

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

初級法院

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

公告

Anúncio

破產案第CV2-11-0001-CFI號 第二民事法庭

Proc. Falência n.º CV2-11-0001-CFI 2.º Juízo Cível

聲請人：越信企業有限公司，法人住所設於澳門友誼大馬路255號金輝閣9樓D座。

Requerente: Companhia de Desenvolvimento Predial e de Importação e Exportação Yuet Son, Limitada, com sede na Avenida da Amizade, n.º 255, Edf. Kam Fai Kok, 9.º andar D, Macau.

現公佈，法院於二零一一年十月六日對上述案件作出判決，宣告上述聲請人越信企業有限公司（登錄於澳門商業及動產登記局第8130（SO）號，法人住所設於澳門友誼大馬路255號金輝閣9樓D座）處於破產狀態，債權人提出清償債權要求的期間定為四十五日。此期間自判決根據澳門【民事訴訟法典】第1089條規定在《澳門特別行政區公報》內公告之日起計算。

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por acórdão de 6 de Outubro de 2011, declarada em estado de falência a requerente Companhia de Desenvolvimento Predial e de Importação e Exportação Yuet Son, Limitada, com sede na Avenida da Amizade, n.º 255, Edf. Kam Fai Kok, 9.º andar D, Macau, matriculada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau sob o n.º 8130(SO), tendo sido fixado em 45 (quarenta e cinco) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do CPCM, no *Boletim Oficial* da RAEM, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

二零一一年十月十日於初級法院

Tribunal Judicial de Base, aos 10 de Outubro de 2011.

法官 張婉媚

A Juíza, *Cheong Un Mei*.

首席書記員 潘翠櫻

A Escrivã judicial principal, *Pun Choi Ieng*.

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

行政公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

名單

Lista

行政公職局為填補人員編制高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員五缺，經二零一一年八月三日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考⁽¹⁾公告。現公布應考人評核成績如下：

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso⁽¹⁾, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 3 de Agosto de 2011:

合格應考人：	分
1.º 林瑞光	9.25a)
2.º 蔡志龍	9.25
3.º 梁寶鳳	9.22
4.º 朱偉幹	9.06
5.º 蔡瑞蘭	8.97
a) 年資較長	

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lam Soi Kuong	9,25 a)
2.º Choi Chi Long.....	9,25
3.º Leong Pou Fong	9,22
4.º José Chu.....	9,06
5.º Choi Soi Lan.....	8,97
a) Maior antiguidade na Função Pública.	

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一一年十月七日行政法務司司長的批示確認)

二零一一年九月十六日於行政公職局

典試委員會：

主席：張永春

委員：楊儉儀

高炳坤

⁽¹⁾ 根據第23/2011號行政法規第四十八條，於本行政法規生效前已進行的公開任用程序不受影響。

(是項刊登費用為 \$1,840.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Outubro de 2011).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 16 de Setembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Cheong Weng Chon.

Vogais: Jeong Kim I; e

Kou Peng Kuan.

⁽¹⁾ Nos termos do artigo 48.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 os procedimentos de provimento abertos antes da entrada em vigor deste regulamento, não são prejudicados.

(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2011年09月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Setembro de 2011**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 廖國新個人企業主

葡文 *português* : LIO KUOK SAN E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門慕拉士大馬路利豐閣 1 6 / J

登記編號 *Nº do registo*: 22716 (CO)

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 潘天澤個人企業主

葡文 *português* : PUN TIN CHAK E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門大炮台斜巷 1 0 號信富花園 2 座 5 樓 B 室

登記編號 *Nº do registo*: 22717 (CO)

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 何迪榮個人企業主

葡文 *português* : HO, TEK WENG E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園 1 2 座 9 樓 H

登記編號 *Nº do registo*: 22718 (CO)

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 吳正南個人企業主

葡文 português : NG CHENG NAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門路環九澳村 3 2 號地下
登記編號 N° do registo: 22719 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金旺鐘錶珠寶金行
葡文 português : AGÊNCIA DE JOALHARIA E RELOJOARIA KAM WONG
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭 6 樓 B
登記編號 N° do registo: 22720 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳海軍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門倫斯泰特大馬路凱旋門 4 1 樓 K 座 Avenida Sir Anders Ljungstedt, L'Arc Macau,
41° andar K, em Macau
登記編號 N° do registo: 22721 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何永強 (A) 個人企業主
葡文 português : HO VENG KEONG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 6 A 第 2 座地下 J
登記編號 N° do registo: 22722 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡賢炮個人企業主
葡文 português : CHOI IN PAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路 3 6 6 號金海山花園 7 座 4 樓 A
登記編號 N° do registo: 22723 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳翠琼個人企業主
葡文 português : NG CHOI KENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基宏信大廈第 4 座 4 樓 U 座
登記編號 N° do registo: 22724 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔣惠芬個人企業主
葡文 português : CHEONG WAI FAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下 2 座 3 1 樓 C
登記編號 N° do registo: 22725 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文第士綜合醫療中心
葡文 português : POLICLÍNICAS MENDES

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第五街紅桃苑5 / J
登記編號 N.º do registo: 22726 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姚廣智個人企業主
葡文 português : YIU KWONG CHI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門爹利仙拿姑娘街8號善德花園8樓A
登記編號 N.º do registo: 22727 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉惠欣
葡文 português : LAO WAI IAN
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石炮台馬路15號金洋花園12樓A座
登記編號 N.º do registo: 22728 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李寶欣個人企業主
葡文 português : LEI POU IAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環慕拉士大馬路利豐閣5 / P
登記編號 N.º do registo: 22729 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李秋霖個人企業主
葡文 português : LI CHAU LAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門南灣美麗街21號怡美大廈1A室
登記編號 N.º do registo: 22730 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃盈輝個人企業主
葡文 português : WONG YING FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門燒灰爐街10—12號陽明海景花園8樓A
登記編號 N.º do registo: 22731 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康潤立個人企業主
葡文 português : HONG ION LAP E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街太子花城第2座12 / K
登記編號 N.º do registo: 22732 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MAHMOOD, TANVEER

自然人住所 domicílio : Avenida de Venceslau de Moraes, 323, Pak Tat Sun Chuen, Tai Hong Lau, 11-B1, em
Macau
登記編號 N° do registo: 22733 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓悅汽車駕駛學校
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪 70 號 A 座幸運閣 12 樓 F 座
登記編號 N° do registo: 22734 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪霞個人企業主
葡文 português : HONG XIA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路海富花園 25 / P
登記編號 N° do registo: 22735 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余志玲
葡文 português : U CHI LENG
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 117-121 號利昌大廈 14 樓 D 座
登記編號 N° do registo: 22736 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張美結
葡文 português : CHEONG MEI KIT
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街賣菜巷 2 號 E 聯成大廈 2 A
登記編號 N° do registo: 22737 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施妮莉個人企業主
葡文 português : SI NEI LEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣新街 297 號金海山花園第 14 座 5 樓 H
登記編號 N° do registo: 22738 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利家顧問
葡文 português : LEI KA CONSULTADORIA
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第 2 街 33 號芙蓉苑 13 / D
登記編號 N° do registo: 22739 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅家俊個人企業主
葡文 português : LAW KA CHUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 2 2 座 1 8 樓 J 室
登記編號 N.º do registo: 22740 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭艷君個人企業主
葡文 português : SIO IM KUAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 6 6 號長豐大廈 1 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 22741 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施碧雙個人企業主

自然人住所 domicílio : Estrada da Areia Preta, Edifício Kei Kuan San Chun, Bl.1, 5.º andar AT, em Macau
登記編號 N.º do registo: 22742 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳家禮個人企業主
葡文 português : CHAN, KA LAI ALAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路 1 1 3 號荷蘭花園大廈 2 7 樓 H 座
登記編號 N.º do registo: 22743 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁少珍個人企業主
葡文 português : LEONG SIO CHAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路泰豐新邨第 3 座 7 樓 S
登記編號 N.º do registo: 22744 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳峻民
葡文 português : UNG CHON MAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門馬六甲街 1 1 0 號國際中心第 1 座地下 B N 座
登記編號 N.º do registo: 22745 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳海環境科技顧問
葡文 português : CONSULTADORIA DE TECNOLOGIA AMBIENTIA OU HOI

自然人住所 domicílio : 澳門西墳馬路 2 5 號雲景台 1 樓 K 座
登記編號 N.º do registo: 22746 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘月湘個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街 4 9 號昌明花園銀星閣 1 2 L
登記編號 N.º do registo: 22747 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝艷霞個人企業主
葡文 português : CHE IM HA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街美的大廈 2 / B
登記編號 N.º do registo: 22748 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉啓航個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門惠愛街 2 6 號新承大廈 1 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 22749 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭毅文個人企業主
葡文 português : CHEANG NGAI MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵馬路 1 1 號信景閣 5 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 22750 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李柏旺
葡文 português : LEI PAK WONG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街御景灣第 2 座 6 樓 B
登記編號 N° do registo: 22751 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳考民
自然人住所 domicílio : 澳門惠愛街順益大廈 1 樓 A 室
登記編號 N° do registo: 22752 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧志雄個人企業主
葡文 português : LOU CHI HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新馬路 5 6 5 號 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 565, em Macau
登記編號 N° do registo: 22753 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃心妙個人企業主
葡文 português : WONG CONCEIÇÃO GONÇALVES, SUM MIU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第二街海洋花園牡丹苑 2 1 A
登記編號 N° do registo: 22754 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚泳儀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街 2 6 號景福大廈 2 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 22755 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北電網絡(亞洲)有限公司澳門分公司
英文 inglês : NORTEL NETWORKS (ASIA) LIMITED MACAU BRANCH
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 1 7 - 4 2 9 號南灣商業中心 1 7 樓 E 座 Avenida da Praia Grande, n°s 417-429, Praia Grande Commercial Centre, 17° andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29626 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青島海信網絡科技股份有限公司駐澳門辦事處
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 38197 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青駿環保方案有限公司
葡文 português : SOLUÇÃO AMBIENTAL GREENTECH LIMITADA
英文 inglês : GREENTECH ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星藝門娛樂綜合製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO INTEGRADA DE ENTRETENIMENTO STARLIGHT LDA.
英文 inglês : STARLIGHT INTEGRATED ENTERTAINMENT PRODUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 40260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百發貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門千年利街 2 A A 信傑花園 4 F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思思貿易有限公司
葡文 português : CI CI COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : CI CI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街 1 9 — 2 5 號鴻發大廈 2 / B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創豐汽車服務有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 2 5 7 號超級花城利寶閣第 1 座地下 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱通有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE HAI TUNG LIMITADA
英文 inglês : HAI TUNG LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 D 號海安大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40264 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華農(澳門)有限公司
 葡文 português : SINOAGRIC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SINOAGRIC (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$380.000,00
 登記編號 N° do registo: 40265 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰晉貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 7 2 5 號盈翠山莊第 1 座 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40266 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永駿酒窖有限公司
 葡文 português : ADEGA WING CHUN, LIMITADA
 英文 inglês : WING CHUN WINE CELLAR CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 1 2 8 — 1 3 2 號建富新村地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S A M W O O 地基有限公司
 葡文 português : SAM WOO COMPANHIA DE FUNDAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : SAM WOO FOUNDATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號 7 樓 F 室 Avenida da Praia Grande, n° 355, 7° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢進建築置業工程有限公司
 葡文 português : WK COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO, FOMENTO PREDIAL E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WK CONSTRUCTION, REAL ESTATE AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛能便度里 1 0 號飛能大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門添發地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門王茅酒業開發有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號 7 樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 40271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德昌汽車有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMOVEIS TAK CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : TAK CHEONG MOTORS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 1 8 — 1 2 0 號栢蕙廣場地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鼎盈國際會展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÕES INTERNACIONAIS MACAU DING YING LDA.
 英文 inglês : MACAU DING YING INTERNATIONAL EXHIBITIONS LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 — 2 5 3 號廣福祥花園 1 樓 D Y 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通瑞商業投資(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO COMERCIAL TONGRUI (MACAU) LDA.
 英文 inglês : TONGRUI BUSINESS INVESTMENT (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路海擎天第 3 座 5 1 樓 N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛易銷有限公司
 葡文 português : IEXCEL LDA.
 英文 inglês : IEXCEL LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 7 — 4 9 號雍景灣第 2 座 3 3 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40276 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威爾遜亞洲室內建築設計有限公司
 葡文 português : WILSON ASIA ARQUITECTURA E DESIGN INTERIOR LIMITADA
 英文 inglês : WILSON ASIA INTERIOR ARCHITECTURAL DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40277 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達標國際項目有限公司
 葡文 português : TARGET PROJECTOS INTERNACIONAIS LDA.
 英文 inglês : TARGET INTERNATIONAL PROJECTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Level 20, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松日顧問服務一人有限公司

葡文 português : CHONG IAT - SERVIÇOS DE CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHONG IAT CONSULTANCY SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : Rua Sul do Patane, n° 19, Edifício Comercial Wa Pou, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R B C 控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES RBC LIMITADA
 英文 inglês : RBC HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔珍珠圍創福豪庭第 3 座 10 樓 W 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友德利投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IAO TAK LEI, LIMITADA
 英文 inglês : IAO TAK LEI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋街 13 號友聯大廈地下 C 及 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MO 有限公司
 葡文 português : MO LDA.
 英文 inglês : MO LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 44 號地下 B H 內舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40282 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國友發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 14 號 A 新運大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金灣貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO GOLDEN BAY LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN BAY TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭 22 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海陸起重機有限公司
 葡文 português : CONTINENTAL GUINDASTE LIMITADA
 英文 inglês : CONTINENTAL CRANE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 215 號南岸花園地下 N Rua de Bruxelas, n° 215, Edifício Nam Ngon
 Fa Yuen, r/c N, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 40285 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀚峰投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRAND SUMMIT LIMITADA
 英文 inglês : GRAND SUMMIT INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白眼塘橫街43—45號 Rua da Caldeira, n.ºs 43-45, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貓屎咖啡有限公司
 葡文 português : CAFÉ CIVET LIMITADA
 英文 inglês : CIVET COFFEE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路海洋花園馥苑16樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I—LRT一人有限公司
 葡文 português : I-LRT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : I-LRT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Comp. 13, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40288 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶泰隆(澳門)文化體育娛樂有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CULTURA E DESPORTIVA ENTRETENIMENTO BAO TAI LONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BAO TAI LONG (MACAO) CULTURAL & SPORTS ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心10樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40290 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俾君投資有限公司
 葡文 português : KINGSQUARE INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : KINGSQUARE INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號13樓1301室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40291 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界之半貿易有限公司
 葡文 português : HALF WORLD - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : HALF WORLD - TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Marginal do Lam Mau, Edifício The Praia, Torre 2, 8.º andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲海岸顧問國際一人有限公司
 葡文 português : ASIA SHORE - CONSULTADORIA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ASIA SHORE - INTERNATIONAL CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Marginal do Lam Mau, Edifício The Praia, Torre 2, 8° andar K, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏龍物業一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA DRAGÃO UNIVERSAL, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : UNIVERSAL DRAGON PROPERTY AGENCY LTD.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar M-N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏潤投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WANG ION, LIMITADA
 英文 inglês : WANG ION INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓 1 8 0 5—1 8 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠菱工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WAI LING LIMITADA
 英文 inglês : WAI LING ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第二街新城市花園第 4 座龍華閣地下 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新菱經貿(澳門)有限公司
 葡文 português : SUN LING ECONÓMICO E COMÉRCIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUN LING ECONOMIC & TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第二街新城市花園第 4 座龍華閣地下 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭盛工程設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DESENHO I.S. LIMITADA
 英文 inglês : I.S. ENGINEERING AND DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門臘八街 6 A 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全運 2 0 0 4 一人有限公司

葡文 português : ZENUN 2004 SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : ZENUN 2004 LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 投資星一人有限公司
 葡文 português : INVEST STAR SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : INVEST STAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小紅點(澳門)有限公司
 葡文 português : PEQUENO PONTO VERMELHO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LITTLE RED DOT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街153號至157號銀輝大廈地下及閣樓E舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40301 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好快通有限公司
 葡文 português : HOU FAI TONG, LIMITADA
 英文 inglês : HOU FAI TONE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心13樓F—I座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40302 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新昌藝術玻璃工程貿易有限公司
 葡文 português : SAN CHEONG - ENGENHARIA, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE VIDRO ARTÍSTICO, LIMITADA
 英文 inglês : SAN CHEONG ARTS GLASS ENGINEERING & TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門草堆街76號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 私家私有限公司
 葡文 português : CEDRO & CIGARRA, LIMITADA
 英文 inglês : CEDAR & CICADA, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街14號B地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40304 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈順工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IENG SON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : IENG SON ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第7座地下C/L舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40305 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 棋人投資管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO DE XADREZ LIMITADA

英文 inglês : CHESSMAN INVESTMENT AND MANAGEMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 9 樓 A B 座

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 40306 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 路路通(亞洲)發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ROAD 2 ROAD (ASIA) LIMITADA

英文 inglês : ROAD 2 ROAD (ASIA) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 3 樓 O

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40307 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 依時利貿易一人有限公司

葡文 português : EASILY COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : EASILY TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第 2 座麗亮閣 9 樓 H

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40308 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞洲國際貿易集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO GRUPO ÁSIA INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : ASIA INTERNATIONAL TRADING GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場獲多利中心 8 樓 V 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40309 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 帥有限公司

法人住所 sede : 澳門龍嵩街新維里 3 號永業大廈 3 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40310 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樓計識有限公司

法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新村第 6 座 3 樓 C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40311 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 青雲一人有限公司

葡文 português : BLUE CLOUD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : BLUE CLOUD LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈鋒物業有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路64號地下A H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶華禮品有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRENDAS JING VA, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201—207號泉福工業大廈7樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興達工程有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1281—1291號金來工業大廈2樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同贏(澳門)地產投資顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA E INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO BE WIN, LIMITADA
英文 inglês : BE WIN REAL ESTATE INVESTMENT CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路71—71A號怡南大廈地下E、F舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同贏移民投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE IMIGRAÇÃO BE WIN LIMITADA
英文 inglês : BE WIN IMMIGRATION INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路71—71A號怡南大廈地下E、F舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容達速遞物流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街46號宏發大廈地下Q舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海利房產有限公司
葡文 português : HARLEYLAND BENS IMOBILIÁRIOS LIMITADA
英文 inglês : HARLEYLAND REAL ESTATE LTD.

法人住所 sede : 澳門通商新街 8 5 號海利大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧迪鋁門窗有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 5 3 號樂意居地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘藝 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : VP DECOR (MACAU) - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : VP DECOR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 3 座 2 5 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環信物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WAN SON, LIMITADA
 英文 inglês : WAN SON REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 4 樓 F—J
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L S F 一顧問服務有限公司
 葡文 português : LSF - SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : LSF - CONSULTANCY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 5 樓 C 9 座 Avenida da Praia Grande, n° 429,
 Nam Van Commercial Center, 5/F, C9, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倍潔思婦健科研中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE INVESTIGAÇÃO CIENTÍFICA DE SAÚDE DA MULHER PUI KIT SI, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路 3 1 A 號樂斯大廈 2 樓 I
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國燒燙傷研究院一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L O O M A I D 有限公司

葡文 português : LOOMAID LDA.
 英文 inglês : LOOMAID LTD.
 法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地6—8號麗豪花園K、J舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40326 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優力策劃廣告設計一人有限公司
 葡文 português : UNI - PLANEAMENTO, PUBLICIDADE E DESIGN, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : UNI PLANNING ADVERTISING DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂巷35號宏發大廈1樓T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承恩有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ZACHARY, LIMITADA
 英文 inglês : ZACHARY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門船澳街海擎天第3座11樓R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F C C 項目管理一人有限公司
 葡文 português : FCC - GESTÃO DE PROJECTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FCC - PROJECT MANAGEMENT CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路388號海洋花園大廈6樓 Avenida do Jardim do Oceano, n.º 388, Edifício Ocean Tower, 6.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一信集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO 1 FIEL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : 1 FAITHFUL GROUP (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街434號濠庭都會第11座芊濠軒37樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R E A L 貿易國際有限公司
 葡文 português : REAL COMÉRCIO INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : REAL TRADING INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Pérola Oriental, n.º 203, Bloco IV, 35.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 田生地產(澳門)有限公司
 葡文 português : TIN SENG BENS IMÓVEIS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TIN SENG REAL ESTATE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 關董一人有限公司
 葡文 português : PINK GRILL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PINK GRILL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門凌雲資訊設備一人有限公司
 葡文 português : INFORMAÇÃO EQUIPAMENTOS DE MACAU LINNET, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAO LINNET INFORMATION EQUIPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華綸泰花卉有限公司
 葡文 português : VALENTINE FLORES LIMITADA
 英文 inglês : VALENTINE FLOWER LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n° 169, Edifício Industrial Iao Fai, 6° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天頤國際投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL TIN YEE LIMITADA
 英文 inglês : TIN YEE INVESTMENTS INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 商薦人服務有限公司
 葡文 português : BBR SERVIÇOS LIMITADA
 英文 inglês : BBR SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第 2 0 座 2 2 樓 H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城鎬貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL SUNG HO LIMITADA
 英文 inglês : SUNG HO TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路恆昌大廈 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 40338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉順速遞物流一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡 1 6 號福海花園福怡閣地下 B A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興發(集團)管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO SUPER (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : SUPER (GROUP) MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 3 2 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門創意投資策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE INVESTIMENTO MACAU CREATIVE LDA.
英文 inglês : MACAO CREATIVE INVESTMENT PLANNING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 4 2 6 號逸麗花園好景閣第 4 座 6 樓 A B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門卓越補習介紹有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE TUTOR TOP DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU TOP TUTOR AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路 5 2 9 號唯德花園第 3 座 2 3 樓 P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯佰國際貿易一人有限公司
葡文 português : WILBERT INTERNACIONAL COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : WILBERT INTERNATIONAL TRADE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環看台街 1 4 2 號泉碧花園 2 期 3 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置匯建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHI WUI, LIMITADA
英文 inglês : CHI WUI CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 8 號威龍花園 3 樓 G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巴文國際貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE COMÉRCIO VIDA ZILLION, LIMITADA
 英文 inglês : ZILLION LIFE INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Capão, n° 18, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40345 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方利顧問有限公司
 葡文 português : F & L CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : F & L CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 1 至 4 1 5 號中國法律大廈 2 3 樓 A 及 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東洋之寶綠色健康產業投資(中國)有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 9 9 號南貴花園第 2 座 3 樓 H .
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金裝潢有限公司
 葡文 português : GOLD DECORAÇÃO LDA.
 英文 inglês : GOLD DECORATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸廣州街怡安閣 2 0 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A & D 音響有限公司
 葡文 português : A & D COMPANHIA DE AUDIO, LIMITADA
 英文 inglês : A & D AUDIO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳塗樂(澳門)裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA CATALA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CATALA (MACAU) DECORATION ENGINEERING CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C P 行銷規劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MERCHANDISING CP LIMITADA
 英文 inglês : CP MERCHANDISING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新恆信電子資訊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO ELECTRÔNICA SAN HANG SON LIMITADA
 英文 inglês : SAN HANG SON ELECTRONIC INFORMATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 A 號皇子商業大廈 1 5 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H 5 港澳一人有限公司
 葡文 português : H5 HONG KONG MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : H5 HONG KONG MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬達高貿易有限公司
 葡文 português : MATACO COMERCIAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MATACO TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打巷 2 — 1 8 號東成閣地下 G 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景峰裝飾工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門太和巷 6 號威和大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A B S 環球供應有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO ABS GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : ABS GLOBAL SUPPLY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關前街 4 7 號 2 樓後座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿德酒業 (澳門) 有限公司
 葡文 português : VINHOS FINOS DE JOINTEK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JOINTEK FINE WINES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街東南亞花園地下 Z 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40357 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騎士酒窖有限公司
 葡文 português : CAVALEIRO VINHO ADEGA LIMITADA
 英文 inglês : KNIGHT WINE CELLAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街 6 0 號海明居地下 A E 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40358 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 喜曼拿醫療有限公司

葡文 português : MEDICINAL DE HUMANA LIMITADA

英文 inglês : HUMANA MEDICAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 3 樓 F 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40359 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 家圓一人有限公司

葡文 português : FAMÍLIA PERFEITA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : PERFECT FAMILY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 3 8 號興富閣 1 4 樓 B 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40360 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博誠有限公司

葡文 português : POD LDA.

英文 inglês : POD CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈第 2 期 2 樓 F

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40361 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東魔杖一人有限公司

葡文 português : ORIENTAL MAGIC WANDS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : ORIENTAL MAGIC WANDS LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40362 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上海鐘錶有限公司

葡文 português : RELÓGIOS SHANGHAI LIMITADA

英文 inglês : SHANGHAI WATCHES LIMITED

法人住所 sede : 澳門河邊新街凱泉灣第 1 座 3 2 樓 A 室

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40363 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 獅凱國際 (澳門) 有限公司

葡文 português : SKB INTERNACIONAL (MACAU) LDA.

英文 inglês : SKB INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展能市場策劃及推廣有限公司
 葡文 português : CHIN NENG - SOCIEDADE DE MARKETING E PROMOÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : CHIN NENG MARKETING & PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號世界貿易中心9樓C座 Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Centre Macau, 9.º andar, Sala C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40365 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 激時香港一人有限公司
 葡文 português : CLIC TIME HONG KONG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CLIC TIME HONG KONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 7 1號京澳大廈1 6樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40366 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門天機廣告一人有限公司
 葡文 português : PUBLICIDADE TIAN JI MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TIAN JI ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2號中華廣場1 8樓N座 Avenida da Praia Grande, n.º 762, Edifício China Plaza, 18.º andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬達利置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MANTALY, LIMITADA
 英文 inglês : MANTALY PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6 3至1 6 5號合和工業大廈1 3樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門靚菲爾生物科技有限公司
 葡文 português : LINK FEELING MACAU - COMPANHIA DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DOS ORGANISMOS, LIMITADA
 英文 inglês : LINK FEELING MACAU - ORGANISMS SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門得勝斜路4 0號松栢大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新思設計及製作有限公司
 葡文 português : SENSI DESIGN E PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : SENSI DESIGN AND PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路白雲花園2座3 / H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40370 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門飛舞團一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 6 — 3 6 號建興龍廣場 1 6 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓傑廣告設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E DESIGN CHEOK KIT, LDA.
 英文 inglês : CHESSKIT DESIGN AND ADVERTISING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 40372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金豐旅遊服務有限公司
 葡文 português : GOLDEN RICH SERVIÇOS TURÍSTICOS LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN RICH TRAVEL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 — 3 號國際銀行大廈 1 9 樓 1 9 0 2 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚昇投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HIGHLINE, LIMITADA
 英文 inglês : HIGHLINE INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 — 1 6 5 號合和工業大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40374 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長興國際旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CHEONG HENG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG HENG TRAVEL AGENCY INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 3 0 — 2 4 6 號金融中心 1 0 樓 M
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 40375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博信媒體及傳播有限公司
 葡文 português : BOSON MÍDIA E COMUNICAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : BOSON MEDIA AND COMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門愕街 4 號 A 金運大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三川工程及建設有限公司
 葡文 português : MIKAWA ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MIKAWA ENGINEERING AND CONSTRUCTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門愕街 4 號 A 金運大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 40377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 活自在室內設計及空間策劃有限公司
葡文 português : V & V INTERIORES PROJECTO E ESPAÇO PLANEAMENTO LDA.
英文 inglês : V & V INTERIOR DESIGN AND SPACE PLANNING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門愕街4號A金運大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉龍機電工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA MECÂNICA E ELÉCTRICA WAI LONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街4 1 6號濠江花園第4座地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門思凱投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路南新花園第6座4樓E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真成有限公司
葡文 português : ZHEN CHENG LIMITADA
英文 inglês : ZHEN CHENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街2 1 C號祐興大廈地下C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佰鎰餐飲管理發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA GH GESTÃO E DESENVOLVIMENTO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : GH MANAGEMENT OF CATERING AND DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路3 9 D — 4 3 E祐適工業大廈5樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家悅一人有限公司
葡文 português : FAMÍLIA FELIZ SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JOYFUL FAMILY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路5 3 1號保利達花園地下A M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百墨匯業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO BRIGHTEN LINK LDA.

英文 inglês : BRIGHTEN LINK INVESTMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路125號2樓B Avenida do Almirante Lacerda, n° 125, 2° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40384 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門浙商(柳氏)進出口實業有限公司
 法人住所 sede : 澳門海灣南街海擎天第4座53樓Z座 Rua da Bacia Sul, n° 85, Edifício The Praia, Bloco 4, 53° andar Z, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40385 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾爾斯澳門有限公司
 葡文 português : ELLSWORTH MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ELLSWORTH MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街13—17號地下E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 椰林春天投資諮詢管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門高美士街14號景秀花園A1
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉恩科技澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : VIM TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : VIM TECHNOLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈11樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陽光之友有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第20座1樓BM座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東港漁村有限公司
 葡文 português : VILA DE PESCADORES EAST-PORT, LIMITADA
 英文 inglês : EAST-PORT FISHING VILLAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路169號百利寶花園地下N座 Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 169, Treasure Garden, rés-do-chão, Loja N, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 40390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祐邦建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第30座24樓J
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻利工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街泉悅花園3樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍發珠寶錶飾有限公司
葡文 português : LONG FA JOALHARIAS E RELOJOARIAS LIMITADA
英文 inglês : LONG FA JEWELLERY AND WATCH LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路399號保利達花園第2座地下A B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門滄尊投資有限公司
法人住所 sede : 澳門昆明街39號第一國際商業中心2203室
資本 capital : MOP\$990.000,00
登記編號 N.º do registo: 40394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高峯貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KOU FUNG LDA.
英文 inglês : KOU FUNG TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街175A號祐華大廈第3座地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芝琪有限公司
葡文 português : ICONEIRMA LDA.
英文 inglês : ICONSISTER LTD.
法人住所 sede : 澳門主教巷1號B輝利大廈地下A座
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 40396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浚陞一人有限公司
法人住所 sede : 澳門江沙路里(三角亭圍)1-B號地下E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳華工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA OU WA, LIMITADA
 英文 inglês : OU WA ENGINEERING, CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 至 2 0 7 號光輝商業中心 3 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40398 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加正國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO INTERNACIONAL JIA ZHENG LIMITADA
 英文 inglês : JIA ZHENG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 4 7 號七喜大廈 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40399 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S L 顧問一人有限公司
 葡文 português : SL CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : SL CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍海運通有限公司
 葡文 português : BLUEOCEANEXPRESS LIMITADA
 英文 inglês : BLUEOCEANEXPRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 M 7
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40401 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樺瑩珠寶金行有限公司
 葡文 português : OURIVERSARIA WA IENG LIMITADA
 英文 inglês : WA IENG JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街 4 1 0 號皇朝廣場地下 I 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40402 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富貴顧問有限公司
 葡文 português : FU KUAI - CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : FU KUAI - CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 5 6 號莉娜大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40403 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 己中經貿(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO KEEN TECH (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KEEN TECH TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門太和巷 9 號聯泰大廈地下 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永德集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WING TAK GRUPO LIMITADA
英文 inglês : WING TAK GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩街32—1號龍德大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盤古軒工藝品一人有限公司
法人住所 sede : 澳門區華利街1AB—1AC號廣利大廈2樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 派藝萊絲有限公司
葡文 português : LA PRIME LDA.
英文 inglês : LA PRIME LTD.
法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路新濠天地君悅酒店3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信明旅運集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE VIAGENS E TURISMO XIN MING LIMITADA
英文 inglês : XIN MING TRAVEL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓B座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PAIGE DIXON一人有限公司
葡文 português : PAIGE DIXON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PAIGE DIXON LIMITED
法人住所 sede : Rua do Almirante Sérgio n.ºs 94-120, Edifício Riviera, Bloco 2, 12.º andar L, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明匯貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MING WUI LIMITADA
英文 inglês : MING WUI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心14樓U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40410 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門康寶萊有限公司
 葡文 português : HERBALIFE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HERBALIFE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A N I M O 一人有限公司
 葡文 português : ANIMO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ANIMO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全球阿羅哈精神一人有限公司
 葡文 português : GLOBAL ALOHA SPIRIT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL ALOHA SPIRIT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方造國際生物科技開發集團有限公司
 葡文 português : ORIENTAL INTERNACIONAL GRUPO DE DESENVOLVIMENTO DE BIOENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL INTERNATIONAL BIOENGINEERING DEVELOPMENT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門得勝馬路 2 8 D 號華力花園 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 40414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長健環球房地產投資發展顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DE FOMENTO PREDIAL CKG MUNDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : CKG GLOBAL REAL ESTATE INVESTMENT AND DEVELOPMENT CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園李苑 1 9 樓 K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 40415 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裕豐實業有限公司
 葡文 português : YU FUNG COMERCIAL E INDUSTRIAL, LIMITADA
 英文 inglês : YU FUNG COMMERCIAL & INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 3 號南方花園第 1 6 座地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 40416 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉民貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KA TONG, LIMITADA
英文 inglês : KA TONG TRADING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞卑察奴你士街 8 C — 8 D 號永康大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合軟件有限公司
葡文 português : UNIÃO SOFTWARE LIMITADA
英文 inglês : UNION SOFTWARE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝 (集團) 商業大廈 2 1 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新時代清潔服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場地下 N 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鑫鑫房地產酒店投資顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO E HOTELEIRO KAM KAM (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAU KAM KAM REAL ESTATE & HOTEL INVESTMENT CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 3 5 — 3 7 號信雅大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢坊工作室有限公司
葡文 português : MOVON ESTÚDIO LDA.
英文 inglês : MOVON STUDIO LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街 1 9 6 號海洋工業大廈 1 1 樓 C 1 1
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安歌拉飲食有限公司
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路百德大廈 A 座 1 1 / T
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新雄威集團投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 5 3 號裕華大廈第 1 4 座地下 F 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 墨匠有限公司
 葡文 português : INKMASON LIMITADA
 英文 inglês : INKMASON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素街 1 8 號 B 嘉信大廈地下 Rua Afonso de Albuquerque, n° 18B, Edifício Ka Son, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$380.000,00
 登記編號 N° do registo: 40424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鵬輝企業一人有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE PANG FAI - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PANG FAI ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新匯基企業一人有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE SAN WUI KEI - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAN WUI KEI ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燐荷有限公司
 葡文 português : BANSON LIMITADA
 英文 inglês : BANSON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 8 3 號保利達花園 1 1 樓 B Rua Central da Areia Preta, n° 183, Edifício Polytec Garden, 11° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 烽菊有限公司
 葡文 português : CLIFF LIMITADA
 英文 inglês : CLIFF LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 1 2 號海濱花園第 1 4 座 1 4 樓 B Estrada Marginal da Areia Preta, n° 212, Edifício Hoi Pan Fa Un, Bloco 14, 14° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳林有限公司
 葡文 português : FOREST LIMITADA
 英文 inglês : FOREST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園 2 8 樓 A T Rua Central da Areia Preta, n° 135, Edifício Polytec Garden, 28° andar AT, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賜祐有限公司
葡文 português : PVST LIMITADA
英文 inglês : PVST LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街威龍花園第1座5樓F Rua da Tribuna, Edifício Vai Long Fa Yuen, Bloco 1, 5º andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40430 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銅森有限公司
葡文 português : BISNEY LIMITADA
英文 inglês : BISNEY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街135號保利達花園19樓A Q Rua Central da Areia Preta, n.º 135, Edifício Polytec Garden, 19º andar AQ, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40431 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門溫爾國際旅遊(集團)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO OU MUN WAN SEONG INTERNACIONAL (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : OU MUN WAN SEONG INTERNATIONAL (GROUP) TOURS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街202-A至246號澳門金融中心9樓H座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 40432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D U T T Y 有限公司
葡文 português : DUTTY LIMITADA
英文 inglês : DUTTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔官也街9-B號栢鴻大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華訊國際有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場14樓E, F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中博衛視文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路凱旋門酒店大廈48樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中博衛視體娛產業有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路凱旋門酒店大廈48樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40436 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄暉物料供應有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FORNECIMENTO DE MATERIAIS HUNG FAI, LIMITADA
 英文 inglês : HUNG FAI MATERIALS SUPPLIES LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 6 9 號勝興大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40437 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 囍樂婚禮及項目統籌有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE EVENTOS DE CASAMENTOS LE CHERI, LIMITADA
 英文 inglês : LE CHERI WEDDING & EVENT PLANNING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 1 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿源建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CHON UN LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街 2 號 E 成運大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : IN SOLUTION 有限公司
 葡文 português : IN SOLUTION LDA.
 英文 inglês : IN SOLUTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門廣場 1 0 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40440 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永恒酒窖有限公司
 葡文 português : ADEGA WING HANG LIMITADA
 英文 inglês : WING HANG WINE CELLAR CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街 1 2 8 — 1 3 2 號建富新邨樂富閣地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸東國際有限公司
 葡文 português : XING DONG INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : XING DONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 3 5 號雍景灣第 1 座 2 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 40442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環美工程有限公司
 葡文 português : ECOAMIGO ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : ECOFRIEND ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40443 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 徐洪科技顧問澳門有限公司
 葡文 português : HC CONSULTADORIA DE TECNOLOGIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HC TECHNOLOGY CONSULTING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 3 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40444 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K A S S A R 物流一人有限公司
 葡文 português : KASSAR LOGÍSTICA, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : KASSAR LOGISTICS LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40445 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A R I O 國際一人有限公司
 葡文 português : MARIO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MARIO INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 諾森丹博國際貿易集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE COMERCIALIZAÇÃO INTERNACIONAL NORSUN DANBERG LIMITADA
 英文 inglês : NORSUN DANBERG INTERNATIONAL TRADING GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬交餐飲集團有限公司
 葡文 português : MAC COMIDAS E BEBIDAS GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : MAC F & B GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華霖旅遊商務顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTORIA DE NEGÓCIOS DE TURISMO CHINA BENEFICO LIMITADA
 英文 inglês : CHINA BENEFICO TOURISM BUSINESS CONSULTING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 2 6 7 號金海閣 5 樓 N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40449 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華霖進出口貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHINA BENEFICO LDA.
 英文 inglês : CHINA BENEFICO IMPORT & EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 2 6 7 號金海閣 5 樓 N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞信環境工程技術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA E TECNOLOGIA AMBIENTAL YA SHUN LIMITADA
 英文 inglês : YA SHUN ENVIRONMENTAL ENGINEERING AND TECHNOLOGIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 1 座 3 1 / B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40451 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門酒巴概念有限公司
 葡文 português : CONCEITO BAR MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAU BAR CONCEPT, LIMITED
 法人住所 sede : Rua Pedro Coutinho, n° 53, 3° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星星廣告制作有限公司
 葡文 português : NEW STAR PRODUÇÃO E PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : NEW STAR ADVERTISING PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F I N E R G Y 有限公司
 葡文 português : FINERGY, LDA.
 英文 inglês : FINERGY, LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40454 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利民律師事務所管理有限公司
 葡文 português : L & M - SOCIEDADE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS, LIMITADA
 英文 inglês : L & M - LAW OFFICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 401-415, Edifício China Law, 23° andar, Salas A e B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40455 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門天網亞洲一人有限公司
 葡文 português : SKYNET ÁSIA MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SKYNET ASIA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40456 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 商業世界一人有限公司
 葡文 português : WORLD BUSINESS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WORLD BUSINESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40457 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 六個旗的龍一人有限公司
 葡文 português : 6 FLAGS DRAGON SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 6 FLAGS DRAGON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N·J 投資一人有限公司
 葡文 português : N.J INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : N.J INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40459 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勇斗 J H 一人有限公司
 葡文 português : HAYATO JH SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HAYATO JH LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40460 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘邦貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO WELLBOND, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : WELLBOND TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門路環海蘭花園第五區白蘭樓第5座2樓J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40461 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中澳華盛科技發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路海灣花園海峰閣7樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R R 電腦有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMPUTADOR RR LIMITADA
英文 inglês : RR COMPUTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 7 號美景花園第 2 座美麗閣地下 L 舖
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 40463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門恒瑞祥雲國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門果欄橫街西瓜里 8 號偉昌大廈 1 樓 D 座 Beco da Melancia, n° 8, Edifício Wai
Cheong, 1° andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 40464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富大建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍大廈 1 0 樓 G 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 40465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達石環球一人有限公司
葡文 português : TOUCHSTONE GLOBAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TOUCHSTONE GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永晉管理有限公司
葡文 português : WICH GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : WICH MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 40467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金珊瑚餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO GOLDEN CORAL, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN CORAL CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安捷科技有限公司
葡文 português : ON JET TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : ON JET TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝街25A號金勝大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40469 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順安速遞物流一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路東華新邨第2座地下B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40470 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門軒華貿易有限公司
 葡文 português : EMPRESA COMERCIAL HIN WA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HIN WA MACAO TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街灝景峰抱月閣27樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40471 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯賢智業地產貿易有限公司
 葡文 português : MEGA-CAP PROPRIEDADES E COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : MEGA-CAP PROPERTY AND TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路98G偉業大廈F地舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40472 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中葡醫療資訊科技顧問服務及管理有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE SERVIÇOS DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA E GESTÃO DE MEDICINA SINO-LUSO, LIMITADA
 英文 inglês : SINO-LUSO MEDICAL INFORMATION TECHNOLOGY CONSULTANCY SERVICES AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心12樓C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楓華國際貿易有限公司
 葡文 português : MACAO FOLHA DE PLÁTANO INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : MAPLE GREEN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街16號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40474 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國釣魚台旅遊(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS CHINA DIAOYUTAI (MACAU), LDA.
 英文 inglês : CHINA DIAOYUTAI TRAVEL (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號澳門商業銀行大廈18樓
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 40475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名城建築工程策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO E PROJETOS DE CONSTRUÇÃO MING SING, LIMITADA
英文 inglês : MING SING CONSTRUCTION PROJECT PLANNING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 4 C — 6 號保利大廈地下 B 座 Rua de Sacadura Cabral, n°s
4C-6, Edifício Pou Lei, r/c, Loja B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 40478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅明租車服務有限公司
葡文 português : SERVIÇO DE ALUGUER DE AUTOMÓVEIS NGAI MING LDA.
英文 inglês : NGAI MING CAR RENTAL SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門義字街 3 5 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關聯實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL KUAN LUEN LIMITADA
英文 inglês : KUAN LUEN COMMERCIAL AND INDUSTRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 C Rua de Xangai, n° 175, Edifício
Associação Comercial de Macau, 14° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海都裝修設計有限公司
葡文 português : OCEAN CITY DECORAÇÃO DESIGN LDA.
英文 inglês : OCEAN CITY DECORATION DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 6 8 號威翠花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金雕木業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MADEIRA GOLDEN EAGLE LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN EAGLE TIMBER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中士大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 40482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文樂廚櫃傢俬有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARMÁRIOS DE COZINHA E MOBILIÁRIO WENLE LIMITADA
英文 inglês : WENLE KITCHEN CABINETS & FURNITURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中士大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 40483 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 望格集團有限公司
 葡文 português : WOLEX GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : WOLEX GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路珠江大廈地下 A B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40484 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際人脈 (澳門) 有限公司
 葡文 português : BN INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BN INTERNATIONAL MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40485 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 特立美環保及能源管理 (澳門) 有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE ENERGIA E PROTECÇÃO AMBIENTAL TELEMEX (MACAU) LDA.
 英文 inglês : TELEMEX ENVIRONMENTAL AND ENERGY MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40486 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金勝鐘錶珠寶金行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE JOALHARIA E RELOJOARIA KAM SENG LDA.
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街皇朝廣場 4 1 0 — 4 1 4 號 I & H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金勝押有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CASA PENHOR KAM SENG LDA.
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街皇朝廣場 4 1 0 — 4 1 4 號 I & H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 臻薈有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SKYLUXE, LIMITADA
 英文 inglês : SKYLUXE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 1 樓 2 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣業置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KUONG YIP, LIMITADA
 英文 inglês : KUONG YIP REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40490 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E L 餐飲有限公司

葡文 português : COMPANHIA EL COMIDAS E BEBIDAS LIMITADA

英文 inglês : EL FOOD AND BEVERAGE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 3 5 號雍景灣 2 0 樓 H Avenida Olímpica, n° 635, Edifício Kings Ville, 20° andar H, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40491 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : I N T E R W O R K 一人有限公司

葡文 português : INTERWORK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : INTERWORK LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 39, 11° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40492 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門立佳居建材有限公司

法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B — 1 A C 號廣利大廈 1 樓 D 及 E 舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40493 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓信工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHECK SHUN LIMITADA

英文 inglês : CHECK SHUN ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 9 0 號 F 地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 40494 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港系統教育 (澳門) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO SISTEMÁTICA HONG KONG (MACAU) LDA.

英文 inglês : HONG KONG SYSTEMATIC EDUCATION (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業大廈 2 1 樓 I 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40495 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 夢想伙伴發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DREAM PARTNER LIMITADA

英文 inglês : DREAM PARTNER DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 5 7 號新新樓地下 A 及 B 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L D 創新有限公司
 葡文 português : LD INOVAÇÃO LDA.
 英文 inglês : LD INNOVATION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業大廈 1 1 樓 Q
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40497 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鵬程企業澳門有限公司
 葡文 português : EMPRESA SP MACAU, LDA.
 英文 inglês : SP ENTERPRISE MACAU LTD.
 法人住所 sede : Avenida de Sagres, Edifício One Central, Torre 2, 13.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 績高實業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL JIKO LDA.
 英文 inglês : JIKO INDUSTRIAL & COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40499 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進科實業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL CHON FO LIMITADA
 英文 inglês : CHON FO COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 3 7 號金海山花園第 1 座地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍天有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE LONG TIN LIMITADA
 英文 inglês : LONG TIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景樓 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣角創作有限公司
 葡文 português : PRODUÇÕES VISÃO LARGA, LIMITADA
 英文 inglês : BIG PICTURE PRODUCTIONS, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600-E, Edifício Centro Comercial First Nacional, 14.º andar 1405, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 養生軒飲食一人有限公司

法人住所 sede : 澳門十月初五街 7 1 至 8 1 號江華大廈 N 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立明國際發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LIMING INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : LIMING INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿十字仔一人有限公司
 葡文 português : ACROTHSCHILD SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ACROTHSCHILD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40506 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康盛企業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENDIMENTOS GROWTH, LIMITADA
 英文 inglês : GROWTH ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 U 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
 n° 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 17° andar U, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力寶集團控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES GRUPO LIPO LIMITADA
 英文 inglês : LIPO GROUP HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 8 樓 O 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 258, Kin Heng Long Plaza, 8° andar O, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40508 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝利顧問有限公司
 葡文 português : WINNING CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : WINNING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街 2 1 4 號星海豪庭 1 樓 H 座 Rua de Berlim, n° 214, Magnificent Court, 1°
 andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40509 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷通 (澳門) 有限公司
 葡文 português : JIETONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JIETONG (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40510 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E · D I A M O N D V E N T U R E S (澳 門) 一 人 有 限 公 司
 葡文 português : E.DIAMOND VENTURES (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : E.DIAMOND VENTURES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40511 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金利信有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE KAM LEI SON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KAM LEI SON MACAU COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 1 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品香 (澳 門) 有 限 公 司
 葡文 português : BRANDAROMA ÁSIA PACÍFICO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BRANDAROMA ASIA PACIFIC (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒盛國際實業有限公司
 葡文 português : HENGSHENG INTERNACIONAL INDUSTRIAL E COMERCIAL LDA.
 英文 inglês : HENGSHENG INTERNATIONAL INDUSTRIAL & COMMERCIAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K & F 鐘錶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RELÓGIOS K & F LIMITADA
 英文 inglês : K & F WATCHES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 3 5 號雍景灣 2 0 樓 H Avenida Olímpica, n.º 635, Edifício Kings Ville, 20.º andar H, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲足球之友有限公司
 葡文 português : FUTEBOL E AMIGOS ÁSIA, LIMITADA
 英文 inglês : FOOTBALL AND FRIENDS ASIA LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 39, Edifício 39 Macau, 11.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德權貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL TAK KUN LIMITADA
英文 inglês : TAK KUN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門飛良韶街 8 號 A 信良大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇樺貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL PHOENIA CHUN LIMITADA
英文 inglês : PHOENIA CHUN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門飛良韶街 8 號 A 信良大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金晉一人有限公司
葡文 português : KAM CHUN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAM CHUN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街 1 9 2 號信和廣場第 3 座 1 8 樓 R
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東成鐘錶珠寶有限公司
葡文 português : TUNG SHING RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA
英文 inglês : TUNG SHING WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 K 1 6 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安發鐘錶珠寶有限公司
葡文 português : ON FAT RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA
英文 inglês : ON FAT WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心 K 1 5 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幸發鐘錶珠寶有限公司
葡文 português : LUCKY CHARM RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA
英文 inglês : LUCKY CHARM WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路新濠大道 1 樓 F 1 8 6 號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭輝鐘錶珠寶有限公司
葡文 português : SUN GLORY RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA
英文 inglês : SUN GLORY WATCH AND JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人度假村大運河購物中心K 1 6 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮瑁有限公司
葡文 português : COMPANHIA WECHT LIMITADA
英文 inglês : WECHT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街2 2 1 — 2 2 3 號澳門金融中心9 樓A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科思匯盈科技有限公司
葡文 português : FORESEER TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : FORESEER TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0 號東南亞商業中心1 3 N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅致創意有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTI CREATIVE LIMITADA
英文 inglês : ARTI CREATIVE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街4 號寶榮大廈4 樓B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M T E L 電信有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MTEL, LIMITADA
英文 inglês : MTEL TELECOMMUNICATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路5 1 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳聯環球有限公司
葡文 português : SOCIEDADE UNIVERSAL OU LUN, LIMITADA
英文 inglês : MAC-LINK GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街4 7 號1 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅星(澳門)有限公司
葡文 português : FANCY STAR (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : FANCY STAR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盟軍澳門一人有限公司
 葡文 português : ALLIED W MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : ALLIED W MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 連代有限公司
 葡文 português : AMPIRE LDA.
 英文 inglês : AMPIRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路無門牌澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩澳物業代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA IAN OU, LIMITADA
 英文 inglês : ANGEL PROPERTY AGENCY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 C 萬事達商場大廈地下 J 舖
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 40532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 首創商業服務有限公司
 葡文 português : FIRST CHANCE SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : FIRST CHANCE COMMERCIAL SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雀仔園魯子高街 3 0 號洪海大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆峰集團有限公司
 葡文 português : HANG FUNG GRUPO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HANG FUNG GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣商業中心 5 樓 C 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛康保健有限公司
 葡文 português : ICARE CUIDADOS DE SAÚDE COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : ICARE HEALTH CARE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 1 0 號東苑大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 40535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百吉投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BAGELS LIMITADA
英文 inglês : BAGELS INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 5 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔚藍咖啡有限公司
葡文 português : CAFE AZUL LDA.
英文 inglês : BLUE COFFEE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門崗頂前地 1 號益昌大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍寶節能環保科技有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第 2 座 9 樓 N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力河環保工程貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 4 3 號激成工業大廈第 3 期 1 4 樓 R
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 40539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羚銳制藥(中國)一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫托(澳門)商貿一人有限公司
葡文 português : MORELLATO & SECTOR COMÉRCIO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MORELLATO & SECTOR (MACAU) TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : Shop no: 2402, The Grand Canal Shoppers at The Venetian Macao
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華訊科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 4 樓 E, F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亮化科技服務一人有限公司
葡文 português : LY & C SERVIÇOS DE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : LY & C TECHNOLOGY SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : TOMY 錦華一人有限公司
葡文 português : TOMY KAM WAH SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : TOMY KAM WAH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 0 7 號續愛樓 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 養生湯有限公司
葡文 português : HEALTHWAY LIMITADA
英文 inglês : HEALTHWAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊新街 6 8 號新泰大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉壹顧問服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA GINGER LDA.
英文 inglês : GINGER CONSULTING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 1 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門港潤進出口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAO GANGRUN, LIMITADA
英文 inglês : IMPORT & EXPORT MACAO GANGRUN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 0 2 號海名居第 5 座 2 6 樓 V 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 40547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢幻星城國際有限公司
葡文 português : CIDADE FANTASTICA DA ESTRELA (INTERNACIONAL) LIMITADA
英文 inglês : STARZ OF CITY (INTERNACIONAL) LIMITED
法人住所 sede : 澳門柏林街 2 5 0 號星海豪庭地下 O 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 40548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星二一人有限公司
葡文 português : ESTRELA DOIS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : STAR TWO LIMITED
法人住所 sede : Estrada de Adolfo Loureiro, n.º 1-Q, Edifício Lotus Vista, 16.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魔蜜兒化妝品有限公司
葡文 português : SKIN KISS - COSMÉTICOS, LIMITADA
英文 inglês : SKIN KISS COSMETIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街2號雅麗大廈地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 40550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新合興建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門區神父街165—307號八達新村地下A S座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門正晟投資顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場413號皇朝廣場12樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬眾人才資源有限公司
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路壹號湖畔7座34樓E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 40553 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : PAVILION VÍVERES E VINHOS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
法人住所 sede : 澳門大三巴街49、49—A及49—B號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳琴有限公司
葡文 português : M H LDA.
英文 inglês : M H LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街2號1樓I
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 40555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Y世代有限公司
葡文 português : GERAÇÃO - Y LIMITADA
英文 inglês : GENERATION - Y LIMITED
法人住所 sede : 澳門柏嘉街474號帝景苑地下A Y舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40556 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 拉麵小路有限公司

葡文 português : RAMENN KOU-JI LDA.

英文 inglês : RAMENN KOU-JI LIMITED

法人住所 sede : 澳門紅窗門街 5 0 號地下

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40557 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 綠源環保科技一人有限公司

法人住所 sede : 澳門得勝街 1 6 A 號嘉運大廈地下 A 室

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40558 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新利鴻物業投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SAN LEI HONG LIMITADA

英文 inglês : SAN LEI HONG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南嶺工業大廈 8 樓 D 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 40559 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 全方數碼有限公司

葡文 português : I3 DIGITAL LIMITADA

英文 inglês : I3 DIGITAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 O 室

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40560 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 魄力物業有限公司

葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA PIONEER LDA.

英文 inglês : PIONEER PROPERTY AGENCY LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 7 號 A—B 地下

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 40561 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萊依迪國際照明(澳門)有限公司

葡文 português : YOYLED INTERNACIONAL ILUMINAÇÃO (MACAU) LDA.

英文 inglês : YOYLED INTERNATIONAL LIGHTING (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門三巴仔街 1 2 4 號 A 地舖

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 40562 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 和信有限公司
 葡文 português : COMPANHIA WO SHUN LIMITADA
 英文 inglês : WO SHUN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘭花前地 1 9 0 — 3 6 0 號信和廣場地下 V 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40563 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳其斯有限公司
 葡文 português : COMPANHIA GAIKIS LIMITADA
 英文 inglês : GAIKIS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 8 1 號龍園躍龍閣 1 8 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$66.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40564 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: LUNE KIN CHI YIP FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : LUNE KIN COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : LUNE KIN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada D. Maria II, n.º 3-A, Edifício Industrial Cheong Long, r/c, Macau
 資本 capital : MOP\$40.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3368 (SO)

解散 dissolução

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 路丞綜合管理有限公司 (清算中)
 葡文 português : COTAI - CONCEITOS DE GESTÃO, LIMITADA (EM LIQUIDAÇÃO)
 英文 inglês : COTAI RETAIL CONCEPTS LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices - L2, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27638 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昊威建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA FIGURE WELL LIMITADA
 英文 inglês : FIGURE WELL CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門華園新街 6 號 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D & C 設計有限公司
 葡文 português : D & C DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : D & C DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : Rua Seis dos Jardins do Oceano, n.º 83, Lote W, Ocean Gardens, 19.º andar A, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 36928 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金龍工業有限公司

葡文 português : GOLDEN DRAGON - INDÚSTRIAS, LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN DRAGON INDUSTRIES, LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 2 3 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 39561 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冠聯營造 (澳門) 一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO UNITED CROWN (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : UNITED CROWN CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號雄昌花園第 3 座 8 樓 S 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 27034 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新有發工程 (澳門) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN YAU FAT (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : SUN YAU FAT ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 7 8 號匯景花園第 3 座 1 4 樓 J 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25229 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一諾澳門離岸業務諮詢顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE NEGÓCIOS OFFSHORE CHAIRMAN MACAU LIMITADA

英文 inglês : CHAIRMAN MACAO OFFSHORE BUSINESS CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 1 0 3 號怡德商業中心 1 9 樓 B 室

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 16928 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 魄力物業有限公司

葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA PIONEER LDA.

英文 inglês : PIONEER PROPERTY AGENCY LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 9 7 號 A — B 地下

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 36001 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 喬申國際澳門有限公司

葡文 português : QS INTERNACIONAL MACAU LIMITADA

英文 inglês : QS PEOPLE MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32680 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新太子珠寶鐘錶有限公司
葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA NEW PRINCE LIMITADA
英文 inglês : NEW PRINCE JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街21R號怡海閣地下A E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 呂元祥建築師事務所(澳門)有限公司
葡文 português : ESCRITÓRIO DE ARQUITECTURA RLP (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RLP ARCHITECTURAL OFFICE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢方養生餐飲管理有限公司
葡文 português : GESTÃO E RESTAURANTE DE RECEITAS CHINESAS SAUDÁVEIS, LIMITADA
英文 inglês : HEALTHY CHINESE RECIPES RESTAURANT & MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 39409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新衛保消防工程顧問有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE COMBATE A INCÊNDIOS E CONSULTORES NEW GUARDIAN, LIMITADA
英文 inglês : NEW GUARDIAN FIRE ENGINEERS AND CONSULTANTS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場13樓1305室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界韓國發展(澳門)一人有限公司
葡文 português : GLOBAL KOREAN DESENVOLVIMENTO (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL KOREAN (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場15樓1504室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰宏有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRILLION LIMITADA
英文 inglês : TRILLION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730號至804號中華廣場8樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C T C 中國旅遊文化發展(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO E CULTURAL DA CHINA CTC (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : CTC CHINA TRAVEL & CULTURAL SERVICE DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 3 9 — 4 1 號滙業銀行大廈商務中心 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35548 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T E E L C A S E 澳門貿易有限公司
 葡文 português : STEELCASE MACAU COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : STEELCASE MACAU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 16° andar
 R-T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31099 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 向陽工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE HYC, LIMITADA
 英文 inglês : HYC ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超藝澳門實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL ESSENCE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ESSENCE MACAU INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n° 243, Edifício Fu Tai, 10° andar A, B, C e D, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24720 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 逸飛有限公司
 葡文 português : YET FLY LIMITADA
 英文 inglês : YET FLY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順景利地產投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES LUCKY CHARM, LIMITADA
 英文 inglês : LUCKY CHARM PROPERTY INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路友邦中心 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一路通航運有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE AEREO U.L.D. LIMITADA
 英文 inglês : U.L.D. AIR TRANSPORTATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈13字樓B座 Avenida da Praia Grande, n.º 367, Edifício Keng Ou, 13.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28325 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金藝有限公司
 葡文 português : GOLDEN ARTS LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN ARTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6.º andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29257 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇宜婚禮統籌一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO DE CASAMENTO ZOEY, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : ZOEY WEDDING PLANNER CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門劏狗環43號澄碧閣第2座13樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36935 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一字千金文化有限公司
 葡文 português : GOLDERS GREEN CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : GOLDERS GREEN CULTURE LIMITED

法人住所 sede : 澳門下環街沙井天巷2號A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22018 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 綠山有限公司
 葡文 português : GREEN MOUNTAIN LIMITADA
 英文 inglês : GREEN MOUNTAIN POWER COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座 Avenida da Praia Grande, n.º 367, Keng Ou Commercial Building, 16.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25326 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華潤零售(集團)有限公司(澳門分公司)
 英文 inglês : CHINA RESOURCES RETAIL (GROUP) COMPANY LIMITED (MACAU BRANCH)

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2301室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 23.º andar, sala 2301, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40272 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓越酒莊有限公司澳門分公司

英文 inglês : SOUTH BISTRO (SCOTLAND) LTD. MACAO BRANCH
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$950.000,00
 登記編號 N° do registo: 40289 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : SANDS COTAI EAST HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel,
 Executive Offices - L2, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40476 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : SANDS COTAI WEST HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel,
 Executive Offices - L2, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40477 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : M1 HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 5 8 — 1 6 2 號恆基花園地下 B A 座 Rua de Bruxelas, n°s 158-162,
 Jardim Hang Kei, r/c-BA, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40505 (SO)

自然人住所之變更 mudança de domicílio

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張結民
 葡文 português : CHEUNG KIT MAN
 英文 inglês : CHEUNG KIT MAN
 自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 4 號益達花園 2 1 樓 A
 登記編號 N° do registo: 21391 (CO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天泰貿易有限公司
 葡文 português : DEVARANA NEGOCIAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : DEVARANA TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 燕窩莊集團有限公司
 葡文 português : GRUPO IN VO CHONG COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : IN VO CHONG GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門廣州街 7 2 1 號怡安閣地下 S 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 18706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威名國際（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : RAYMOND CHU INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RAYMOND CHU INTERNACIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 / 4 1 7 皇朝廣場 1 8 樓 N 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 未名科技（澳門）有限公司
葡文 português : MEI MENG TÉCNICO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WEMIND TECHNOLOGY (MACAO), LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 0 6 — 2 1 6 號 I S Q U S E R 電腦廣場 1 樓 A V 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 犬公館有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭街 2 — A 號信勝大廈地庫 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門世邦傢俬建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MOBÍLIAS E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO MACAU SUPPORT LDA.
英文 inglês : MACAU SUPPORT FURNITURE & CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 8 — A 廣利大廈 1 樓、2 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 36832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聖地雅歌家居有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CASA MACAU ST. DIAGO LDA.
英文 inglês : MACAU ST. DIAGO HOUSEHOLD COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 8 — A 廣利大廈 2 樓 A 舖、B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 37352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D A I D A I 餐飲有限公司
葡文 português : DAIDAI RESTAURANTE LIMITADA
英文 inglês : DAIDAI RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門民國大馬路 4 — D 號、4 — E 號及 4 — F 號峰景大廈地下 A B 及 C 舖及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H · I · S · (澳門) 旅遊有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS H.I.S. (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : H.I.S. (MACAU) TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 A 號至 2 4 6 號澳門金融中心 1 2 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 21536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍之音媒介有限公司
 葡文 português : DRAGONTONE MEDIA COMPANHIA, LIMITADA
 英文 inglês : DRAGONTONE MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 3 號中國銀行大廈 2 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 26029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江門外勞(澳門)職業介紹所有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO JIANGMEN WAILAO (MACAU) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 1 5 號南粵商業中心地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明星投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BENG SENG LIMITADA
 英文 inglês : BENG SENG INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 3 B 輝芯閣 5 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍洞國際一人有限公司
 葡文 português : GROTTA AZZURRA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BLUE GROTTA INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街新 9 7 — 9 9 號 B 俾利喇廣場 3 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 趣藝坊澳門有限公司
 葡文 português : A MINHA GALERIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MY GALLERY MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 5 號南灣商業中心 5 樓 C 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球國際企業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MUNDO INTERNACIONAL EMPREENDIMENTO LDA.
 英文 inglês : ATLAS INTERNATIONAL ENTERPRISE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街 3 6 號環宇豪庭地下 R 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁科(澳門)有限公司
葡文 português : ITP (MACAU) LDA.
英文 inglês : ITP (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1—3號國際銀行大廈15樓1506室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊瀚一人有限公司
葡文 português : YEUNG HON SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : YEUNG HON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路83號南貴花園第1座21樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 34819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天星電子科技有限公司
葡文 português : TIN SING COMPANHIA ELECTRÓNICA E TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : TIN SING ELECTRONIC & TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街206—216美蓮大廈1樓B L 鋪
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華士堡製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO WESTBURG , LIMITADA
英文 inglês : WESTBURG GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Coronel Mesquita, n.ºs 48-48D, Edifício Industrial Man Kei, 2.º andar A, B, 6.º andar A, B e 8.º andar A, B, Macau
資本 capital : MOP\$280.000,00
登記編號 N.º do registo: 4937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盈環球商貿有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MANIPROFIT GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : MANIPROFIT GLOBAL INTERTRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30109 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盈商業服務有限公司
葡文 português : MANIPROFIT SERVIÇO COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : MANIPROFIT INCORPORATIONS SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30110 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍之都貿易發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL DRAGON CITY LDA.
 英文 inglês : DRAGON CITY TRADE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 — 6 9 號福泰工業大廈 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 16717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美邦設計一人有限公司
 葡文 português : DESIGN MEI PONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MEI PONG DESIGN LTD.
 法人住所 sede : Rua de Nagasaki, Edifício Kam Fong, Bloco 1, 13° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T E E L C A S E 澳門貿易有限公司
 葡文 português : STEELCASE MACAU COMERCIAL, LIMITADA
 英文 inglês : STEELCASE MACAU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 16° andar R-T, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31099 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢利達投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PRIDE LIMITADA
 英文 inglês : PRIDE INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : Rua de Tomás Vieira, n° 35-D, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 21983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓意人力資源顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS THINKTANK LIMITADA
 英文 inglês : THINKTANK HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝街 3 5 號金和大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼通流動通訊 (澳門) 股份有限公司
 葡文 português : SMARTONE - COMUNICAÇÕES MÓVEIS, S.A.
 英文 inglês : SMARTONE - MOBILE COMMUNICATIONS (MACAU), LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, s/n°, Edifício Centro Golden Dragon, 12° andar A-F, K, L e N, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14228 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東藝貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO TUNG NGAI LIMITADA
 英文 inglês : TUNG NGAI TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, s/nº, Edifício Industrial Chun Foc, 4º andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 Nº do registo: 13621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健美瑜珈一人有限公司
 葡文 português : YOGA WELLNESS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YOGA WELLNESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場6樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 Nº do registo: 38763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冠鑽國際有限公司
 葡文 português : COROA DE DIAMANTE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : CROWN DIAMOND INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 2 9號南灣商業中心5樓C 7室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 Nº do registo: 33092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永不投降有限公司
 葡文 português : COMPANHIA NEVER SURRENDER LIMITADA
 英文 inglês : NEVER SURRENDER LTD.
 法人住所 sede : Avenida do Nordeste, Edifício Hoi Meng Koi, Bloco 1, Fl 20, Flat C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 Nº do registo: 35400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美加好控股有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES PEGASUS LIMITADA
 英文 inglês : PEGASUS HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9號京澳大廈1 7樓B
 資本 capital : MOP\$99.900,00
 登記編號 Nº do registo: 21924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雪肌堂(國際)有限公司
 葡文 português : NATURAL (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : NATURAL (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 5 7號激成工業中心7 J Avenida De Venceslau De Moraes, nº 157, Edifício Industrial Keck Seng Centre Fl. 7, Flat J, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 Nº do registo: 34766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜運來鐘錶珠寶有限公司

葡文 português : HEI WAN LOI JOALHARIA E RELOJOARIA LIMITADA
 英文 inglês : HEI WAN LOI JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹城大馬路銀河娛樂渡假村 G 6 3 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 38431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽活力工程顧問有限公司
 葡文 português : SUN DYNAMIC ENGENHARIA E CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : SUN DYNAMIC ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達大廈第 1 座 1 9 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得利績 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECH RESULTS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TECH RESULTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, Unidade A, 16° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32007 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮利達投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WENG LEI TAT, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地 3 6 號新建業商業中心地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 13980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全興大押有限公司
 葡文 português : CASA DE PENHOR CHUN HENG TAI LDA.
 英文 inglês : CHUN HENG TAI PAWNBROKER LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地 3 6 號新建業商業中心地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 35916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全興投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地 3 6 號新建業商業中心地下 A
 資本 capital : MOP\$2.250.000,00
 登記編號 N° do registo: 13988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門印刷版有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPRESSÃO DE CHAPAS DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU PRINTING PLATE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門路環新黑沙馬路海蘭花苑二區 2 座銀菊樓 1 4 / C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 點睛品珠寶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA EMPHASIS LIMITADA
 英文 inglês : EMPHASIS JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 1 0 3 — 1 1 3 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海威船舶(澳門)一人有限公司
 葡文 português : HAI WEI NAVIO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HAI WEI BOAT (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路 3 5 號 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明駿貴賓會博彩中介人一人有限公司
 葡文 português : MING JUN CLUBE DE VIP PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MING JUN VIP CLUB JUNKET PROMOTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 4 樓明駿貴賓會
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門博爾康科技藥業有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 9 4 — 1 2 0 號凱泉灣第 1 座 2 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36589. (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳之花園林有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM FLOR DE MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAU FLOWER GARDENING PRODUCT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 1 5 3 號寶暉花園寶利閣 C 舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富盈國際有限公司
 葡文 português : FULLWIN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : FULLWIN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 1 1 樓 N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國昌行(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KWOK CHEONG HONG (MACAU) LDA.
 英文 inglês : KWOK CHEONG HONG (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園 2 座 1 2 樓 X 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利進建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA LEI CHON LDA.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 4 號中星商業中心 S / L A C 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 34299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞克澳門有限公司
 葡文 português : ARKMACAO LIMITADA
 英文 inglês : ARKMACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$980.000,00
 登記編號 N° do registo: 20782 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝朗有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DYNAMIC ENERGY LIMITADA
 英文 inglês : DYNAMIC ENERGY CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 7 樓 T-1 0 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36990 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 厚信電子科技(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : HALESON ELECTRÓNICA TECNOLOGIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HALESON ELECTRONICS TECHNOLOGY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 6-3 4 2 號誠豐商業中心 1 7 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19287 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHUNG WAH CHOI KOI CHIT PEI OU MUN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE UTENSÍLIOS DE COZINHA CHUNG WAH (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG WAH (MACAU) KITCHEN MACHINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 4 4-4 6 號中山新邨第 3 座地下 B、C 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 3945 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: VAN CHOI FAT IENG MEI IONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE EXPLORADORA DE SALÕES DE BELEZA IMAGES, LIMITADA
 英文 inglês : IMAGES HAIR AND BEAUTY STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Almirante Marques Esparteiro, n° 2, Regency Hotel Macau, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 6604 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬榮冷氣電業工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AR-CONDICIONADOS E ENGENHARIA ELÉCTRICA MAN VENG, LDA.
 英文 inglês : MAN VENG AIR-CONDITIONERS & ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街2 E 成運大廈地下A
 資本 capital : MOP\$36.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傳達顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA URBAN, LDA.
 英文 inglês : URBAN MEDIA CONSULTANTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門擺華巷德泰大廈2期2樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33887 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪高創業發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門牡場街1 8 9 號朝輝大廈地下D舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意達資訊科技工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA E - TASK INFORMAÇÃO DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : E - TASK INFORMATION TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 至 3 號國際銀行大廈1 1 樓1 1 0 1 · 1 1 1 0 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金珠船務管理服務(澳門)有限公司
 葡文 português : COTAI CHU KONG (MACAU) - GESTÃO DE SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : COTAI CHU KONG SHIPPING MANAGEMENT SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心9樓M座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富銓集團有限公司
 葡文 português : FU CHUN GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : FU CHUN GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 8 號中福商業中心5樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39086 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀雅投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HWY LIMITADA
 英文 inglês : HWY INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8 號建興龍廣場4樓Q Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao, n.º 258, Edifício Kin Heng Long, 4.º andar Q, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 35971 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新澳(倉儲)食品有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS (ARMAZÉM) SAN OU, LDA.

英文 inglês : SAN OU (WAREHOUSE) FOOD LIMITED

法人住所 sede : 澳門工業園前地 A 地段工業大廈 7 樓 B 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25163 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 家興有限公司

葡文 português : KA HING LIMITADA

英文 inglês : KA HING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 7 4 4 - A 至 7 9 2 號湖景豪庭 5 樓 D 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 33700 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈家衛生用品有限公司

葡文 português : HOME SWEET HOME - COMPANHIA DE ARTIGOS SANITÁRIOS LIMITADA

英文 inglês : HOME SWEET HOME SANITARY ARTICLES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 1 5 0 威豪大廈地下 A

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 27071 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 協榮投資代理有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE INVESTIMENTO BLOOMING, LIMITADA

英文 inglês : BLOOMING INVESTMENT AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路寶龍花園地下 E 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33812 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏達裝修工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門拱形馬路 1 2 4 岐關新邨大丸商場地下 R 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33238 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環宇實業(澳門)有限公司

葡文 português : WORLD WIDE - INDUSTRIAL E COMERCIAL (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : WORLD WIDE INDUSTRIES (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門海港街 6 3 號國際中心第 1 座地下 M 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32121 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳威有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AO WEI, LIMITADA
 英文 inglês : AO WEI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心2 3樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21801 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 櫻花日本文化有限公司
 葡文 português : SAKURA CULTURA JAPONESA LIMITADA
 英文 inglês : SAKURA JAPANESE CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街7 8號中建商業大廈2樓2 1 0及2 1 1室 Rua do Campo, n.º 78, China
 Construction Commercial Building, 2.º andar, 210, 211, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 獨特一人有限公司
 法人住所 sede : Travessa da Martinho Montenegro, n.º 4-A, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34561 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新倫國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL V CONCEPT, LIMITADA
 英文 inglês : V CONCEPT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 9樓E及F室 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n.º 180, Tong Nam Ah Central Comercio, 19.º andar, Room E & F, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陽光物業管理有限公司
 葡文 português : SUNSHINE -GESTÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA
 英文 inglês : SUNSHINE PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路3 6 0至3 6 2號地下A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳基網絡工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE NETWORK OKAY LIMITADA
 英文 inglês : OKAY NETWORK ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 3 8—2 8 6號建興龍廣場2 0樓S座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新澳工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門高樓街3 1—A信悅軒地下B室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 38404 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 健泰投資財務有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA FINANCEIRA KIN TAI, LIMITADA

英文 inglês : KIN TAI FINANCIAL CONSULTANT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場工商銀行(澳門)中心22樓2206室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 10103 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : MACAUSTAG有限公司

葡文 português : MACAUSTAG LIMITADA

英文 inglês : MACAUSTAG LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, Unidade A, 16° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33767 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達信保險顧問(澳門)有限公司

葡文 português : MARSH CORRETORES DE SEGUROS (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : MARSH INSURANCE BROKERS (MACAO), LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路301號友邦廣場20樓46室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 17483 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東濠113有限公司

葡文 português : 113 EAST, LIMITADA

英文 inglês : 113 EAST COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Venceslau de Moraes, n° 157, Edifício Industrial Keck Seng, Bloco II, 2° andar J, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28501 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 律正顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA LV ZHENG, LIMITADA

英文 inglês : LV ZHENG CONSULTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈13樓E座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 37961 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大利通集團(澳門)有限公司

葡文 português : GRUPO TAI LEI TONG (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : TAI LEI TONG GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心23樓

資本 capital : MOP\$1.680.000,00

登記編號 N.º do registo: 8545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ARUZE GAMING 澳門一人有限公司
葡文 português : ARUZE GAMING MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ARUZE GAMING MACAU LIMITED
法人住所 sede : Estrada Marginal da Ilha Verde, s/n.º, Pou Va, r/c, A, B, C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達利木業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MADEIRA TAT LEI LIMITADA
英文 inglês : TAT LEI WOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 4 4 號金來大廈第 2 座 4 樓 C 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 36946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日盛工程顧問有限公司
葡文 português : SUN RISE CONSULTORIA DE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SUN RISE ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 3 樓 K 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳盛石油化工有限公司
羅馬拼音 romanização: KAI SENG SEK IAU FA KONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE PETRÓLEO KAI SENG, LIMITADA
英文 inglês : KAI SENG PETROLEUM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 3 7 號莉娜大廈 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉鐸物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES GALVA, LIMITADA
英文 inglês : GALVA PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 2 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 38266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幸福國際旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAL FELICIDADE LIMITADA
英文 inglês : HAPPINESS INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 6 號錦繡花園地下 B 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏斯管理顧問有限公司
 葡文 português : PAK SI CONSULTADORIA DE GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : PAK SI MANAGEMENT AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A C C A 澳門有限公司
 葡文 português : ACCA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ACCA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華泓基投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MACAU VA VANG KEI LIMITADA
 英文 inglês : MACAU VA VANG KEI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利盈貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO LEI YAN LIMITADA
 英文 inglês : LEI YAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 — 1 0 5 號太平工業大廈第 1 期 1 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F U T U R E L O G I C 澳門有限公司
 葡文 português : FUTURELOGIC MACAU LIMITADA
 英文 inglês : FUTURELOGIC MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 369-371, Edifício Keng Ou, 20° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 種標利藥業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CENTURY FARMACÊUTICA LIMITADA
 英文 inglês : CENTURY MEDICINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 Q Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Plaza Kin Heng Long, 4° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博首活動統籌有限公司

葡文 português : COMPANHIA ORGANIZADORA DE EVENTOS OPTIMUS LDA.
英文 inglês : OPTIMUS EVENT ORGANIZER CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 7號京澳大廈1 6樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈栢製作有限公司
葡文 português : IMPECC COMPANHIA DE PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : IMPECC EVENT PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 9 — 3 7 1號京澳大廈1 6樓D座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 26046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新建龍裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門區神父街2 0 5號八達新村泰康樓地下B V舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌隆國際貿易有限公司
葡文 português : NEGÓCIO INTERNACIONAL CHEONG LONG LDA.
英文 inglês : CHEONG LONG INTERNATIONAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門區神父街1 6 5 — 3 0 7號八達新村地下A S座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 36476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆運國際物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA INTERNACIONAL LONG WAN, LIMITADA
英文 inglês : LONG VAN INTERNATIONAL LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門區神父街1 6 5 — 3 0 7號八達新村地下A S座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永暢有限公司
葡文 português : COMPANHIA INFINITIVE SUCCESS LIMITADA
英文 inglês : INFINITIVE SUCCESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心1 3樓K室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天安國際置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SMART CHOICE INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SMART CHOICE INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中富大廈6 / C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南苑海鮮火鍋有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FONDUE DE RESTAURANTE NAM YUN, LIMITADA
 英文 inglês : NAM YUN SEAFOOD RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜嘸街 2 1 至 2 1 C 號永得大廈地下 L 座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 26820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新天際數碼科技有限公司
 葡文 português : MACAU NEW HORIZON COMPANHIA DE TECNOLOGIA DIGITAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAO NEW HORIZON DIGITAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門外港新填海區沙格斯大馬路壹號廣場 2 樓 2 4 2 號舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀河丹桂軒餐飲管理有限公司
 葡文 português : GALAXY LAUREL - GESTÃO DE CATERING COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GALAXY LAUREL CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 至 2 5 5 號中土大廈 6 樓 O 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 249 a 255, Edifício China Civil Plaza, 6° andar O, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉柏地產置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KA PAK, LDA.
 法人住所 sede : 澳門船澳街 1 6 2 至 1 6 8 號寶翠花園利明閣地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇冠人力資源有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE RECURSOS HUMANOS WONG KUN, LIMITADA
 英文 inglês : REGAL BASE HUMAN RESOURCES CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 (提督街) 8 8 號富和閣地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華達建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO SUN WA DAK LIMITADA
 英文 inglês : SUN WA DAK CONSTRUCTION CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街 2 1 5 號南岸花園 N 舖
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 24003 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳盈商業顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL GOOD PROFIT LIMITADA

英文 inglês : GOOD PROFIT CORPORATIONS CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6 號怡德商業中心5 樓D室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30111 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A D A — 機場管理有限公司
 葡文 português : ADA - ADMINISTRAÇÃO DE AEROPORTOS, LIMITADA
 英文 inglês : ADA - ADMINISTRATION OF AIRPORTS LTD
 法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍大馬路機場專營公司辦公大樓3 樓 Avenida Wai Long, Edifício do
 Escritório da CAM, 3.º andar, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東茂地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街3 4 號A 舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20021 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A B J S 有限公司
 葡文 português : ABJS LIMITADA
 英文 inglês : ABJS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路3 9 號1 1 樓A 座 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 39, 11.º andar A, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰生行有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE T S LIMITADA
 英文 inglês : T S H & COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6 號怡德商業中心5 樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : KEYPLAYSOFT 有限公司
 葡文 português : KEYPLAYSOFT LIMITADA
 英文 inglês : KEYPLAYSOFT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心9 樓E 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時尚美化妝品澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COSMÉTICOS TRENDY MIX MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : TRENDY MIX COSMETICS MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街4 1 至4 3 號萬勝大廈地下A 舖及B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 19063 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 粵通船務有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS YUET TUNG, LIMITADA
 英文 inglês : YUET TUNG SHIPPING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 0 樓 A 及 B 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2280 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶龍集團發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL POU LONG, LIMITADA
 英文 inglês : POU LONG CONSTRUCTION AND LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, 1-3, Banco Luso Internacional, 15° andar, Room 1504-1505, em Macau
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 5439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金龍商業機器有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MAQUINARIAS KAM LONG, LIMITADA
 英文 inglês : KAM LONG BUSINESS MACHINE COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Dr. Pedro José Lobo, 1-3, Banco Luso Internacional, 15° andar, Room 1504-1505, em Macau
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 9790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海神皇殿 (置地) 有限公司
 葡文 português : NEPTUNE PALACE (LANDMARK) LIMITADA
 英文 inglês : NEPTUNE PALACE (LANDMARK) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade n° 555, Macau Landmark ICBC Tower 22° andar, apartamento 2206, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健科投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KIN FO LIMITADA
 英文 inglês : KIN FO INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade n° 555, Macau Landmark ICBC Tower 22° andar, apartamento 2206, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太平洋金鑽投資 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO DIAMOND PACIFIC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DIAMOND PACIFIC INVESTMENT (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 I 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 34332 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: VENG NGAI KIN CHEK CHI IP IAO HAN CONG SI

葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL VENG NGAI, LIMITADA

英文 inglês : VENG NGAI CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈8樓E座 Avenida Ouvidor de Arriaga, n.º 5, Edifício Long Fai, 8.º andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N.º do registo: 2076 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 心悅回憶婚宴策劃有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路139號華寶花園第1幢24樓E座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 33111 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮光清潔物業管理一人有限公司

葡文 português : WENG KUONG LIMPEZA ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : WENG KUONG CLEANING & PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門日頭街10號A興邦大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33656 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 飛翔建築工程有限公司

葡文 português : V FLY CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA, LDA.

英文 inglês : V FLY CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓A座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 35700 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門昇陽環保工程有限公司

葡文 português : ENGENHARIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL MACAU NASCER DO SOL LIMITADA

英文 inglês : MACAU SUNRISE ENVIRONMENTAL PROTECTION ENGINEERING LTD.

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路寶華工貿大廈1樓A

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N.º do registo: 37123 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 印度餐廳管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO INDIANO LIMITADA

英文 inglês : INDIAN RESTAURANTS MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 39, Vista Magnificia Court, r/c, BG, BH, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 31790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德堡車行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DOUBLE AUTOMÓVEIS LIMITADA
 英文 inglês : DOUBLE MOTORS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Almirante Magalhaes Correia, n° 287, Edifício Jardim Hoi Wan, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19103 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓越保安服務有限公司
 葡文 português : BRILHANTE - SOCIEDADE DE SEGURANÇA LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT SECURITY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 2 2 8 號建華大廈第 1 0 座 7 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 37571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀榮設計工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門風順堂街 8 號 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 35253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬榮冷氣電業工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AR-CONDICIONADOS E ENGENHARIA ELÉCTRICA MAN VENG, LDA.
 英文 inglês : MAN VENG AIR-CONDITIONERS & ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街 2 E 成運大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$36.000,00
 登記編號 N° do registo: 15832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門智博諮詢策劃有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA E PLANEAMENTO DE MACAU CHI BO, LDA.
 英文 inglês : MACAO CHI BO CONSULTING & PLANNING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永樂圍 6 1 號中福花園麗景閣 7 F 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 35697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗盛工業澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : RISING FABRIL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : RISING MANUFACTURING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I P A S S U N T O S 知識產權一人有限公司
 葡文 português : IP ASSUNTOS PROPRIEDADE INTELLECTUAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : IP MATTERS INTELLECTUAL PROPERTY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Centro Comercial da Praia Grande, 13.º andar, sala 1302, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 全人發展中心(澳門)有限公司
 葡文 português : PESSOAS DESENVOLVIMENTO CENTRO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WHOLE PERSON DEVELOPMENT INSTITUTE (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230—246號澳門金融中心7樓E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 基安特顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA G-NETICS LDA.
 英文 inglês : G-NETICS CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門營地大街39號澳中商業中心5C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯思室內設計有限公司
 葡文 português : HANDS DESIGN DE INTERIORES, LIMITADA
 英文 inglês : HANDS INTERIOR DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25374 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合富發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HOPE LIMITADA
 英文 inglês : HOPE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場11樓K座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第三麗景有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DO TERCEIRO LAI GING, LIMITADA
 英文 inglês : THIRD LAI GING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街57號昌明花園第1期金星閣地下M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39949 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍灣置業投資有限公司
 葡文 português : BAÍA DO DRAGÃO INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : DRAGON BAY PROPERTY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號澳門商業銀行大廈 1 6 樓 Avenida da Praia Grande, n° 594,
 Edifício B.C.M., 16° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長鑫有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROSPERIDADE PERMANENTE, LIMITADA
 英文 inglês : LONG PROSPERITY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 1 2 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科動顧問服務有限公司
 葡文 português : COPPERDOME SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : COPPERDOME CONSULTING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 9 號飛通大廈 A 座 1 3 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意素策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DO PLANEAMENTO ESO, LDA.
 英文 inglês : ESO CONCEPTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 4 樓 E, F 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 19858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拓想商務有限公司
 葡文 português : TAKEWANT COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : TAKEWANT COMMERCE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路中星商場 1 樓 A R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雪肌堂(國際)有限公司
 葡文 português : NATURAL (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : NATURAL (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心 7 J Avenida De Venceslau De Morais, n°
 157, Edifício Industrial Keck Seng Centre Fl. 7, Flat J, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 34766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合通膠袋有限公司
 葡文 português : ALLIANCE ACCESS SACOS DE PLÁSTICO LIMITADA
 英文 inglês : ALLIANCE ACCESS PLASTIC BAGS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0 — 8 0 4 號中華廣場第 2 座 8 樓 L

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富樺展覽工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE EXPOSIÇÕES FU WA, LIMITADA
 英文 inglês : FU WAH EXHIBITION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心1樓H2
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36548 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博苗有限公司
 葡文 português : CE LDA.
 英文 inglês : CE LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環圓台街75號中紡工業大廈第1期7樓B座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J L A 亞洲有限公司
 葡文 português : JLA ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : JLA ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心26樓E及F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31789 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富邦工程有限公司
 葡文 português : FU BON ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : FU BON ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心11樓J座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天使撲克牌澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CARTAS DE JOGAR ANGEL MACAU LDA.
 英文 inglês : ANGEL PLAYING CARDS MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓P座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23539 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 臻達有限公司
 葡文 português : COMPANHIA JOINTEDGE, LIMITADA
 英文 inglês : JOINTEDGE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
 資本 capital : MOP\$1.326.400,00

登記編號 N° do registo: 30804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西敏旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGEM WESTMINSTER, LIMITADA
 英文 inglês : WESTMINSTER TRAVEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 I 座 7 樓
 資本 capital : MOP\$2.200.000,00
 登記編號 N° do registo: 29648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天揚發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TIN YEUNG LIMITADA
 英文 inglês : TIN YEUNG DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路中福商業中心 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 窩蜂市場推廣服務有限公司
 葡文 português : RENABEE SERVIÇOS DE MARKETING LIMITADA
 英文 inglês : RENABEE MARKETING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興隆廣場 1 5 樓 M
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國建築工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO DA CHINA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 7 8 號中建商業大廈 1 9 字樓 Rua do Campo, n° 78, Edifício Comercial Zhang Kian, 19° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 1273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 坤鴻保安服務有限公司
 葡文 português : KUAN HONG SERVIÇOS DE SEGURANÇA, LIMITADA
 英文 inglês : KUAN HONG SECURITY SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 2 1 號台山平民大廈 B 座地下 J 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 39974 (SO)

二零一一年十月十日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Outubro de 2011.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$174,603.00)
 (Custo desta publicação \$ 174 603,00)

印 務 局**三十日告示**

茲公佈，現有麥婉娥，申領其已故配偶Eduardo Jorge da Silva Barroso（曾為印務局照相排版葡文科科長）之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權收取之金錢補償，如有人士認為具有權利領取上述津貼及金錢補償，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一一年十月十一日於印務局

局長 杜志文

IMPrensa OFICIAL**Édito de 30 dias**

Faz-se público que tendo Mak Un Ngo da Silva Barroso requerido os subsídios por morte, de funeral e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge Eduardo Jorge da Silva Barroso, que foi chefe da Secção Portuguesa de Foto-composição da Imprensa Oficial, devem todos os que se julgam com direito à percepção do subsídio e outros abonos acima referidos requerer a esta Imprensa, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Imprensa Oficial, aos 11 de Outubro de 2011.

O Administrador, *Tou Chi Man*.

退 休 基 金 會**三十日告示**

謹此公佈現有消防局已故第四職階副消防區長Bernardo Xequé Amada之遺孀陳惠玲申請其遺屬撫卹金，如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一一年十月十一日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$813.00)

FUNDO DE PENSÕES**Édito de 30 dias**

Faz-se público que tendo Chan Wai Leng, viúva de Bernardo Xequé Amada, que foi subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 11 de Outubro de 2011.

A Presidente do Conselho de Administração, *Jeong Kim I*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

經 濟 局**公 告**

經濟局為招考二等督察實習員二十名，經於二零一一年七月二十日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以普通入職考試方式進行招考的公告，現根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，准考人確定名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional (e também no *website* desta Direcção www.economia.gov.mo, clicando no item «Recrutamento»), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para a admissão de vinte inspectores de 2.ª classe, estagiários da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 20 de Julho de 2011, nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos

廈)六樓經濟局行政暨財政處大堂(或可瀏覽本局網頁www.economia.gov.mo之“招聘”欄目)。

按照十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款的規定,被淘汰的投考者可自本名單公佈之日起計十天內向許可開考之實體提起上訴。

知識考試將於二零一一年十一月十三日(星期日)下午二時三十分至五時三十分在澳門氹星海大馬路澳門教業中學(中學部)舉行。

准考人應於考試開始前十五分鐘到達上述地點,並帶備有效之身份證明文件。准考人可於是次考試進行期間查閱有關法例。

二零一一年十月十三日於經濟局

典試委員會主席 戴建業

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

A prova de conhecimentos, realizar-se-á no dia 13 de Novembro de 2011, domingo, das 14,30 às 17,30 horas, na Escola Kao Yip, sita na Avenida Xian Xing Hai, Macau.

Os candidatos devem comparecer no local acima indicado quinze minutos antes do início da prova, munidos do respectivo documento de identificação válido. Para a realização desta prova, os candidatos poderão consultar as legislações referidas no respectivo programa.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 13 de Outubro de 2011.

O Presidente do Júri, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

通告

商標之保護

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定,公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請,並按照相同法規第二百一十一條第一款,由通告公佈之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de Marcas

Publicação

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號: N/56998

類別: 3

申請人: Grand Sino Investment Ltd.

場所: Suite 13, First Floor, Oliaji Trade Center, Francis Rachel Street, Victoria, Mahe, Republic of Seychelles

國籍: 塞舌爾

活動: 商業及工業

申請日期: 2011/06/07

產品: 漂白衣服用製劑及其他物料; 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑; 香皂; 香料品, 精油, 化妝品, 髮水; 牙膏。

Marca n.º N/56 998

Classe 3.ª

Requerente: Grand Sino Investment Ltd.

Sede: Suite 13, First Floor, Oliaji Trade Center, Francis Rachel Street, Victoria, Mahe, Republic of Seychelles

Nacionalidade: Seichelense

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/06/07

Produtos: preparados e outras substâncias para branqueamento de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/57512

類別： 18

Marca n.º N/57 512

Classe 18.^a

申請人：Jeffrey Campbell LLC

Requerente: Jeffrey Campbell LLC

場所：10338 Northvale Road Los Angeles, CA 90064, United States of America

Sede: 10338 Northvale Road Los Angeles, CA 90064, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/06/27

Data do pedido: 2011/06/27

產品：手提包。

Produtos: malas de mão.

商標構成：

A marca consiste em:

JEFFREY CAMPBELL**JEFFREY CAMPBELL**

商標編號：N/57513

類別： 25

Marca n.º N/57 513

Classe 25.^a

申請人：Jeffrey Campbell LLC

Requerente: Jeffrey Campbell LLC

場所：10338 Northvale Road Los Angeles, CA 90064, United States of America

Sede: 10338 Northvale Road Los Angeles, CA 90064, United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/06/27

Data do pedido: 2011/06/27

產品：服裝，帽，鞋。

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado.

商標構成：

A marca consiste em:

JEFFREY CAMPBELL**JEFFREY CAMPBELL**

商標編號：N/57850

類別： 18

Marca n.º N/57 850

Classe 18.^a

申請人：D&K S.R.L.

Requerente: D&K S.R.L.

場所：Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

Sede: Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/11

Data do pedido: 2011/07/11

產品：手提包，掛肩袋，設備袋，手提袋，化妝袋（售賣時為空的），公文箱，文件夾，錢包，錢袋，運輸用盒，書包，鎖匙包，名片套，信用卡套，箱子，旅行箱，帶或不帶輪

Produtos: malas de mão, sacos de tiracolo, sacos de equipamento, bolsas de mão, sacos cosméticos (vendidos vazios), pastas de executivo, pastas, carteiras, bolsas, estojos para transporte, pastas escolares, estojos para chaves, estojos para cartões de visita, estojos para cartões de crédito, malas, malas de viagem,

子的旅行箱，攜於背部的袋，背包，西服套袋，帶翼袋，腰包，雨傘。

商標構成：



malas de viagem com ou sem rodas, sacos para usar às costas, mochilas, porta-fatos, sacos com asas, bolsas de cintura, chapéus-de-chuva.

A marca consiste em:



商標編號：N/57851

類別： 18

Marca n.º N/57 851

Classe 18.ª

申請人：D&K S.R.L.

Requerente: D&K S.R.L.

場所：Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

Sede: Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/11

Data do pedido: 2011/07/11

產品：手提包，掛肩袋，設備袋，手提袋，化妝袋（售賣時為空的），公文箱，文件夾，錢包，錢袋，運輸用盒，書包，鎖匙包，名片套，信用卡套，箱子，旅行箱，帶或不帶輪子的旅行箱，攜於背部的袋，背包，西服套袋，帶翼袋，腰包，雨傘。

Produtos: malas de mão, sacos de tiracolo, sacos de equipamento, bolsas de mão, sacos cosméticos (vendidos vazios), pastas de executivo, pastas, carteiras, bolsas, estojos para transporte, pastas escolares, estojos para chaves, estojos para cartões de visita, estojos para cartões de crédito, malas, malas de viagem, malas de viagem com ou sem rodas, sacos para usar às costas, mochilas, porta-fatos, sacos com asas, bolsas de cintura, chapéus-de-chuva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/57852

類別： 25

Marca n.º N/57 852

Classe 25.ª

申請人：D&K S.R.L.

Requerente: D&K S.R.L.

場所：Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

Sede: Via Bezzacca, 2, Florença, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/11

Data do pedido: 2011/07/11

產品：男士、女士及兒童服裝產品，即：外套，羽絨防風外衣，防風外衣，滑雪運動衫，戶外穿着用的派克大衣，風雨衣，套頭衫，針織外套，襯衫，針織襯衫，汗恤（棉的針織襯衫），襯衣，襯恤，T恤，馬球襯衫，半截裙，短褲，長褲，牛仔褲，工作服，滑雪服，游泳衣，浴袍，襪子，帽及無邊圓帽，圍巾，用於耳部的禦寒物，手套，鞋，靴，滑雪靴，拖鞋，涼鞋及木屐。

Produtos: artigos de vestuário para homem, senhora e criança, nomeadamente: casacos, blusões de penas, blusões, anoraques, parkas, gabardines, puloveres, casacos de malha, camisolas, camisolas de malha, sweatshirts (camisolas de malha de algodão), camisas, blusas, t-shirts, polos, saias, calções, calças, calças de ganga, macacões, fatos de esqui, fatos de banho, roupões de banho, meias, chapéus e bonés, cachecóis, agasalhos para os ouvidos, luvas, sapatos, botas, botas de esqui, chinelos, sandálias e socas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/57960

類別： 33

Marca n.º N/57 960

Classe 33.^a

申請人：陝西省太白酒業有限責任公司

Requerente: Shaanxi Provincial Taibai Liquor Co., Ltd.

場所：中國陝西省寶雞市眉縣城西工業園區太白酒業新區

Sede: New District of Taibai Liquor, West industrial Park of Mei County, Baoji City, Shaanxi Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/14

Data do pedido: 2011/07/14

產品：酒（飲料）、果酒（含酒精）、米酒、黃酒、蒸餾提取物（利口酒和烈酒）、料酒、燒酒、酒精飲料（啤酒除外）、清酒、葡萄酒、蘋果酒、杜松子酒、白蘭地、日本米酒、威士忌酒、朗姆酒、伏特加酒、青稞酒、薄荷酒、櫻桃酒。

Produtos: vinho (bebida), vinho de frutas (alcoólico), vinho de arroz, vinho amarelo, extractos destilados e cozidos (licores e espirituosos), vinho para cozinhar, aguardente, bebidas alcoólicas (excepto cervejas), saké, vinho de uvas, sidra, coquetel, «brandy», saké, uísques, rum, vodka, vinho «barley», vinho de mentol, vinho de cereja.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58055

類別： 35

Marca n.º N/58 055

Classe 35.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp.

Requerente: Las Vegas Sands Corp.

場所：3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Sede: 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，尤指，紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、體育用品、文具用品、書籍、錄影帶、光碟、數碼視像影碟及多媒體以及一般產品，芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲品、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品。

Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de centros comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalheria, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CD's, DVD's e multi-média em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58056

類別： 39

Marca n.º N/58 056

Classe 39.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp.

Requerente: Las Vegas Sands Corp.

場所：3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada
89109, U.S.A.

Sede: 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada
89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

服務：運輸服務；旅行安排；旅遊及旅客支援服務；安排和組織旅行運輸及旅行團；預訂及發出旅行用票，預訂旅館及旅客陪伴；導遊服務及透過有形或虛擬的方式（包括透過互聯網）提供與一般旅行社運作有關的其他資訊、諮詢及計劃服務。

Serviços: serviços de transporte; organização de viagens; serviços de viagem e apoio a turistas; organização e disponibilização de transporte para viagens e excursões; reserva e emissão de bilhetes para viagens, reservas de hospedagem e acompanhamento de turistas; serviços de guia turístico e demais serviços informativos, de aconselhamento e planeamento conexos com a operação de uma agência de viagens em geral, por meios físicos ou virtuais (inclusivamente através da «Internet»).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58057

類別： 41

Marca n.º N/58 057

Classe 41.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp.

Requerente: Las Vegas Sands Corp.

場所：3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada
89109, U.S.A.

Sede: 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada
89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

服務：娛樂服務；文體活動；賭場及遊樂場服務；為賭場及遊樂場提供設施；尤指現場音樂活動，戲劇和喜劇製作；健身俱樂部；娛樂中心及娛樂廊；透過互聯網及全球電腦網絡提供賭場及遊樂場服務。

Serviços: serviços de divertimento; actividades desportivas e culturais; serviços para casinos e para jogos; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; para entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcádias de divertimento; fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/58058

類別： 43

Marca n.º N/58 058

Classe 43.^a

申請人：Las Vegas Sands Corp.

Requerente: Las Vegas Sands Corp.

場所：3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Sede: 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

服務：餐飲服務（食品）；臨時住宿；經營酒店、餐廳及酒店門房服務；房間和渡假屋出租及一般住宿服務。經營餐廳、咖啡廳、食堂、酒吧和俱樂部及提供備辦餐食服務和其他支援服務。

Serviços: serviços de restauração (alimentação); alojamento temporário; exploração de hotéis, restaurantes e serviços de portaria para hotéis; arrendamento de quartos e casas de férias e serviços de alojamento gerais. Exploração de restaurantes, cafés, cantinas, bares e clubes e prestação de serviços de catering e outros serviços de suporte.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/58059

類別： 3

Marca n.º N/58 059

Classe 3.^a

申請人：SWEETYET DEVELOPMENT LIMITED

Requerente: SWEETYET DEVELOPMENT LIMITED

場所：Unit 1704-1706, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Sede: Unit 1704-1706, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：肥皂，醫用肥皂，肥皂液，消毒肥皂；沐浴及淋浴用製劑；包括沐浴用泡沫及淋浴用啫喱；爽身粉；清洗手及身體用產品；女士衛生日用品；洗髮水；護髮素；濕毛巾，個人用帶非醫用製劑的浸濕毛巾，帶芳香製劑的浸濕毛巾，帶梳妝產品及清潔製劑的浸濕毛巾；香料；精油；化妝品；洗面產品；面頰用面膜；霜及乳液；毛髮用製劑；頭髮用啫喱及理髮店其他產品；皮膚護理用製劑；剃鬚泡沫、剃鬚膏及剃鬚啫喱；剃鬚後用的產品；止汗劑；去污劑，一般用途消毒清潔液；牙膏；全作洗滌之用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；消毒劑，帶消毒顆粒的清潔製劑；沐浴用消毒啫喱（非醫用）；消毒去污劑；消毒水；消毒製劑；消毒噴霧劑；以消毒為目的家用去污劑；消毒肥皂溶液；衛生製劑；洗手及消毒手產品（非醫用）；除臭劑；古龍水；梳妝

Produtos: sabões, sabões medicinais, sabões líquidos, sabões desinfectantes; preparações para o banho e para o duche; incluindo espuma para o banho e gel para o duche; pó de talco; produtos para a lavagem das mãos e do corpo; produtos para a higiene feminina diária; champôs; condicionadores; toalhetes humedecidos, toalhetes impregnados de preparações não medicinais para uso pessoal, toalhetes impregnados de preparações perfumadas, toalhetes impregnados de produtos de toilette e preparações para limpeza; perfumaria; óleos essenciais; cosméticos; produtos para a lavagem do rosto; máscaras para o rosto; cremes e loções; preparações capilares; gel para o cabelo e outros produtos de cabeleireiro; preparações para o cuidado da pele; espuma, creme e gel de barbear; produtos para depois de bar-

水；空氣清新劑；抗暗瘡及抗粉刺化妝劑；抗暗瘡及抗粉刺清潔用品；抗暗瘡、抗粉刺及抗皺乳霜、乳液及精華；抗暗瘡及抗粉刺肥皂，抗暗瘡及抗粉刺皂溶液，抗暗瘡及抗粉刺香皂；易生粉刺皮膚用天然黏土面膜；控暗瘡及控粉刺用爽膚乳霜、爽膚啫喱、爽膚乳液及爽膚產品；去暗瘡及去粉刺用乳霜；防暗瘡及防粉刺用乳霜；舒緩暗瘡及舒緩粉刺用非醫用皮膚清潔劑。

商標構成：

ASEPSO

ASEPSO

bear; antitranspirantes; detergentes, líquidos de limpeza desinfecção para uso geral; dentífricos; preparações para branquear e outras substâncias todas para lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; desinfectantes, preparações para limpeza com propriedades desinfectantes; gel desinfectante para o banho (não para uso medicinal); detergentes desinfectantes; líquidos desinfectantes; preparações desinfectantes; aerossóis desinfectantes; detergentes domésticos com fins de desinfecção; soluções de sabão desinfectantes; preparações higiénicas; produtos para lavar e desinfetar as mãos (para uso não medicinal); desodorizantes; água-de-colónia; água-de-toilete; preparações para refrescar o ar; preparações cosméticas antiacne e antiborbulhas; produtos de limpeza antiacne e antiborbulhas; cremes, loções e essências antiacne, antiborbulhas e anti-rugas; sabões antiacne e antiborbulhas, sabões líquidos antiacne e antiborbulhas, sabonetes antiacne e antiborbulhas; máscaras de argila natural para peles propensas a borbulhas; cremes, geles, loções e produtos tonificantes para o controlo da acne e das borbulhas; cremes para remoção de acne e de borbulhas; cremes para prevenção de acne e borbulhas; preparações de limpeza não medicadas para a pele para alívio da acne e das borbulhas.

A marca consiste em:

商標編號：N/58061

類別： 3

Marca n.º N/58 061

Classe 3.ª

申請人：廣州立白企業集團有限公司

Requerente: GUANGZHOU LIBY ENTERPRISE GROUP CO., LTD.

場所：中國廣東省廣州市陸居路二號

Sede: N.º 2, Luju Road, Guangzhou, Guangdong, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：肥皂；香皂；去污粉；髮水；洗面奶；沐浴乳；清潔手部用產品；洗衣製劑；清潔製劑；個人衛生用去污劑；廚房去污劑；擋風玻璃清潔液；除污漬用液；漂白用製劑；去脂產品；上光製劑；靴用乳霜；研磨產品；研磨紙；香料；唇膏；美容面膜；指甲油；染髮劑；燙髮中和劑；化妝品套裝；化妝品；梳妝水；脫毛劑；香水；漂皮膚用乳霜；防曬乳霜；

Produtos: sabões; sabonetes; detergente em pó; loções capilares; leites para lavagem do rosto; loções para o banho; produtos para limpeza das mãos; preparações para lavagem da roupa; preparações para limpeza; detergentes para a higiene pessoal; detergente de cozinha; líquidos de limpeza dos pára-brisas; líquidos para remover nódoas; preparações para branqueamento; produtos desengordurantes; preparações para dar brilho ; cremes para botas; produtos para amolação; papel abrasivo; perfumaria; batons; máscaras de beleza; verniz para as unhas; tintas para o cabelo; neutralizadores para ondulação permanente; kits de cosméticos; cosméticos; água-de-toilete; depilatórios; perfumes; cremes para aclarar a pele; cremes para protecção solar;

頭髮用噴霧劑；非醫用清洗口腔產品；牙膏，香，動物用化妝品。

商標構成：



aerossóis para o cabelo; produtos para lavar a boca, não para fins medicinais; dentífricos, incenso, cosméticos para animais.

A marca consiste em:



商標編號：N/58062

類別： 18

Marca n.º N/58 062

Classe 18.^a

申請人：廣州立白企業集團有限公司

Requerente: GUANGZHOU LIBY ENTERPRISE GROUP CO., LTD.

場所：中國廣東省廣州市陸居路二號

Sede: N.º 2, Luju Road, Guangzhou, Guangdong, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：腰帶；仿皮；零錢包；書包；皮革工具袋（空的）；背包；口袋錢包；購物袋；公文包；手提箱；旅行袋；包裝用皮袋；文件夾；旅行套裝（皮革的）；小手提箱；衣箱（行李）；梳妝盒（非填滿）；露營背包；皮革製鎖匙包；購物用網袋；箱子；運動袋；攜帶兒童用箍帶；皮面料（皮）；皮革製傢俱覆蓋物；皮製繫帶；皮；雨傘；手杖；動物用套，寵物服裝；動物馬具；腸衣。

Produtos: cintos; imitação de couro; porta-moedas; sacolas escolares; sacos para ferramentas de couro (vazios); mochilas; carteiras de bolso; sacos para compras; pastas diplomáticas; malas de mão; sacos de viagem; bolsas, de couro, para embalagem; pastas para documentos; conjuntos de viagem (em couro); maletas; baús (bagagem); estojos de toilette (não preenchidos); mochilas para campismo; porta-chaves (em couro); sacos de rede para compras; malas; sacos para desporto; faixas para transportar crianças; revestimentos de peles (peles); revestimentos de móveis em couro; tiras de couro; peles; chapéus-de-chuva; bengalas; capas para animais, vestuário para animais de estimação; arreios para animais; tripas para enchidos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58063

類別： 25

Marca n.º N/58 063

Classe 25.^a

申請人：廣州立白企業集團有限公司

Requerente: GUANGZHOU LIBY ENTERPRISE GROUP CO., LTD.

場所：中國廣東省廣州市陸居路二號

Sede: No. 2, Luju Road, Guangzhou, Guangdong, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：服裝；內衣；睡衣；內褲；胸圍，浴袍；已加工襯墊（服裝部件）；嬰兒褲；紡織品製嬰兒尿布；全套服（服裝）；非紙製圍兜；浴帽；泳褲；游泳衣；防水服裝；化妝舞會服；足球靴；體操鞋；靴；涼鞋；鞋；運動鞋；鞋墊；穿着用帽；襪子；護腿套；手套（服裝）；披肩；領帶；頭巾及頸巾；面紗（服裝）；露指手套；無邊小帽；腰帶（服裝）；腰帶；穿着用帶；浴帽；睡眠用眼罩。

商標構成：



Produtos: vestuário; roupa interior; pijamas; cuecas; sutiãs, roupões de banho; forros já confeccionados (partes de vestuário); calças para bebés; fraldas para bebés em matérias têxteis; enxovais (vestuário); babetes, não de papel; toucas para o banho; calções de banho; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscaras; chuteiras; sapatos de ginástica; botas; sandálias; sapatos; calçado desportivo; palmilhas; chapelaria para vestir; «hoisery»; perneiras; luvas (vestuário); xailes; gravatas; lenços de cabeça e pescoço; véus (vestuário); mantilhas; turbantes; cintos (vestuário); cintas; faixas para vestir; toucas para duche; máscaras de dormir.

A marca consiste em:

商標編號：N/58064

申請人：廣州立白企業集團有限公司

場所：中國廣東省廣州市陸居路二號

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/19

產品：室內足球遊戲桌；遊戲，環圈遊戲；鞦韆；搖擺木馬；小型遊戲球類；風箏（玩具）；活動木偶；魔術器具；滑板；遊樂場遊樂器具；轉盤；玩具；玩具娃娃；陀螺（玩具）；滑板車（玩具）；汽槍（玩具）；玩具面具；成比例的車輛模型；遊戲紙牌；西洋棋遊戲；骰子；國際象棋遊戲；遊戲用手杖；健身器材；射箭用材料；體育鍛練用機器；游泳池（遊戲用品）；護肘（體育用品）；護膝（運動用品）；溜冰鞋，合成材料的聖誕樹；聖誕樹裝飾品（燈飾和糖果除外）；聖誕樹架；釣魚用具；偽裝掩屏幕（運動用品）。

類別： 28

Marca n.º N/58 064

Classe 28.ª

Requerente: GUANGZHOU LIBY ENTERPRISE GROUP CO., LTD.

Sede: No. 2, Lujia Road, Guangzhou, Guangdong, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/19

Produtos: mesas de matraquilhos; jogos, jogos de argolas; baloiços; cavalos-de-baloiço; bolas pequenas para jogos; papagaios (brinquedos); marionetas; aparelhos de prestidigitação; pranchas para escorregar; aparelhos de atracções de parques de diversões; roletas; brinquedos; bonecas; piões (brinquedos); «scooters» (brinquedos); pistolas de ar (brinquedos); máscaras de brinquedo; modelos à escala de veículos; cartas de jogar; jogos de damas; dados; jogos de xadrez; bastões para jogos; aparelhos de culturismo; materiais para tiro com arco; máquinas para exercícios físicos; piscinas (artigos de brincar); cotoveleiras (artigos desportivos); joelheiras (artigos desportivos); patins, árvores de Natal de material sintético; ornamentos para árvores de Natal (excepto artigos de iluminação e produtos de confeitaria); suportes para árvores de Natal; artigos de pesca; telas de camuflagem (artigos desportivos).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58069

類別： 15

Marca n.º N/58 069

Classe 15.^a

申請人：寧波陽光電器有限公司

Requerente: 寧波陽光電器有限公司

場所：中國浙江省寧波市鄞州投資創業中心

Sede: 中國浙江省寧波市鄞州投資創業中心

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：樂器架；樂譜架；定音鼓架；活頁樂譜翻頁器；
打擊樂器；樂器；樂器鍵盤；音叉；樂器盒；校音器（定音器）。

Produtos: suportes para instrumentos musicais; suportes para pautas de música; cavaletes para tímboles; aparelhos para virar as páginas dos cadernos de música; instrumentos musicais de percussão; instrumentos musicais; teclados de instrumentos de música; diapasões; estojos para instrumentos de música; afinadores.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58070

類別： 20

Marca n.º N/58 070

Classe 20.^a

申請人：寧波陽光電器有限公司

Requerente: 寧波陽光電器有限公司

場所：中國浙江省寧波市鄞州投資創業中心

Sede: 中國浙江省寧波市鄞州投資創業中心

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：音響支架；支架（傢俱）；報紙陳列架；書架；金屬傢俱；貯存架；陳列櫃（傢俱）；圖書館書架；非金屬的衣服掛鉤；木箱或塑料箱。

Produtos: suportes para aparelhos acústicos; suportes (móveis); expositores para jornais; estantes; móveis metálicos; estantes para armazenagem; armários expositores (móveis); estantes de biblioteca; ganchos de roupa não metálicos; caixas de madeira ou caixas plásticas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58071

類別： 14

Marca n.º N/58 071

Classe 14.^a

申請人：賞穎（上海）珠寶有限公司

Requerente: 賞穎（上海）珠寶有限公司

場所：中國上海市松江區文匯路1128號371室

Sede: 中國上海市松江區文匯路1128號371室

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

產品：貴重金屬合金；貴重金屬盒；瑪瑙；銀製裝飾品；手鐲；項鍊；錶水晶玻璃；貴重金屬徽章；手錶；錶帶；翡翠；珠寶；鑽石；黃金；領帶夾；戒指；珠寶盒；耳環；人造寶石；金幣。

商標構成：

JULIZOFIA

Data do pedido: 2011/07/19

Produtos: ligas de metais preciosos; caixas de metais preciosos; ágata; ornamentos em prata; pulseiras; colares; vidro de cristal para relógios; emblemas em metais preciosos; relógios de pulso; correntes para relógio; jade; joalheria; diamantes; ouro; molas de gravata; anéis; estojos de joalheria; brincos; imitação de pedras preciosas; moedas de ouro.

A marca consiste em:

JULIZOFIA

商標編號：N/58072

類別： 28

Marca n.º N/58 072

Classe 28.ª

申請人：Lifestyle Brands Corporation

Requerente: Lifestyle Brands Corporation

場所：800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.

Sede: 800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.

國籍：加拿大

Nacionalidade: Canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：體育用品；滑雪板；滑雪板捆綁帶；滑雪板用踏板；滑雪板用皮帶；滑板；滑板用踏板；滑板用滾輪；滑板用軸承；衝浪板；浮板；裝運動物品用攜物袋。

Produtos: artigos de ginástica; esqui; faixas de amarrar para esqui; pedais para esqui; cinturão para esqui; pranchas; pedais para pranchas; rodízios para pranchas; chumaceiras para pranchas; pranchas de surf; pranchas de flutuação; sacos para o transporte de artigos de desporto.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/58073

類別： 28

Marca n.º N/58 073

Classe 28.ª

申請人：Lifestyle Brands Corporation

Requerente: Lifestyle Brands Corporation

場所：800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.

Sede: 800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.

國籍：加拿大

Nacionalidade: Canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：體育用品；滑雪板；滑雪板捆綁帶；滑雪板用踏板；滑雪板用皮帶；滑板；滑板用踏板；滑板用滾輪；滑板用軸承；衝浪板；浮板；裝運動物品用攜物袋。

Produtos: artigos de ginástica; esqui; faixas de amarrar para esqui; pedais para esqui; cinturão para esqui; pranchas; pedais para pranchas; rodízios para pranchas; chumaceiras para pranchas; pranchas de surf; pranchas de flutuação; sacos para o transporte de artigos de desporto.

A marca consiste em:

商標構成：

VISION STREET WEAR

VISION STREET WEAR

商標編號：N/58074 類別： 18
 申請人：Lifestyle Brands Corporation
 場所：800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.
 國籍：加拿大
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/19
 產品：運動包；背包；旅行用衣袋；手提包；書袋；大衣箱（行李）；腰包；旅行包；運動袋；手提包；學生用書包；斜背包；公事包；錢包；錢包（小錢袋）。

商標構成：

VISION STREET WEAR

Marca n.º N/58 074 Classe 18.^a
 Requerente: Lifestyle Brands Corporation
 Sede: 800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.
 Nacionalidade: Canadiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/19
 Produtos: sacos para desporto; mochilas; sacos de roupas para viagem; sacos de mão; sacos para livros; baús grandes (bagagem); bolsas de cintura; sacos de viagem; sacos de desporto; sacos de mão; malas escolares para estudantes; mochilas a tiracolo; pastas para documentos; carteiras; carteiras (bolsas).
 A marca consiste em:

VISION STREET WEAR

商標編號：N/58075 類別： 25
 申請人：Lifestyle Brands Corporation
 場所：800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.
 國籍：加拿大
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/19
 產品：服裝；鞋（腳上的穿著物）；帽子；裙子；短褲；上衣；茄克；襯褲；絨衣；T恤衫；運動褲；運動套裝；熱身運動服；游泳衣；襪子；腰帶；背帶；頭帶（服裝）；帽；運動鞋；鞋；體操鞋；爬山鞋；滑雪靴。

商標構成：

VISION STREET WEAR

Marca n.º N/58 075 Classe 25.^a
 Requerente: Lifestyle Brands Corporation
 Sede: 800 Englewood Parkway, Suite C-200, Englewood, Colorado 80110, U.S.A.
 Nacionalidade: Canadiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/19
 Produtos: vestuário; calçado (trajes para os pés); chapéus; saias; calções; camisolas; jaquetas; ceroulas; roupas têxteis de lã; «T-shirts»; calças de desporto; fatos desportivos; fatos de desporto para aquecimento; fatos de banho; meias; cintos; suspensórios; fitas para a cabeça (vestuário); chapelaria; sapatos desportivos; calçado; sapatos de ginástica; sapatos de alpinismo; botas de esqui.
 A marca consiste em:

VISION STREET WEAR

商標編號：N/58076 類別： 19
 申請人：環球石材（東莞）有限公司
 場所：中國廣東省東莞市長安鎮廈崗村
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/19
 產品：花崗石；大理石；建築用非金屬牆磚；人造石；瓷磚；拼花地板；壁爐台；建築用木材；地板；耐火磚、瓦。

Marca n.º N/58 076 Classe 19.^a
 Requerente: 環球石材（東莞）有限公司
 Sede: 中國廣東省東莞市長安鎮廈崗村
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/19
 Produtos: granito; mármore; tijolos de parede não metálicos para a construção; pedras artificiais; azulejos; sobrado de combinação de desenhos decorativos; peças de lareiras; madeira para construção; pavimentos; tijolos e telhas refractários.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58077

類別： 29

Marca n.º N/58 077

Classe 29.^a

申請人：重慶市康河食品有限公司

Requerente: 重慶市康河食品有限公司

場所：中國重慶市潼南縣塘壩鎮勝利九村

Sede: 中國重慶市潼南縣塘壩鎮勝利九村

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：肉；死家禽；獵物（非活）；魚製食品；肉罐頭；
蔬菜罐頭；香腸；鹹菜；醃製蔬菜；醃製水果。

Produtos: carne; aves domésticas não vivas; caça (não viva);
alimentos preparados a partir de peixe; carne enlatada; legumes
enlatados; salsichas; vegetais salgados; legumes em conserva;
frutos em conserva.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58078

類別： 9

Marca n.º N/58 078

Classe 9.^a

申請人：北京壹人壹本信息科技有限公司

Requerente: 北京壹人壹本信息科技有限公司

場所：中國北京市通州區新華北街75號1293室

Sede: 中國北京市通州區新華北街75號1293室

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/19

Data do pedido: 2011/07/19

產品：電子字典；電子出版物（可下載）；電腦；電子筆
（螢幕顯示系統用）；便攜電腦；電腦週邊設備；電腦軟體
（已錄製）；中心加工裝置（資訊處理器）；筆記本電腦；電
腦程式（可下載軟體）；文字處理機；口述聽寫機；電子日程
表；時鐘（時間記錄裝置）；電傳真設備；手提電話；衛星導
航儀器；可視電話；答錄機；收音機；頭戴耳機；個人用身歷
聲裝置；DVD播放機；照相機（攝影）；視聽教學儀器；教學
儀器；眼鏡；電池；電池充電器；動畫片。

Produtos: dicionários electrónicos; softwares de computador
(gravados); computadores; canetas electrónicas (para sistema
de ecrã); notebooks (computadores portáteis); periféricos de
computadores; softwares de computador (gravados); dispositi-
vos de transformação central (aparelhos para o processamento
de informações); computadores «notebook»; programas de
computador (softwares descarregáveis); processadores de texto;
máquinas de ditar por relato oral; agenda electrónica; relógios
(dispositivos para registo do tempo); equipamentos de fax;
telefones portáteis; instrumentos de navegação por satélite; vi-
deotelefonos; auto-resposta com gravação; rádio; auscultadores;
dispositivos de estereofonia para uso pessoal; leitores de DVD;
máquinas fotográficas (fotografar); aparelhos de ensino audiovi-
suais; instrumentos de ensino; óculos; baterias; carregadores de
bateria; desenhos animados.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58123

類別： 9

Marca n.º N/58 123

Classe 9.^a

申請人：Fendi Adele S.r.l.

Requerente: Fendi Adele S.r.l.

場所：968, Via Flaminia, Rome, Italy

Sede: 968, Via Flaminia, Rome, Italy

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/20

Data do pedido: 2011/07/20

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學器具及儀器；導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送或複製聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機器，數據處理裝置及電腦；滅火器械；眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，眼鏡盒及眼鏡鏈。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou o controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; óculos, óculos de sol, armações de óculos, estojos/caixas para óculos e correntes de óculos.

商標構成：

A marca consiste em:

FENDI

FENDI

商標編號：N/58124

類別： 9

Marca n.º N/58 124

Classe 9.^a

申請人：Fendi Adele S.r.l.

Requerente: Fendi Adele S.r.l.

場所：968, Via Flaminia, Rome, Italy

Sede: 968, Via Flaminia, Rome, Italy

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/20

Data do pedido: 2011/07/20

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學器具及儀器；導電、分配、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送或複製聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機器，數據處理裝置及電腦；滅火器械；眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，眼鏡盒及眼鏡鏈。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou o controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; óculos, óculos de sol, armações de óculos, estojos/caixas para óculos e correntes de óculos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58128

類別： 36

Marca n.º N/58 128

Classe 36.ª

申請人：廈門宇鑫投資有限公司

Requerente: 廈門宇鑫投資有限公司

場所：中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層

Sede: 中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/21

Data do pedido: 2011/07/21

服務：事故保險；保險統計；保險經紀；保險；火災保險；健康保險；海上保險；人壽保險；保險諮詢；保險訊息；分期付款的貸款；信用社；債務託收代理；銀行；公共基金；資本投資；基金投資；貨幣兌換；兌換貨幣；發行旅行支票（應收票據）；發行旅行支票；票據交換（金融）；票據交換所（金融）；保險倉庫（保險箱寄存）；組織收款；金融貸款；財政估算；金融評估（保險、銀行、不動產）；金融服務；金融管理；抵押銀行；儲蓄銀行；融資租賃；證券和公債經紀；金融分析；支票核對；核實票據（應收票據）；金融諮詢；信用卡服務；借款卡服務；電子轉帳；金融訊息；租金託收；有價證券的發行；珍貴紀念品發行；珍品寄存；貴重物品存放；證券交易行情；信用卡發放；信用卡的發行；支付退休金；金融贊助；家庭銀行；貿易清算（金融）；修理費評估（金融評估）；期貨經紀；陸地車輛除售（分期付款）；通訊設備的除售（分期付款）；稅審服務；與信用卡有關的調查；古玩物估價；藝術品估價；珠寶估價；古錢幣估價；郵票估價；不動產出租；不動產代理；住房代理；不動產經紀；不動產評估；不動產估價；不動產管理；公寓管理；公寓出租；住所（公寓）；辦公室（不動產）出租；農場出租；商品房銷售；經紀；海關經紀；保釋擔保；擔保；募集慈善基金；代管產業；信託；受託管理；典當；典當經紀。

Serviços: seguros de acidentes; estatísticas de seguros; corretagem de seguros; seguros; seguros contra incêndio; seguros de saúde; seguros marítimos; seguros de vida; consultadoria de seguros; informações sobre seguros; créditos a prestações; agências de crédito; agências de cobranças de débitos; bancos; fundos públicos; investimentos de capitais; investimentos de fundos; câmbio de moeda; emissão de cheques de viagem (letras devidas); emissão de cheques de viagem; câmbio de letras (financeiro); agências de câmbio de letras (financeiras); armazéns de segurança (depósitos de cofres); organização de cobranças; créditos financeiros; cálculo financeiro; avaliações financeiras (seguros, bancos, bens imóveis); serviços financeiros; gestão financeira; bancos de hipoteca; bancos de poupança; locação financeira; corretagem de títulos e dívida pública; análises financeiras; verificação de cheques; verificação das letras (letras devidas); consultadoria financeira; serviços de cartões de crédito; serviços de cartões de empréstimo; transferências electrónicas; informações financeiras; recolha de rendas; emissão de títulos de valor; emissão de lembranças preciosas; depósitos de tesouros; depósitos de objectos de valor; situações de negociação de títulos; emissão de cartões de crédito; emissão de cartões de crédito; pagamento de pensões de aposentação; patrocínios financeiros; bancos de família; liquidações de negócios (financeiras); avaliação dos custos de reparação (avaliações financeiras); corretagem de operações a termo; vendas a crédito de veículos terrestres (empréstimos a prestações); vendas a crédito de equipamentos de comunicações (empréstimos a prestações); serviços de auditoria fiscal; investigação relacionada com cartões de crédito; avaliação de antiguidades; avaliação de obras de arte; avaliação de joalheria; avaliação de moedas antigas; avaliação de selos; aluguer de imóveis; agência imobiliária; agências de habitação; corretagem imobiliária; avaliação de imóveis; avaliação imobiliária; administração de imóveis; gestão de condomínios; aluguer de condomínios; residências (condomínios); aluguer de escritórios (imóveis); aluguer de granjas; vendas de mercadorias de propriedade predial; corretagem; corretagem alfandegária; garantia da obtenção de liberdade por meio de fiança; garantias; angariação de fundos para obras de caridade; procuração de propriedades; serviços fiduciários; serviços de gestão de procuração; penhoras; corretagem de penhoras.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58129

類別： 36

申請人：廈門宇鑫投資有限公司

場所：中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/21

服務：事故保險；保險統計；保險經紀；保險；火災保險；健康保險；海上保險；人壽保險；保險諮詢；保險訊息；分期付款的貸款；信用社；債務託收代理；銀行；公共基金；資本投資；基金投資；貨幣兌換；兌換貨幣；發行旅行支票（應收票據）；發行旅行支票；票據交換（金融）；票據交換所（金融）；保險倉庫（保險箱寄存）；組織收款；金融貸款；財政估算；金融評估（保險、銀行、不動產）；金融服務；金融管理；抵押銀行；儲蓄銀行；融資租賃；證券和公債經紀；金融分析；支票核查；核實票據（應收票據）；金融諮詢；信用卡服務；借款卡服務；電子轉帳；金融訊息；租金託收；有價證券的發行；珍貴紀念品發行；珍品寄存；貴重物品存放；證券交易行情；信用卡發放；信用卡的發行；支付退休金；金融贊助；家庭銀行；貿易清算（金融）；修理費評估（金融評估）；期貨經紀；陸地車輛除售（分期付款）；通訊設備的除售（分期付款）；稅審服務；與信用卡有關的調查；古玩物估價；藝術品估價；珠寶估價；古錢幣估價；郵票估價；不動產出租；不動產代理；住房代理；不動產經紀；不

Marca n.º N/58 129

Classe 36.^a

Requerente: 廈門宇鑫投資有限公司

Sede: 中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/21

Serviços: seguros de accidentes; estatísticas de seguros; corretagem de seguros; seguros; seguros contra incêndio; seguros de saúde; seguros marítimos; seguros de vida; consultadoria de seguros; informações sobre seguros; créditos a prestações; agências de crédito; agências de cobranças de débitos; bancos; fundos públicos; investimentos de capitais; investimentos de fundos; câmbio de moeda; emissão de cheques de viagem (letras devidas); emissão de cheques de viagem; câmbio de letras (financeiro); agências de câmbio de letras (financeiras); armazéns de segurança (depósitos de cofres); organização de cobranças; créditos financeiros; cálculo financeiro; avaliações financeiras (seguros, bancos, bens imóveis); serviços financeiros; gestão financeira; bancos de hipoteca; bancos de poupança; locação financeira; corretagem de títulos e dívida pública; análises financeiras; verificação de cheques; verificação das letras (letras devidas); consultadoria financeira; serviços de cartões de crédito; serviços de cartões de empréstimo; transferências electrónicas; informações financeiras; recolha de rendas; emissão de títulos de valor; emissão de lembranças preciosas; depósitos de tesouros; depósitos de objectos de valor; situações de negociação de títulos; emissão de cartões de crédito; emissão de cartões de crédito; pagamento de pensões de aposentação; patrocínios financeiros; bancos de família; liquidações de negócios (financeiras); avaliação dos custos de reparação (avaliações financeiras); corretagem de operações a termo; vendas a crédito de veículos terrestres (empréstimos a prestações); vendas a crédito de equipamentos de comunicações (empréstimos a prestações); serviços de auditoria fiscal; investigação relacionada com cartões de crédito; avaliação de antiguidades; avaliação de obras de arte; avaliação de joalharia; avaliação de moedas antigas; avaliação de selos; aluguer de imóveis; agência imobiliária; agências de habitação; corretagem imobiliária; avaliação de imóveis; avaliação imobiliária; administração de imóveis; gestão de condomínios; aluguer de condomínios; residências (condomínios); aluguer de escritórios (imóveis); aluguer de granjas; vendas de mercadorias

動產評估；不動產估價；不動產管理；公寓管理；公寓出租；住所（公寓）；辦公室（不動產）出租；農場出租；商品房銷售；經紀；海關經紀；保釋擔保；擔保；募集慈善基金；代管產業；信託；受託管理；典當；典當經紀。

商標構成：

宇鑫

宇鑫

de propriedade predial; corretagem; corretagem alfandegária; garantia da obtenção de liberdade por meio de fiança; garantias; angariação de fundos para obras de caridade; procuração de propriedades; serviços fiduciários; serviços de gestão de procuração; penhoras; corretagem de penhoras.

A marca consiste em:

商標編號：N/58130

類別： 36

申請人：廈門宇鑫投資有限公司

場所：中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層
國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/21

服務：事故保險；保險統計；保險經紀；保險；火災保險；健康保險；海上保險；人壽保險；保險諮詢；保險訊息；分期付款的貸款；信用社；債務託收代理；銀行；公共基金；資本投資；基金投資；貨幣兌換；兌換貨幣；發行旅行支票（應收票據）；發行旅行支票；票據交換（金融）；票據交換所（金融）；保險倉庫（保險箱寄存）；組織收款；金融貸款；財政估算；金融評估（保險、銀行、不動產）；金融服務；金融管理；抵押銀行；儲蓄銀行；融資租賃；證券和公債經紀；金融分析；支票核查；核實票據（應收票據）；金融諮詢；信用卡服務；借款卡服務；電子轉帳；金融訊息；租金託收；有價證券的發行；珍貴紀念品發行；珍品寄存；貴重物品存放；證券交易行情；信用卡發放；信用卡的發行；支付退休金；金融贊助；家庭銀行；貿易清算（金融）；修理費評估（金融評估）；期貨經紀；陸地車輛除售（分期付款）；通訊設備的除售（分期付款）；稅審服務；與信用卡有關的調

Marca n.º N/58 130

Classe 36.ª

Requerente: 廈門宇鑫投資有限公司

Sede: 中國福建省廈門市廈門觀音山CBD-A2之1號樓15層
Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/21

Serviços: seguros de acidentes; estatísticas de seguros; corretagem de seguros; seguros; seguros contra incêndio; seguros de saúde; seguros marítimos; seguros de vida; consultadoria de seguros; informações sobre seguros; créditos a prestações; agências de crédito; agências de cobranças de débitos; bancos; fundos públicos; investimentos de capitais; investimentos de fundos; câmbio de moeda; emissão de cheques de viagem (letras devidas); emissão de cheques de viagem; câmbio de letras (financeiro); agências de câmbio de letras (financeiras); armazéns de segurança (depósitos de cofres); organização de cobranças; créditos financeiros; cálculo financeiro; avaliações financeiras (seguros, bancos, bens imóveis); serviços financeiros; gestão financeira; bancos de hipoteca; bancos de poupança; locação financeira; corretagem de títulos e dívida pública; análises financeiras; verificação de cheques; verificação das letras (letras devidas); consultadoria financeira; serviços de cartões de crédito; serviços de cartões de empréstimo; transferências electrónicas; informações financeiras; recolha de rendas; emissão de títulos de valor; emissão de lembranças preciosas; depósitos de tesouros; depósitos de objectos de valor; situações de negociação de títulos; emissão de cartões de crédito; emissão de cartões de crédito; pagamento de pensões de aposentação; patrocínios financeiros; bancos de família; liquidações de negócios (financeiras); avaliação dos custos de reparação (avaliações financeiras); corretagem de operações a termo; vendas a crédito de veículos terrestres (empréstimos a prestações); vendas a crédito de equipamentos de comunicações (empréstimos a prestações); serviços de auditoria fiscal; investigação relacionada com cartões de crédito; avaliação de antiguidades; avaliação de obras de arte; avaliação de joalharia; avaliação de moedas antigas; avaliação de selos; aluguer de imóveis; agência imobiliária; agências de ha-

查；古玩物估價；藝術品估價；珠寶估價；古錢幣估價；郵票估價；不動產出租；不動產代理；住房代理；不動產經紀；不動產評估；不動產估價；不動產管理；公寓管理；公寓出租；住所（公寓）；辦公室（不動產）出租；農場出租；商品房銷售；經紀；海關經紀；保釋擔保；擔保；募集慈善基金；代管產業；信託；受託管理；典當；典當經紀。

商標構成：

GRACE

商標編號：N/58132

申請人：泉州明恒紡織有限公司

場所：中國福建省泉州市泉港區中心工業區

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/21

產品：紗；棉線和棉紗；紡織線和紗；紡織用彈性紗和線；彈力絲；線；聚乙烯單絲（紡織用）；細線和細紗；紡織用塑料線；毛線和粗仿毛紗。

商標構成：



bitação; corretagem imobiliária; avaliação de imóveis; avaliação imobiliária; administração de imóveis; gestão de condomínios; aluguer de condomínios; residências (condomínios); aluguer de escritórios (imóveis); aluguer de granjas; vendas de mercadorias de propriedade predial; corretagem; corretagem alfandegária; garantia da obtenção de liberdade por meio de fiança; garantias; angariação de fundos para obras de caridade; procuração de propriedades; serviços fiduciários; serviços de gestão de procuração; penhoras; corretagem de penhoras.

A marca consiste em:

GRACE

Marca n.º N/58 132

Requerente: QUANZHOU MINGHENG TEXTILE CO., LTD

Sede: 中國福建省泉州市泉港區中心工業區

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/21

Produtos: fios; linhas e fios de algodão; linhas e fios para uso têxtil; fios e linhas elásticas para uso têxtil; seda elástica; linhas; monofilamento de polietileno (para uso têxtil); linhas finas e fios finos; linhas plásticas para uso têxtil; linhas de lã e fios grossos de lã de fição.

A marca consiste em:



商標編號：N/58133

申請人：Martell & Co.

場所：Place Edouard Martell, 16101 Cognac, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/21

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：



類別： 33

Marca n.º N/58 133

Requerente: Martell & Co.

Sede: Place Edouard Martell, 16101 Cognac, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/21

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

A marca consiste em:



Classe 33.^a

優先權日期：2011/02/08；優先權國家/地區：法國；優先權編號：113804504。

Data de prioridade: 2011/02/08; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 113804504.

商標編號：N/58196 類別： 33
 申請人：Domaine D'Eugenie
 場所：14, rue de la Goillote, 21700 Vosne-Romanee, França
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/22
 產品：葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/58 196 Classe 33.ª
 Requerente: Domaine D'Eugenie
 Sede: 14, rue de la Goillote, 21700 Vosne-Romanee, França
 Nacionalidade: Francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/22
 Produtos: vinhos.
 A marca consiste em:

DOMAINE D'EUGENIE

DOMAINE D'EUGENIE

商標編號：N/58197 類別： 30
 申請人：CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.
 場所：Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas Santas Maia, Portugal
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/22
 產品：麵粉，穀物渣，麵食，餅乾，硬餅乾，薄餅，穀物製品，糕點及糖果。
 商標構成：

Marca n.º N/58 197 Classe 30.ª
 Requerente: CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.
 Sede: Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas Santas Maia, Portugal
 Nacionalidade: Portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/22
 Produtos: farinhas, semolas, massas alimentícias, biscoitos, bolachas, pizzas, preparações feitas de cereais, pastelaria e confeitaria.
 A marca consiste em:

NACIONAL

NACIONAL

商標編號：N/58198 類別： 30
 申請人：CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.
 場所：Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas Santas Maia, Portugal
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/07/22
 產品：麵粉，穀物渣，麵食，餅乾，硬餅乾，薄餅，穀物製品，糕點及糖果。
 商標構成：

Marca n.º N/58 198 Classe 30.ª
 Requerente: CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.
 Sede: Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas Santas Maia, Portugal
 Nacionalidade: Portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/07/22
 Produtos: farinhas, semolas, massas alimentícias, biscoitos, bolachas, pizzas, preparações feitas de cereais, pastelaria e confeitaria.
 A marca consiste em:

MILANEZA

MILANEZA

商標編號：N/58199 類別： 30
 申請人：CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.

Marca n.º N/58 199 Classe 30.ª
 Requerente: CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.

場所：Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas
Santas Maia, Portugal

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/22

產品：麵粉，穀物渣，麵食，餅乾，硬餅乾，薄餅，穀物
製品，糕點及糖果。

商標構成：



顏色要求：紅色色版1795，黃色色版123及白色。

Sede: Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas San-
tas Maia, Portugal

Nacionalidade: Portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/22

Produtos: farinhas, semolas, massas alimentícias, biscoitos,
bolachas, pizzas, preparações feitas de cereais, pastelaria e con-
feitaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho P 1795, amarelo P 123 e
branco.

商標編號：N/58200

類別： 30

申請人：CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.

場所：Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas
Santas Maia, Portugal

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/22

產品：麵粉，穀物渣，麵食，餅乾，硬餅乾，薄餅，穀物
製品，糕點及糖果。

商標構成：



顏色要求：紅色，金色，白色及藍色。

Marca n.º N/58 200

Classe 30.ª

Requerente: CEREALIS – Produtos Alimentares, S.A.

Sede: Rua Manuel Gonçalves Lage, 988, 4445-122 Águas San-
tas Maia, Portugal

Nacionalidade: Portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/22

Produtos: farinhas, semolas, massas alimentícias, biscoitos,
bolachas, pizzas, preparações feitas de cereais, pastelaria e con-
feitaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: encarnado, dourado, branco e azul.

商標編號：N/58344

類別： 5

申請人：Hansen Beverage Company

場所：550 Monica Circle, Suite 201 Corona, California
92880, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/07/29

產品：營養補充液。（全屬第5類產品）

商標構成：

REHAB

Marca n.º N/58 344

Classe 5.ª

Requerente: Hansen Beverage Company

Sede: 550 Monica Circle, Suite 201 Corona, California 92880,
U.S.A.

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/07/29

Produtos: suplementos dietéticos líquidos (todos incluídos
nos produtos da classe 5.ª).

A marca consiste em:

REHAB

商標編號：N/58345

類別： 32

Marca n.º N/58 345

Classe 32.^a

申請人：Hansen Beverage Company

Requerente: Hansen Beverage Company

場所：550 Monica Circle, Suite 201 Corona, California 92880, U.S.A.

Sede: 550 Monica Circle, Suite 201 Corona, California 92880, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/07/29

Data do pedido: 2011/07/29

產品：不含酒精飲料。（全屬第32類產品）

Produtos: bebidas não alcoólicas (todos incluídos nos produtos da classe 32.^a).

商標構成：

A marca consiste em:

REHAB

REHAB

商標編號：N/58347

類別： 39

Marca n.º N/58 347

Classe 39.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

商標構成：

A marca consiste em:

COTAI WORLD

COTAI WORLD

商標編號：N/58348

類別： 41

Marca n.º N/58 348

Classe 41.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador

樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

COTAI WORLD

ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

COTAI WORLD

商標編號：N/58349

類別： 43

Marca n.º N/58 349

Classe 43.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banque-

供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮服務；會議廳服務。

商標構成：

COTAI WORLD

商標編號：N/58350

類別： 44

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/01

服務：水療按摩，美容院，理髮店及治療服務。

商標構成：

COTAI WORLD

商標編號：N/58351

類別： 39

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/01

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：

WORLD OF COTAI

商標編號：N/58352

類別： 41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

tes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

COTAI WORLD

Marca n.º N/58 350

Classe 44.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/01

Serviços: serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.

A marca consiste em:

COTAI WORLD

Marca n.º N/58 351

Classe 39.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/01

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:

WORLD OF COTAI

Marca n.º N/58 352

Classe 41.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/01

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：

WORLD OF COTAI

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/01

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e udiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

WORLD OF COTAI

商標編號：N/58353

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/01

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，

Marca n.º N/58 353

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/01

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões,

餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：

WORLD OF COTAI

商標編號：N/58354

類別： 44

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/01

服務：水療按摩，美容院，理髮店及治療服務。

商標構成：

WORLD OF COTAI

商標編號：N/58355

類別： 18

申請人：王志芳

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2011/08/01

產品：皮具，皮包，皮革，皮箱，傘。

商標構成：

顏色要求：黑、白，如圖所示。

商標編號：N/58356

類別： 25

申請人：王志芳

serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars», bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:

WORLD OF COTAI

Marca n.º N/58 354

Classe 44.ª

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/01

Serviços: serviços de spa, de salão de beleza, de salão de cabeleireiro e terapêuticos.

A marca consiste em:

WORLD OF COTAI

Marca n.º N/58 355

Classe 18.ª

Requerente: Wang Zhifang

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/01

Produtos: artigos de couro, sacos em couro, couro, malas de couro, chapéus-de-chuva/sol.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

Marca n.º N/58 356

Classe 25.ª

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/01
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



顏色要求：黑、白，如圖所示。

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/58357
 申請人：王志芳
 場所：澳門漁翁街海景豪園7B
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/01
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：



顏色要求：黑、白，如圖所示。

類別： 25

Marca n.º N/58 357
 Requerente: Wang Zhifang
 Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

Classe 25.^a

商標編號：N/58358
 申請人：王志芳
 場所：澳門漁翁街海景豪園7B
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/01
 產品：男、女、兒童服裝，鞋，帽。
 商標構成：



顏色要求：黑、白，如圖所示。

類別： 25

Marca n.º N/58 358
 Requerente: Wang Zhifang
 Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: vestuário para homens, senhoras e crianças, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

Classe 25.^a

商標編號：N/58359

類別： 25

Marca n.º N/58 359

Classe 25.ª

申請人：王志芳

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：男女服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário para homens e senhoras, calçado, chapelia-
ria.

商標構成：

A marca consiste em:

mia mia
MAISON de MAXMIYA

mia mia
MAISON de MAXMIYA

顏色要求：黑色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados
na figura.

商標編號：N/58360

類別： 25

Marca n.º N/58 360

Classe 25.ª

申請人：王志芳

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：男女服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário para homens e senhoras, calçado, chapelia-
ria.

商標構成：

A marca consiste em:



Myriadglad JACKS



Myriadglad JACKS

顏色要求：黑色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados
na figura.

商標編號：N/58361

類別： 25

Marca n.º N/58 361

Classe 25.ª

申請人：王志芳

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：男女服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário para homens e senhoras, calçado, chapelia-
ria.

商標構成：

A marca consiste em:

Niin

Niin

顏色要求：黑色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/58362

類別： 25

Marca n.º N/58 362

Classe 25.^a

申請人：王志芳

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：男、女、兒童服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário para homens, senhoras e crianças, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：黑色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/58363

類別： 25

Marca n.º N/58 363

Classe 25.^a

申請人：王志芳

Requerente: Wang Zhifang

場所：澳門漁翁街海景豪園7B

Sede: 澳門漁翁街海景豪園7B

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：男女服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário para homens e senhoras, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

MARCUSS

MARCUSS

顏色要求：黑色，白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/58364

類別： 35

Marca n.º N/58 364

Classe 35.^a

申請人：天地人有限公司

Requerente: TIN TEI IAN LIMITADA/TIN TEI IAN LIMITED

場所：澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心6樓E室

Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心6樓E室

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：出入口代理。

Serviços: agências de importação-exportação.

商標構成：



顏色要求：紅色，白色，黑色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, branco, preto.

商標編號：N/58365

類別： 3

Marca n.º N/58 365

Classe 3.ª

申請人：友利企業發展有限公司

Requerente: 友利企業發展有限公司

場所：澳門黑沙環馬場看台街133號

Sede: 澳門黑沙環馬場看台街133號

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：洗衣用漂白劑及其它物料，清潔、擦亮、去漬及研磨製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

Produtos: preparações para branqueamento e outras substâncias para a lavagem de roupa, preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar, sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, champôs, dentífricos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58366

類別： 25

Marca n.º N/58 366

Classe 25.ª

申請人：WOLVERINE OUTDOORS, INC.

Requerente: WOLVERINE OUTDOORS, INC.

場所：9341 Courtland Drive NE Rockford, Michigan 49351, Estados Unidos da América

Sede: 9341 Courtland Drive NE Rockford, Michigan 49351, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

產品：鞋。

Produtos: calçado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58368

類別： 3

Marca n.º N/58 368

Classe 3.ª

申請人：Episciences, Inc.

Requerente: Episciences, Inc.

場所：10211 W. Emerald Street, Boise, Idaho 83704, E.U.A.

Sede: 10211 W. Emerald Street, Boise, Idaho 83704, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業
 申請日期：2011/08/01
 產品：外用皮膚清潔劑，乳霜，乳液，全屬第3類。
 商標構成：

Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: limpeza de pele tópica, creme, loção, todos incluídos na classe 3.^a
 A marca consiste em:

EPIONCE

EPIONCE

商標編號：N/58369 類別： 44
 申請人：盈康足有限公司
 場所：澳門波爾圖街337號金苑大廈地舖AK座
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/08/01
 服務：按摩服務。
 商標構成：

Marca n.º N/58 369 Classe 44.^a
 Requerente: 盈康足有限公司
 Sede: 澳門波爾圖街337號金苑大廈地舖AK座
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Serviços: serviços de massagem.
 A marca consiste em:



商標編號：N/58370 類別： 12
 申請人：Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Toyota Motor Corporation)
 場所：1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/01
 產品：汽車及其結構零部件。
 商標構成：

Marca n.º N/58 370 Classe 12.^a
 Requerente: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Toyota Motor Corporation)
 Sede: 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: automóveis e suas partes estruturais.
 A marca consiste em:

MARK X

MARK X

商標編號：N/58371 類別： 25
 申請人：CROCS, INC.
 場所：6328 Monarch Park Place, Niwot, Colorado 80503, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/01
 產品：服裝，鞋，帽。

Marca n.º N/58 371 Classe 25.^a
 Requerente: CROCS, INC.
 Sede: 6328 Monarch Park Place, Niwot, Colorado 80503, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/01
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

卡駱馳

卡駱馳

商標編號：N/58372

類別： 35

Marca n.º N/58 372

Classe 35.ª

申請人：卡利集團有限公司

Requerente: 卡利集團有限公司

場所：澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座

Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：由黃色，金色，白色組成，如圖所示。

Reivindicação de cores: as cores são compostas pela amarela, dourada e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/58373

類別： 39

Marca n.º N/58 373

Classe 39.ª

申請人：卡利集團有限公司

Requerente: 卡利集團有限公司

場所：澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座

Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/01

Data do pedido: 2011/08/01

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：由黃色，金色，白色組成，如圖所示。

Reivindicação de cores: as cores são compostas pela amarela, dourada e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/58374 類別： 41 Marca n.º N/58 374 Classe 41.^a
 申請人：卡利集團有限公司 Requerente: 卡利集團有限公司
 場所：澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座 Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座
 樓H座
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 活動：商業 Actividade: comercial
 申請日期：2011/08/01 Data do pedido: 2011/08/01
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.
 商標構成： A marca consiste em:



顏色要求：由黃色，金色，白色組成，如圖所示。



Reivindicação de cores: as cores são compostas pela amarela, dourada e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/58375 類別： 43 Marca n.º N/58 375 Classe 43.^a
 申請人：卡利集團有限公司 Requerente: 卡利集團有限公司
 場所：澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座 Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場160-260號東南亞商業中心6樓H座
 樓H座
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 活動：商業 Actividade: comercial
 申請日期：2011/08/01 Data do pedido: 2011/08/01
 服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.
 商標構成： A marca consiste em:



顏色要求：由黃色，金色，白色組成，如圖所示。



Reivindicação de cores: as cores são compostas pela amarela, dourada e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/58377 類別： 34 Marca n.º N/58 377 Classe 34.^a
 申請人：中台煙草（集團）有限公司 Requerente: 中台煙草（集團）有限公司
 場所：澳門巴黎街247號星海豪庭銀星閣地下AB舖 Sede: 澳門巴黎街247號星海豪庭銀星閣地下AB舖
 國籍：根據澳門法例成立 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業
申請日期：2011/08/02
產品：煙草。
商標構成：



顏色要求：白色、金色、紅色，如圖所示。

Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/08/02
Produtos: tabaco.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado, vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/58378 類別： 34
申請人：中台煙草（集團）有限公司
場所：澳門巴黎街247號星海豪庭銀星閣地下AB舖
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2011/08/02
產品：煙草。
商標構成：



顏色要求：黃色、紅色、啡色、金色，如圖所示。

Marca n.º N/58 378 Classe 34.^a
Requerente: 中台煙草（集團）有限公司
Sede: 澳門巴黎街247號星海豪庭銀星閣地下AB舖
Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2011/08/02
Produtos: tabaco.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, vermelho, castanho, dourado, tal como representados na figura.

商標編號：N/58379 類別： 30
申請人：李耀釗
場所：澳門圓台街75-101號中紡工業大廈第一期12樓B座
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2011/08/02
產品：麵包，西餅，蛋糕，朱古力，月餅，穀類製品，糕點及糖果。
商標構成：

Ichi Ban
正點·麵飽

Marca n.º N/58 379 Classe 30.^a
Requerente: Lei Io Chio
Sede: 澳門圓台街75-101號中紡工業大廈第一期12樓B座
Nacionalidade: Chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2011/08/02
Produtos: pão, pastelaria, bolos, chocolate, bolos lunares, preparações feitas de cereais, pastelaria e confeitaria.
A marca consiste em:

Ichi Ban
正點·麵飽

顏色要求：金色、黑色，如附圖所示。

Reivindicação de cores: dourado, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/58381 類別： 32
 申請人：Coors Brewing Company
 場所：1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/02
 產品：啤酒。
 商標構成：



Marca n.º N/58 381 Classe 32.^a
 Requerente: Coors Brewing Company
 Sede: 1225 17th Street, Suite 3200, Denver, Colorado 80202, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/02
 Produtos: cerveja.
 A marca consiste em:

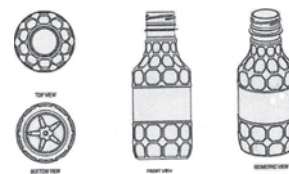
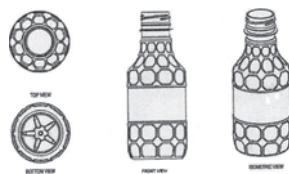


商標編號：N/58393 類別： 21
 申請人：The Coca-Cola Company
 場所：One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/02
 產品：家庭或廚房用具及容器；梳子及海綿；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器。

Marca n.º N/58 393 Classe 21.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company
 Sede: One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/02
 Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); materiais para a fabricação de escovas; material de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e cerâmica não incluídas noutras classes.

商標構成：

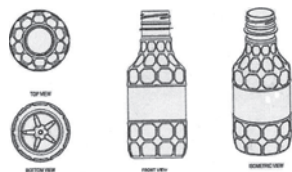
A marca consiste em:



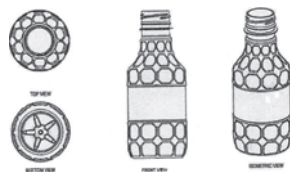
商標編號：N/58394 類別： 32
 申請人：The Coca-Cola Company
 場所：One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/02
 產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

Marca n.º N/58 394 Classe 32.^a
 Requerente: The Coca-Cola Company
 Sede: One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, U.S.A.
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/02
 Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58395

類別： 41

Marca n.º N/58 395

Classe 41.ª

申請人：SBE HOTEL LICENSING, LLC

Requerente: SBE HOTEL LICENSING, LLC

場所：8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California
90048, United States of America

Sede: 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048,
United States of America

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/02

Data do pedido: 2011/08/02

服務：賭場服務；實行及提供推廣賭場和賭博的競賽及比賽的特定活動用的設施，賭注服務。

Serviços: serviços de casino; realização e fornecimento de instalações para eventos especiais promovendo concursos e torneios de casino e de jogo, serviços de apostas.

商標構成：

A marca consiste em:

SLS

SLS

商標編號：N/58396

類別： 32

Marca n.º N/58 396

Classe 32.ª

申請人：Selters Mineralquelle Augusta Victoria GmbH

Requerente: Selters Mineralquelle Augusta Victoria GmbH

場所：Seltersweg, 35792 Löhberg, Germany

Sede: Seltersweg, 35792 Löhberg, Germany

國籍：德國

Nacionalidade: Alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/02

Data do pedido: 2011/08/02

產品：天然和人造礦泉水及其製成的不含酒精飲料，汽水及其他不含酒精的飲料。

Produtos: água mineral natural e artificial e bebidas não-alcoólicas feitas com as mesmas, águas gaseificadas e outras bebidas não-alcoólicas.

商標構成：

A marca consiste em:

喜騰

喜騰

商標編號：N/58397

類別： 16

Marca n.º N/58 397

Classe 16.ª

申請人：Cartorama Retail Limited

Requerente: Cartorama Retail Limited

場所：3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang
Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Sede: 3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang
Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/02

Data do pedido: 2011/08/02

產品：紙及紙製品，紙板及紙板製品；記事簿，練習簿；文具用品；文件盆；禮品用包裝紙，禮物用紙袋。

Produtos: papel e artigos de papel, cartão e artigos de cartão; blocos de notas, livros de exercício; papelaria; recipientes para documentos; papel de embrulho para ofertas, sacos de papel para presentes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58398

類別： 35

Marca n.º N/58 398

Classe 35.^a

申請人：Cartorama Retail Limited

Requerente: Cartorama Retail Limited

場所：3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Sede: 3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/02

Data do pedido: 2011/08/02

服務：出售文具用品，書包，休閒袋，背包及紙製品的零售店服務。

Serviços: lojas de venda a retalho para venda de artigos de papelaria, sacos escolares, saco de lazer, mochilas e produtos de papel.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58399

類別： 43

Marca n.º N/58 399

Classe 43.^a

申請人：Cartorama Retail Limited

Requerente: Cartorama Retail Limited

場所：3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Sede: 3301-3305, 33rd Floor, Manhattan Place, N.º 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/02

Data do pedido: 2011/08/02

服務：咖啡售賣或消費場所，咖啡館，咖啡店服務；提供食物和飲料的服務。

Serviços: estabelecimentos de venda ou consumo de café, cafés, serviços de cafetarias; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58400 類別： 5
 申請人：NIHON PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 場所：9-8, Higashikanda 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Ja-

pan

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/02
 產品：人用藥品；醫用診斷產品。

商標構成：

MINCLEA

Marca n.º N/58 400 Classe 5.ª
 Requerente: NIHON PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 Sede: 9-8, Higashikanda 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Ja-

pan

Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/02
 Produtos: produtos farmacêuticos para uso humano; produtos de diagnóstico para uso médico.

A marca consiste em:

MINCLEA

商標編號：N/58403 類別： 18
 申請人：RITTI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO
 場所：Estrada de Adolfo Loureiro n.º 12-J, Edifício Lai

Yuen 5.º andar, esquerdo, Macau

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/03
 產品：手提箱。
 商標構成：



Marca n.º N/58 403 Classe 18.ª
 Requerente: RITTI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO
 Sede: Estrada de Adolfo Loureiro n.º 12-J, Edifício Lai Yuen 5.º

andar, esquerdo, Macau

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/03
 Produtos: malas de mão.
 A marca consiste em:



商標編號：N/58404 類別： 14
 申請人：Cross Company Co., Ltd.
 場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-

-0903, Japan

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/03

產品：鎖匙扣（小飾物或小玩意）；個人裝飾品包括耳環，領帶夾，領帶別針，項鍊，手鐲，吊墜，帶寶石的胸針，獎章，指環及大徽章；袖口鈕；半加工寶石及其仿製品；未加工寶石；座檯鐘及掛牆鐘。

商標構成：

chocol raffine robe

Marca n.º N/58 404 Classe 14.ª
 Requerente: Cross Company Co., Ltd.
 Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-

-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: porta-chaves (bugigangas ou berloques); ornamentos pessoais incluindo brincos, molas de gravata, alfinetes de gravata, colares, pulseiras, pendentes, broches com gemas, medalhas, anéis e medalhões; botões de punho; pedras preciosas semitrabalhadas e suas imitações; pedras preciosas em bruto; relógios de mesa e parede e relógios.

A marca consiste em:

chocol raffine robe

商標編號：N/58405 類別： 18
 申請人：Cross Company Co., Ltd.

Marca n.º N/58 405 Classe 18.ª
 Requerente: Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：袋包括夾子，掛肩袋，格萊斯頓式旅行提包，箱子，運輸袋，衣箱，手提箱，波士頓袋及背包；錢袋包括卡片夾，帶輪或不帶輪的購物袋，零錢包，鎖匙包，口袋錢包及名片盒；梳妝盒（空的）；雨傘；皮革包裝容器；皮革；皮革條；生皮革；生皮；毛皮。

商標構成：

chocol raffine robe

商標編號：N/58406

類別： 25

申請人：Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：服裝；鞋；帽；服裝包括西服，連身裙，夾克，褲子，半截裙，訓練褲子，滑雪用服裝，工作服裝，外套，針織襯衫，針織外套，背心，襯衣，運動襯衣，睡覺用服，睡覺襯衫，浴袍，內衣，女用貼身內衣褲，游泳服，圍裙，短襪，裹腿，披肩，頭巾及頸巾，長披肩，護耳，圍巾，頭巾，手套及領帶；帽具，包括帽及無邊圓帽；服裝配件，包括吊帶，吊帶，帶及腰帶；鞋類包括皮鞋，靴，網球鞋，涼鞋及拖鞋；鞋用附加部件及配件，包括鞋墊，鞋後跟，皮滾條，鞋面，鞋尖，鞋/靴用半鞋底，運動/體操用服裝，包括滑雪運動衫，防風外套，皮製外衣，制服及襪子，頭帶，及腕帶；運動/體操鞋，包括高爾夫球鞋，足球靴，滑雪靴，體操鞋，網球鞋，爬山靴，籃球鞋，排球鞋，手球鞋，保齡球鞋，拳擊用鞋，曲棍球鞋，棒球鞋，橄欖球鞋，跑道及原野用鞋及螺釘。

商標構成：

chocol raffine robe

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: sacos incluindo pastas, sacos a tiracolo, sacos «Gladstone», malas, sacos de transporte, baús, malas de mão, sacos «Boston» e mochilas; bolsas incluindo porta-cartões, sacos de compras com ou sem rodas, porta-moedas, estojos para chaves, carteiras de bolso e estojos para cartões de visita; estojos de toilette (não preenchidos); chapéus-de-chuva; recipientes de embalagem em couro; couro; tiras de couro; couros crus; peles cruas; peles.

A marca consiste em:

chocol raffine robe

Marca n.º N/58 406

Classe 25.^a

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário incluindo fatos, vestidos, jaquetas, calças, saias, calças de treino, vestuário para esqui, vestuário de trabalho, casacos, camisolas de malha, casacos de malha, coletes, camisas, camisas de desporto, vestuário para dormir, camisas de dormir, roupões de banho, roupa interior, lingerie, vestuário de natação, aventais, peúgas, polainas, xales, lenços de cabeça e pescoço, estolas, tapa-orelhas, cachecóis, bandanas, luvas e gravatas; artigos de chapelaria incluindo chapéus e bonés; acessórios (vestuário) incluindo ligas, suspensórios, faixas, e cintos; calçado incluindo sapatos, botas, ténis, sandálias e chinelos; partes e peças suplementares de calçado incluindo palmilhas, tacões, debruns, gáspeas, pontas de calçado, meias solas de sapatos/botas, vestuário de desporto/ginástica incluindo anoraques, «windbreakers», parcas, uniformes e meias, faixas para a cabeça e faixas para os pulsos; calçado de desporto/ginástica incluindo sapatos de golfe, chuteiras de futebol, botas de esqui, sapatos de ginástica, sapatos de ténis, botas de montanhismo, sapatos de basquetebol, sapatos de voleibol, sapatos de andebol, sapatos de bolingue, sapatos de boxe, sapatos de hóquei, sapatos de baseball, sapatos de râguebi e sapatos e pitões para pista e campo.

A marca consiste em:

chocol raffine robe

商標編號：N/58407

類別： 14

Marca n.º N/58 407

Classe 14.ª

申請人：Cross Company Co., Ltd.

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：鎖匙扣（小飾物或小玩意）；個人裝飾品包括耳環，領帶夾，領帶別針，項鍊，手鐲，吊墜，帶寶石的胸針，獎章，指環及大徽章；袖口鈕；半加工寶石及其仿製品；未加工寶石；座檯鐘及掛牆鐘。

Produtos: porta-chaves (bugigangas ou berloques); ornamentos pessoais incluindo brincos, molas de gravata, alfinetes de gravata, colares, pulseiras, pendentes, broches com gemas, medalhas, anéis e medalhões; botões de punho; pedras preciosas semitrabalhadas e suas imitações; pedras preciosas em bruto; relógios de mesa e parede e relógios.

商標構成：

A marca consiste em:

kiwasylyphy

kiwasylyphy

商標編號：N/58408

類別： 18

Marca n.º N/58 408

Classe 18.ª

申請人：Cross Company Co., Ltd.

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：袋包括夾子，掛肩袋，格萊斯頓式旅行提包，箱子，運輸袋，衣箱，手提箱，波士頓袋及背包；錢袋包括卡片夾，帶輪或不帶輪的購物袋，零錢包，鎖匙包，口袋錢包及名片盒；梳妝盒（空的）；雨傘；皮革包裝容器；皮革；皮革條；生皮革；生皮；毛皮。

Produtos: sacos incluindo pastas, sacos a tiracolo, sacos «Gladstone», malas, sacos de transporte, baús, malas de mão, sacos «Boston» e mochilas; bolsas incluindo porta-cartões, sacos de compras com ou sem rodas, porta-moedas, estojos para chaves, carteiras de bolso e estojos para cartões de visita; estojos de toilete (não preenchidos); chapéus-de-chuva; recipientes de embalagem em couro; couro; tiras de couro; couros crus; peles cruas; peles.

商標構成：

A marca consiste em:

kiwasylyphy

kiwasylyphy

商標編號：N/58409

類別： 25

Marca n.º N/58 409

Classe 25.ª

申請人：Cross Company Co., Ltd.

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：服裝；鞋；帽；服裝包括西服，連身裙，夾克，褲子，半截裙，訓練褲子，滑雪用服裝，工作服裝，外套，針織

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário incluindo fatos, vestidos, jaquetas, calças, saias, calças de treino, vestuário

襯衫，針織外套，背心，襯衣，運動襯衣，睡覺用服，睡覺襯衫，浴袍，內衣，女用貼身內衣褲，游泳服，圍裙，短襪，裹腿，披肩，頭巾及頸巾，長披肩，護耳，圍巾，頭巾，手套及領帶；帽具，包括帽及無邊圓帽；服裝配件，包括吊帶，吊帶，帶及腰帶；鞋類包括皮鞋，靴，網球鞋，涼鞋及拖鞋；鞋用附加部件及配件，包括鞋墊，鞋後跟，皮滾條，鞋面，鞋尖，鞋/靴用半鞋底，運動/體操用服裝，包括滑雪運動衫，防風外套，皮製外衣，制服及襪子，頭帶，及腕帶；運動/體操鞋，包括高爾夫球鞋，足球靴，滑雪靴，體操鞋，網球鞋，爬山靴，籃球鞋，排球鞋，手球鞋，保齡球鞋，拳擊用鞋，曲棍球鞋，棒球鞋，橄欖球鞋，跑道及原野用鞋及螺釘。

商標構成：

kiwasylyphy

para esqui, vestuário de trabalho, casacos, camisolas de malha, casacos de malha, coletes, camisas, camisas de desporto, vestuário para dormir, camisas de dormir, roupões de banho, roupa interior, lingerie, vestuário de natação, aventais, peúgas, polainas, xales, lenços de cabeça e pescoço, estolas, tapa-orelhas, cachecóis, bandanas, luvas e gravatas; artigos de chapelaria incluindo chapéus e bonés; acessórios (vestuário) incluindo ligas, suspensórios, faixas e cintos; calçado incluindo sapatos, botas, ténis, sandálias e chinelos; partes e peças suplementares de calçado incluindo palmilhas, tacões, debruns, gáspeas, pontas de calçado, meias solas de sapatos/botas, vestuário de desporto/ginástica incluindo anoraques, «windbreakers», parcas, uniformes e meias, faixas para a cabeça e faixas para os pulsos; calçado de desporto/ginástica incluindo sapatos de golfe, chuteiras de futebol, botas de esqui, sapatos de ginástica, sapatos de ténis, botas de montanhismo, sapatos de basquetebol, sapatos de voleibol, sapatos de andebol, sapatos de bolingue, sapatos de boxe, sapatos de hóquei, sapatos de baseball, sapatos de rãguebi e sapatos e pitões para pista e campo.

A marca consiste em:

kiwasylyphy

商標編號：N/58410

類別： 14

申請人：Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：鎖匙扣（小飾物或小玩意）；個人裝飾品包括耳環，領帶夾，領帶別針，項鍊，手鐲，吊墜，帶寶石的胸針，獎章，指環及大徽章；袖口鈕；半加工寶石及其仿製品；未加工寶石；座檯鐘及掛牆鐘。

商標構成：

SEVENDAYS=SUNDAY

Marca n.º N/58 410

Classe 14.^a

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: porta-chaves (bugigangas ou berloques); ornamentos pessoais incluindo brincos, molas de gravata, alfinetes de gravata, colares, pulseiras, pendentes, broches com gemas, medalhas, anéis e medalhões; botões de punho; pedras preciosas semitrabalhadas e suas imitações; pedras preciosas em bruto; relógios de mesa e parede e relógios.

A marca consiste em:

SEVENDAYS=SUNDAY

商標編號：N/58411

類別： 18

申請人：Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/58 411

Classe 18.^a

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

產品：袋包括夾子，掛肩袋，格萊斯頓式旅行提包，箱子，運輸袋，衣箱，手提箱，波士頓袋及背包；錢袋包括卡片夾，帶輪或不帶輪的購物袋，零錢包，鎖匙包，口袋錢包及名片盒；梳妝盒（空的）；雨傘；皮革包裝容器；皮革；皮革條；生皮革；生皮；毛皮。

商標構成：

SEVENDAYS=SUNDAY

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: sacos incluindo pastas, sacos a tiracolo, sacos «Gladstone», malas, sacos de transporte, baús, malas de mão, sacos «Boston» e mochilas; bolsas incluindo porta-cartões, sacos de compras com ou sem rodas, porta-moedas, estojos para chaves, carteiras de bolso e estojos para cartões de visita; estojos de toilette (não preenchidos); chapéus-de-chuva; recipientes de embalagem em couro; couro; tiras de couro; couros crus; peles cruas; peles.

A marca consiste em:

SEVENDAYS=SUNDAY

商標編號：N/58412

類別： 25

申請人：Cross Company Co., Ltd.

場所：2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：服裝；鞋；帽；服裝包括西服，連身裙，夾克，褲子，半截裙，訓練褲子，滑雪用服裝，工作服裝，外套，針織襯衫，針織外套，背心，襯衣，運動襯衣，睡覺用服，睡覺襯衫，浴袍，內衣，女用貼身內衣褲，游泳服，圍裙，短襪，裹腿，披肩，頭巾及頸巾，長披肩，護耳，圍巾，頭巾，手套及領帶；帽具，包括帽及無邊圓帽；服裝配件，包括吊帶，吊帶，帶及腰帶；鞋類包括皮鞋，靴，網球鞋，涼鞋及拖鞋；鞋用附加部件及配件，包括鞋墊，鞋後跟，皮滾條，鞋面，鞋尖，鞋/靴用半鞋底，運動/體操用服裝，包括滑雪運動衫，防風外套，皮製外衣，制服及襪子，頭帶，及腕帶；運動/體操鞋，包括高爾夫球鞋，足球靴，滑雪靴，體操鞋，網球鞋，爬山靴，籃球鞋，排球鞋，手球鞋，保齡球鞋，拳擊用鞋，曲棍球鞋，棒球鞋，橄欖球鞋，跑道及原野用鞋及螺釘。

商標構成：

SEVENDAYS=SUNDAY

Marca n.º N/58 412

Classe 25.^a

Requerente: Cross Company Co., Ltd.

Sede: 2-8, Saiwaicho, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama 700-0903, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; vestuário incluindo fatos, vestidos, jaquetas, calças, saias, calças de treino, vestuário para esqui, vestuário de trabalho, casacos, camisolas de malha, casacos de malha, coletes, camisas, camisas de desporto, vestuário para dormir, camisas de dormir, roupões de banho, roupa interior, lingerie, vestuário de natação, aventais, peúgas, polainas, xales, lenços de cabeça e pescoço, estolas, tapa-orelhas, cachecóis, bandanas, luvas e gravatas; artigos de chapelaria incluindo chapéus e bonés; acessórios (vestuário) incluindo ligas, suspensórios, faixas e cintos; calçado incluindo sapatos, botas, ténis, sandálias e chinelos; partes e peças suplementares de calçado, incluindo palmilhas, tacões, debruns, gáspeas, pontas de calçado, meias solas de sapatos/botas, vestuário de desporto/ginástica incluindo anoraques, «windbreakers», parcas, uniformes e meias, faixas para a cabeça e faixas para os pulsos; calçado de desporto/ginástica incluindo sapatos de golfe, chuteiras de futebol, botas de esqui, sapatos de ginástica, sapatos de ténis, botas de montanhismo, sapatos de basquetebol, sapatos de voleibol, sapatos de andebol, sapatos de bolingue, sapatos de boxe, sapatos de hóquei, sapatos de baseball, sapatos de râguebi e sapatos e pitões para pista e campo.

A marca consiste em:

SEVENDAYS=SUNDAY

商標編號：N/58413

類別： 3

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Marca n.º N/58 413

Classe 3.^a

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：肥皂；香料，古龍水，花露水，香水，個人用芳香劑，花露水，精油；化妝品；化妝產品，包括口紅，唇彩，睫毛膏，眼影，眼線筆，胭脂，粉餅，蜜粉，粉底；指甲護理產品，即指甲油，指甲油去除劑；梳妝品；非藥用皮膚護理產品，尤指皮膚護理用的化妝霜及化妝水，保濕霜，緊膚面膜，緊膚霜和緊膚水；沐浴和淋浴用化妝劑，尤指沐浴油，浴鹽，沐浴珠和沐浴晶鹽，爽身粉，髮水，洗髮水；牙膏；止汗劑，個人用除臭劑；剃鬚用品，尤指剃鬚皂，剃鬚啫喱及剃鬚膏，剃鬚後用的產品，鬚後水及鬚後啫喱；鞋油及鞋膏；染髮劑；清潔用品；動物用化妝品。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58414

類別： 9

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：攝影、電影和光學器具；光學產品，尤指眼鏡，護目鏡，眼鏡片，隱形眼鏡，太陽眼鏡；太陽眼鏡產品，尤指頭帶和太陽眼鏡繫緊裝置，眼鏡盒和太陽眼鏡盒，眼鏡禮盒，眼鏡鏈及眼鏡繩，上述所有產品的部件；相機套；手提電腦及流動電話用的套和承托物；空白錄音帶，空白卡式錄音帶，空白錄影帶，攝錄機；空白卡式錄影帶，空白光碟，音樂光碟，空白雷射光碟，以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Nacionalidade: Holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: sabões; perfumaria, colónias, águas-de-toilete, perfumes, fragrâncias para uso pessoal, águas-de-toilete, óleos essenciais; cosméticos; produtos de maquilhagem, nomeadamente batons, brilhos para os lábios, máscara para as pestanas, sombras para os olhos, delineadores de olhos, blushes, pós compactos, pós soltos, bases de maquilhagem; produtos para o cuidado das unhas, nomeadamente verniz para as unhas e removedor de verniz para as unhas; produtos de toilette; produtos para o cuidado da pele não medicados, nomeadamente cremes e loções cosméticas para cuidar da pele, cremes hidratantes, máscaras faciais e cremes e loções para a firmeza da pele; preparações cosméticas para o banho e para o duche, nomeadamente óleos para o banho, sais para o banho, pérolas para o banho e cristais para o banho, pós de talco, loções capilares, champôs; dentífricos; antitranspirantes, desodorizantes para uso pessoal; artigos de barbear, nomeadamente sabonetes para barbear, gel de barbear e creme de barbear, produtos para depois de barbear, loções e gels para depois de barbear; pomadas e cremes para calçado; tintas para o cabelo; produtos de limpeza; cosméticos para animais.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

Marca n.º N/58 414

Classe 9.^a

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Nacionalidade: Holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: aparelhos e instrumentos fotográficos, cinematográficos e ópticos; produtos ópticos, tais como óculos, óculos de protecção, lentes para óculos, lentes de contacto, óculos de sol; produtos de óculos de sol, nomeadamente faixas para a cabeça e dispositivos retentores para óculos de sol, estojos de óculos e estojos para óculos de sol, caixas de apresentação para óculos, correntes para óculos e cordões para óculos, peças para todos os produtos supracitados; estojos para câmaras; estojos e suportes para computadores portáteis e telemóveis; fitas de áudio virgens, cassetes de áudio virgens, fitas de vídeo virgens, câmaras de vídeo; cassetes de vídeo virgens, discos compactos virgens, discos compactos com música, discos laser virgens, discos de vídeo e discos ópticos magnéticos com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; suportes de registo mag-

主題的影碟及磁性光碟；空的磁性數據載體，空的唱碟；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的預錄碟片；電腦；電腦周邊設備；以時尚、造型、化妝品和生活方式等方面為主題的預錄電腦程序；滑鼠墊；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的編碼磁卡；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的（視聽）光碟；以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的光碟；光碟播放器，以時裝、模特兒、化妝品和生活方式等方面為主題的圖書、雜誌、資訊集、小冊子及目錄形式的可下載電子出版物；袋裝式計算機；視像遊戲帶；聽筒；揚聲器。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58415

類別： 14

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：珠寶，尤指手鐲，項鍊，胸針，指環，耳環，小飾物，領帶別針，帽飾，貴重金屬製徽章，貴重金屬製扣子，貴重金屬製皮帶飾物，珠寶別針，袖扣鈕，鑰匙扣；珠寶及寶石；鐘錶和計時儀器，尤指鐘錶，手錶，手鐲錶及手錶盒，枱鐘及壁鐘，計時錶，精密計時器，鬧鐘；鐘錶盒；珠寶盒，貴重金屬製鞋飾品和帽飾。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58416

類別： 18

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

nético virgens, discos acústicos virgens; discos pré-gravados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; computadores; equipamentos periféricos informáticos; programas de computador gravados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; almofadas para ratos; cartões magnéticos codificados com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; discos compactos (áudio-vídeo) com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; discos compactos ópticos com temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; leitores de discos compactos, publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de livros, revistas, boletins informativos, folhetos e catálogos, temas nas áreas da moda, modelos, cosméticos e estilos de vida; máquinas calculadoras de bolso; cartuchos de jogos de vídeo; auscultadores; altifalantes.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

Marca n.º N/58 415

Classe 14.^a

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Nacionalidade: Holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: jóias, nomeadamente pulseiras, colares, broches, anéis, brincos, berloques, alfinetes de gravata, ornamentos para chapéus, emblemas de metais preciosos, fivelas de metais preciosos, ornamentos para cintos de metais preciosos, alfinetes de joalharia, botões de punho, porta-chaves; joalharia e pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, nomeadamente relógios, relógios de pulso, pulseiras de relógios de pulso e estojos para relógios, relógios de mesa e parede, cronógrafos, cronómetros, relógios despertadores; caixas para relógios; caixas para jóias, ornamentos para sapatos e chapéus de metais preciosos.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

Marca n.º N/58 416

Classe 18.^a

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Nacionalidade: Holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

產品：皮革及人造皮革，動物皮；全線袋類產品，尤指多用途運動袋及健身袋；過夜袋；書袋；多用途袋；旅行袋；背包；手提箱；行李箱；箱子；零錢包；公文包；旅行袋；設備袋；及布料購物袋；沙灘袋，帶輪購物袋，書包；旅行用服裝袋；行李帶；過夜箱；手袋；空的旅行袋套裝；帶輪箱子；鈔票夾；錢包，口袋錢包；小錢包，零錢包，鑰匙包，信用卡套；信用卡錢包；卡套，空的化妝盒，化妝用品盒和托；修甲套裝盒；收藏化妝產品用的美容箱；旅行和收藏用的首飾袋，雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具和鞍具，動物項圈；動物馬具。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58417

類別： 24

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：不屬別類的布料及紡織品，尤指家庭用品，床上用品，浴室用品，被單，枕頭套，靠墊套，毯子，被子，棉被，床單，床罩，杯墊，羽絨被套，羽絨被，床罩保護套，床墊套，毛巾，浴巾，沙灘巾，浴墊，旅行毯，面巾，淋浴簾，餐桌用布，桌布，桌巾，布料狹長桌布，布餐巾，紡織物料餐墊，窗簾，帷簾，非量度製造傢俱套，布旗，手巾；布標籤；地布；紡織品製窗簾圈形式的窗簾扣；窗簾，裝飾織品，紡織品壁掛。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

Produtos: couro e imitações de couro, peles de animais; linha completa de sacos, nomeadamente sacos de desporto e de ginástica multiusos; sacos de fim-de-semana; sacos para livros; sacos multiusos; sacos de viagem; mochilas; malas de mão; bagagem; malas; porta-moedas; pastas para documentos; sacos de viagem; sacos de equipamento; e sacos de compras em tecido; sacos para a praia, sacos de compras com rodas, sacos escolares; sacos de vestuário para viagem; correias para bagagem; estojos de fim-de-semana; bolsas de mão; sacos para kits de viagem não preenchidos; malas com rodas; porta-notas; carteiras, carteiras de bolso; bolsas para trocos, porta-moedas, estojos para chaves, estojos para cartões de crédito; carteiras para dinheiro e para cartões de crédito; porta-cartões, estojos de cosméticos vendidos vazios, estojos e suportes para artigos cosméticos; estojos para conjuntos de manicura; estojos de beleza para armazenamento de produtos cosméticos; organizadores de jóias para viagens e armazenamento, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria, coleiras para animais; arreios para animais.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

Marca n.º N/58 417

Classe 24.^a

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Nacionalidade: Holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes, nomeadamente roupa de casa, roupa de cama, roupa de banho, lençóis, fronhas de travesseiros, fronhas de almofadas, cobertores, mantas, mantas acolchoadas, colchas, cobertas de cama, bases para copos, capas para edredões, edredões, protectores de colchas, coberturas para colchões, toalhas, toalhas de banho, toalhas de praia, tapetes de banho, mantas de viagem, toalhas de rosto, cortinas de chuveiro, roupa de mesa, coberturas de mesa, toalhas de mesa, centros de mesa de tecido, guardanapos de tecido, individuais de matérias têxteis, cortinados, reposteiros, capas para móveis não feitas à medida, bandeiras de tecido, lenços de mão; etiquetas de tecido; toalhas para o chão; páteras de cortinados sob a forma de suportes para cortinados em matérias têxteis; cortinas, tecidos para estofos, tapeçarias murais de matérias têxteis.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58418

類別： 25

Marca n.º N/58 418

Classe 25.^a

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：男士、婦女、兒童及嬰兒服裝，尤指襯衫，高爾夫球襯衫，T恤，馬球襯衫，針織女罩衫，梭織女罩衫，運動衫，吊帶衫，上衣，女罩衫，球衣，高領女罩衫，短褲，運動服褲，熱身套服，西裝式外套，運動外套，褲子，牛仔褲，裙子，連衣裙，婚紗，西服，工作服，針織上衣，背心，夾克，大衣，防水大衣，連帽雪衣，披風，泳衣，比堅尼泳衣，泳褲，大衣外套，防水服裝，防風夾克，跳舞服裝，尤指緊身衣和芭蕾舞服，睡眠服裝，睡衣，浴袍，浴帽，罩袍，內衣，女士內衣，拳師短褲，皮帶，領帶；帽具，尤指有邊帽，羊毛帽，鴨舌帽，帽舌，頭帶，耳罩，圍巾，披肩，腕帶，布圍兜；鞋類，體操鞋，運動鞋，短襪，襪子，襪類，鞋，靴，沙灘鞋，涼鞋，拖鞋，手套，吊帶；嬰兒全套服裝；穿戴飾帶。

Produtos: vestuário para homens, senhoras e crianças e lactentes, nomeadamente camisas, camisas de golfe, t-shirts, pólos, blusas tricotadas, blusas tecidas, «sweatshirts», tops de alças, camisolas, blusas, «jerseys», blusas de gola alta, calções, calças de fato de treino, fatos de aquecimento, blazers, casacos de desporto, calças, calças de ganga, saias, vestidos, vestidos de noiva, fatos, macacões, camisolas de malha, coletes, jaquetas, casacos, casacos impermeáveis, «parkas», ponchos, fatos de banho, biquinis, calções de banho, sobretudos, vestuário impermeável, jaquetas resistentes ao vento, vestuário para dança, nomeadamente colants e fatos de ballet, vestuário para dormir, pijamas, roupões de banho, toucas de banho, casulas, roupa interior, lingerie, calções boxer, cintos de couro, gravatas; chapelaria, nomeadamente chapéus, chapéus de lã, bonés, viseiras, fitas para a cabeça, tapa-orelhas, echarpes, xales, faixas para os pulsos, baberoes em tecido; calçado, sapatos de ginástica, ténis, peúgas, meias, «hosiery», sapatos, botas, sapatos de praia, sandálias, chinelos, luvas, suspensórios; enxovais de bebés; faixas para vestir.

商標構成：

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58419

類別： 35

Marca n.º N/58 419

Classe 35.^a

申請人：Karl Lagerfeld B.V.

Requerente: Karl Lagerfeld B.V.

場所：Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

Sede: Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, The Netherlands

國籍：荷蘭

Nacionalidade: Holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

服務：與香料產品、化妝品、服裝、鞋、帽、紡織品、皮革或人造皮革製品、袋、光學品、珠寶、錶及鐘錶和計時儀器、家庭用具及家庭用品有關的零售業服務、在線零售業服務、零售點服務及特許經營服務，透過服裝、家庭用品、化妝品、鐘錶、珠寶、光學品、唱碟、光碟、卡式錄音帶、錄像帶、書籍、藝術照片、照片、卡、日曆、海報、印刷品、移印

Serviços: serviços de comércio retalhista, serviços de comércio retalhista on-line, serviços de pontos de venda a retalho, serviços de franchising relacionados com produtos de perfumaria, cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, matérias têxteis, produtos feitos de couro ou de imitação de couro, sacos, artigos ópticos, joalheria, relógios e relojoaria e instrumentos cronométricos, domésticos, acessórios para casa e itens para o lar; serviços de encomenda postal através de um catálogo de vestuário, acessórios para o lar, cosméticos, relógios, joalheria, artigos ópticos, discos acústicos, discos compactos, cassetes, vídeos, livros, fotografias artísticas, fotografias, cartões, calendários, cartazes, impressões, decalcomanias e impressões de desenhos animados; serviços administrativos prestados em relação ao fecho dos

畫及動畫印刷品目錄的郵購服務；提供與香料產品、化妝品、服裝、鞋、帽及紡織品有關的達成特許經營協議的行政服務；特許經營的商業貿易管理輔助；組織以商業或廣告為目的的交易會；廣告；辦公事務；也透過互聯網提供上述服務；以零售為目的在通訊媒體上展示產品；第三者的產品及服務的許可商業管理；替第三者的推銷服務，替他人推銷；人事管理諮詢；企業的重置服務；秘書服務；會計；自動售貨器的出租服務；籌募贊助。

商標構成：

KARL BY KARL LAGERFELD

acordos de franchise para produtos de perfumaria, cosméticos, vestuário, calçado, chapelaria, matérias têxteis, produtos feitos de couro ou de imitação de couro, sacos, artigos ópticos, joalheria, relógios e relojoaria e instrumentos cronométricos, acessórios para casa e itens para o lar; assistência na gestão de negócios comerciais franqueados; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; publicidade; trabalhos de escritório; sendo os serviços supramencionados também prestados via Internet; representação de produtos em meios de comunicação, para fins de venda a retalho; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços de terceiros; serviços de promoção para terceiros, promoção de vendas (para terceiros); consultadoria de gestão de pessoal; serviços de realocização de empresas; serviços de secretariado; contabilidade; serviços de aluguer de aparelhos de distribuição automática; angariação de patrocínios.

A marca consiste em:

KARL BY KARL LAGERFELD

商標編號：N/58435

類別： 29

申請人：McDonald's International Property Company Limited

場所：2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：以肉、牛肉、豬肉、魚及家禽肉為主製造的食品，保存裝及煮熟的水果和蔬菜，蛋，芝士，奶，以奶為主的製劑，泡菜及甜品。

商標構成：

I'm lovin' it

Marca n.º N/58 435

Classe 29.^a

Requerente: McDonald's International Property Company Limited

Sede: 2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: alimentos preparados à base de carne, carne de vaca, porco, peixe e carne de aves, frutos e vegetais em conserva e cozinhados, ovos, queijo, leite, preparações à base de leite, «pickles» e sobremesas.

A marca consiste em:

I'm lovin' it

商標編號：N/58436

類別： 30

申請人：McDonald's International Property Company Limited

場所：2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/03

產品：三文治，肉製三文治，牛肉三文治，豬肉三文治，魚肉三文治，雞肉三文治，硬餅乾，麵包，蛋糕，餅乾，巧克

Marca n.º N/58 436

Classe 30.^a

Requerente: McDonald's International Property Company Limited

Sede: 2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/03

Produtos: sanduíches, sanduíches de carne, sanduíches de carne de vaca, sanduíches de carne porco, sanduíches de peixe,

力，咖啡，咖啡代替品，茶，芥末，燕麥片，糕點，醬汁，調味料，糖。

商標構成：

I'm lovin' it

sanduíches de galinha, bolachas, pão, bolos, biscoitos, chocolate, café, substitutos de café, chá, mostarda, flocos de aveia, pasteleria, molhos, temperos, açúcar.

A marca consiste em:

I'm lovin' it

商標編號：N/58437

類別： 32

Marca n.º N/58 437

Classe 32.^a

申請人：McDonald's International Property Company Limited

Requerente: McDonald's International Property Company Limited

場所：2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

Sede: 2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：不含酒精的飲料，糖漿及其他飲料用製劑。

Produtos: bebidas não-alcoólicas, xaropes e outras preparações para bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

I'm lovin' it

I'm lovin' it

商標編號：N/58438

類別： 43

Marca n.º N/58 438

Classe 43.^a

申請人：McDonald's International Property Company Limited

Requerente: McDonald's International Property Company Limited

場所：2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

Sede: 2711 Centerville Road, Wilmington, Delaware 19808, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

服務：餐廳服務。

Serviços: serviços de restaurantes.

商標構成：

A marca consiste em:

I'm lovin' it

I'm lovin' it

商標編號：N/58440

類別： 20

Marca n.º N/58 440

Classe 20.^a

申請人：林長貞

Requerente: 林長貞

場所：中國台灣台南縣關廟鄉南雄路一段521巷12號

Sede: 中國台灣台南縣關廟鄉南雄路一段521巷12號

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：搖椅、辦公傢俱、傢俱、椅子、扶手椅、床、桌子、金屬座椅、沙發、支架。

Produtos: cadeiras de baloiço, móveis de escritório, móveis, cadeiras, cadeiras de braços, camas, mesas, assentos metálicos, sofás, suportes.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58441

類別： 20

Marca n.º N/58 441

Classe 20.^a

申請人：林長貞

Requerente: 林長貞

場所：中國台灣台南縣關廟鄉南雄路一段521巷12號

Sede: 中國台灣台南縣關廟鄉南雄路一段521巷12號

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/03

Data do pedido: 2011/08/03

產品：搖椅、辦公傢俱、傢俱、椅子、扶手椅、床、桌子、金屬座椅、沙發、支架。

Produtos: cadeiras de baloiço, móveis de escritório, móveis, cadeiras, cadeiras de braços, camas, mesas, assentos metálicos, sofás, suportes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58467

類別： 33

Marca n.º N/58 467

Classe 33.^a

申請人：SOCIETE CIVILE D'EXPLOITATION DU CHATEAU HAUT BRISEY

Requerente: SOCIETE CIVILE D'EXPLOITATION DU CHATEAU HAUT BRISEY

場所：Lieu Dit Sestignan, Chateau Haut Brisey, 33590 Jau Dignac et Loirac, France

Sede: Lieu Dit Sestignan, Chateau Haut Brisey, 33590 Jau Dignac et Loirac, France

國籍：法國

Nacionalidade: Francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/04

Data do pedido: 2011/08/04

產品：葡萄酒。

Produtos: vinhos.

商標構成：

A marca consiste em:

CHATEAU HAUT BRISEY**CHATEAU HAUT BRISEY**

商標編號：N/58481

類別： 16

Marca n.º N/58 481

Classe 16.^a

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/04

Data do pedido: 2011/08/04

產品：印刷品，任何與電影及動畫相關的印刷品及宣傳刊物；入場券；全屬第16類。

Produtos: impressos, quaisquer impressos e publicações de propaganda relacionados com filmes cinematográficos e desenhos animados; bilhetes; tudo incluído na classe 16.^a

商標構成：

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58482

類別： 30

Marca n.º N/58 482

Classe 30.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Torto-
la, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/04

Data do pedido: 2011/08/04

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，澱粉，西米，咖啡代用
品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜，
糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（沙律用的除
外）；調味用香料；食用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâ-
neos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, paste-
laria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço;
levedura, pó para levedar (fermento); sal, mostarda; vinagre,
molhos (excepto para saladas); especiarias; gelo.

商標構成：

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58483

類別： 32

Marca n.º N/58 483

Classe 32.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Torto-
la, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/04

Data do pedido: 2011/08/04

產品：啤酒；礦泉水和汽水及其他不含酒精的飲料；水果
飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas
não-alcoólicas; bebidas de frutos e sumos de frutos; xaropes e
outras preparações para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58484

類別： 35

Marca n.º N/58 484

Classe 35.ª

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING
LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Torto-
la, British Virgin Islands

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/04

服務：廣告；廣告位置租賃；傳單或樣本分發；組織以商業或廣告業為目的的展覽會；戶外推廣和宣傳；出版宣傳文章或刊物；廣告代理；數據通訊網絡上的在線廣告；全屬第35類。

商標構成：

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/04

Serviços: publicidade; aluguer de espaço publicitário; distribuição de panfletos ou amostras; organização de exposições com fins comerciais ou publicitários; promoção e divulgação ao ar livre; edição de textos ou publicações publicitários; agência de publicidade; publicidade on-line em redes de comunicações de dados; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58485

類別： 41

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/04

服務：提供電影院及與此相關的設備；組織電影及動畫的展覽會；表演場地出租；文娛活動；提供娛樂設施；票務代理服务（娛樂）；演出座位預訂；組織表演（演出）；全屬第41類。

商標構成：

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

Marca n.º N/58 485

Classe 41.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/04

Serviços: fornecimento de cinema e equipamentos relacionados com isso; organização de exposições de filmes cinematográficos e desenhos animados; aluguer de espaços de espectáculos; actividades recreativas; oferta de instalações de entretenimento; serviços de agências de bilhetes (entretenimento); reserva de lugares para espectáculos; organização de espectáculos (representações); tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58486

類別： 43

申請人：GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

場所：Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/04

服務：提供食物和飲料服務，包括售賣熱狗、玉米花、炸薯條及飲料的櫃檯。

Marca n.º N/58 486

Classe 43.^a

Requerente: GALAXY ENTERTAINMENT LICENSING LIMITED

Sede: Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Nacionalidade: Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/04

Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas, incluindo balcões de venda de cachorros quentes, pipocas, batatas fritas e bebidas.

商標構成：

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

A marca consiste em:

銀 河 影 院
Galaxy Cinemas

商標編號：N/58491

類別： 25

Marca n.º N/58 491

Classe 25.ª

申請人：林良若

Requerente: 林良若

場所：中國福建省晉江市內坑鎮東村村南路49號

Sede: 中國福建省晉江市內坑鎮東村村南路49號

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/04

Data do pedido: 2011/08/04

產品：服裝；T恤衫；內衣；嬰兒全套衣；游泳衣；鞋；襪；領帶；皮帶（服飾用）。

Produtos: vestuário; T-shirt; roupa interior; enxoval para bebés; fatos de banho; calçado; meias; gravatas; cintos em couro (para vestuário e adornos).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：紅色，綠色，黃色，黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho, verde, amarelo, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/58492

類別： 39

Marca n.º N/58 492

Classe 39.ª

申請人：澳門中國國際旅行社有限公司

Requerente: 澳門中國國際旅行社有限公司

場所：澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

Sede: 澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

服務：旅行安排，運輸，商品包裝和貯藏。

Serviços: organização de viagens, transporte, embalagem e entreposto de mercadorias.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：藍色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, tal como representado na figura.

商標編號：N/58493

類別： 39

Marca n.º N/58 493

Classe 39.ª

申請人：澳門中國國際旅行社有限公司

Requerente: 澳門中國國際旅行社有限公司

場所：澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

Sede: 澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

Serviços: transporte, embalagem e entreposto de mercadorias, organização de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:

澳门国旅

澳门国旅

商標編號：N/58494

類別： 43

Marca n.º N/58 494

Classe 43.^a

申請人：澳門中國國際旅行社有限公司

Requerente: 澳門中國國際旅行社有限公司

場所：澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

Sede: 澳門南灣大馬路315號南粵商業中心五樓

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

澳门国旅

澳门国旅

商標編號：N/58513

類別： 33

Marca n.º N/58 513

Classe 33.^a

申請人：鳳凰臺玉液一人有限公司

Requerente: 鳳凰臺玉液一人有限公司

場所：澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

Sede: 澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

產品：酒類。

Produtos: vinho.

商標構成：

A marca consiste em:

鳳凰臺玉液

鳳凰臺玉液

PHOENIX IMPERIAL YU YE

PHOENIX IMPERIAL YU YE

顏色要求：黑色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/58514

類別： 33

Marca n.º N/58 514

Classe 33.^a

申請人：鳳凰臺玉液一人有限公司

Requerente: 鳳凰臺玉液一人有限公司

場所：澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

Sede: 澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

產品：酒類。

Produtos: vinho.

商標構成：

A marca consiste em:

鳳凰臺玉液

鳳凰臺玉液

顏色要求：黑色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/58515

類別： 33

Marca n.º N/58 515

Classe 33.ª

申請人：鳳凰臺玉液一人有限公司

Requerente: 鳳凰臺玉液一人有限公司

場所：澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

Sede: 澳門宋玉生廣場329號獲多利商業中心地下R座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

產品：酒類。

Produtos: vinho.

商標構成：

A marca consiste em:

PHOENIX IMPERIAL YU YE

PHOENIX IMPERIAL YU YE

顏色要求：黑色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: preto (tal como representado na figura).

商標編號：N/58535

類別： 5

Marca n.º N/58 535

Classe 5.ª

申請人：JOHNSON & JOHNSON

Requerente: JOHNSON & JOHNSON

場所：One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, 08933, Estados Unidos da América

Sede: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, 08933, Estados Unidos da América

國籍：美國

Nacionalidade: Americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

產品：人類用藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas para uso humano.

商標構成：

A marca consiste em:

INIZAN

INIZAN

商標編號：N/58540

類別： 5

Marca n.º N/58 540

Classe 5.ª

申請人：極東株式會社

Requerente: KYOKUTO CO., LTD

場所：930-0856日本國富山縣富山市牛島新町8-10

Sede: 8-10, Ushizima Shinmachi, Toyama-shi, Toyama 930-0856, Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/05

Data do pedido: 2011/08/05

產品：醫藥品。

Produtos: farmacêuticos.

商標構成：

A marca consiste em:

極東正露丸
KYOKUTO SEIROGAN

極東正露丸
KYOKUTO SEIROGAN

商標編號：N/58545

類別： 30

Marca n.º N/58 545

Classe 30.ª

申請人：馮志興

Requerente: Fong Chi Heng

場所：澳門慕拉士大馬路114號利豐閣23-Q
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2011/08/08
 產品：咖啡，茶，咖啡代用品，麵包，糕點及糖果，糖漿。
 商標構成：

bloom...
 coffee house

顏色要求：黑色，寶石綠，咖啡色，如圖所示。

Sede: 澳門慕拉士大馬路114號利豐閣23-Q
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/08
 Produtos: café, chá, sucedâneos do café, pão, pastelaria e confeitaria, xarope.
 A marca consiste em:

bloom...
 coffee house

Reivindicação de cores: preto, verde-de-esmeralda, castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/58546 類別： 30
 申請人：Tan Heong San - Importação e Exportação, Limitada
 場所：Rua dos Pescadores, s/n, Edf. Industrial «Ocean», 6.º andar «D», Macau
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/08/08
 產品：咖啡，茶。
 商標構成：



顏色要求：咖啡色，如圖所示。

Marca n.º N/58 546 Classe 30.^a
 Requerente: Tan Heong San - Importação e Exportação, Limitada
 Sede: Rua dos Pescadores, s/n, Edf. Industrial «Ocean», 6.º andar «D», Macau
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/08
 Produtos: café, chá.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho, tal como representado na figura.

商標編號：N/58547 類別： 43
 申請人：Tan Heong San - Importação e Exportação, Limitada
 場所：Rua dos Pescadores, s/n, Edf. Industrial «Ocean», 6.º andar «D», Macau
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2011/08/08
 服務：咖啡館，自助餐廳，餐廳，餐館，自助餐館，快餐館，酒吧。

Marca n.º N/58 547 Classe 43.^a
 Requerente: Tan Heong San - Importação e Exportação, Limitada
 Sede: Rua dos Pescadores, s/n, Edf. Industrial «Ocean», 6.º andar «D», Macau
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2011/08/08
 Serviços: cafés, refeitórios de auto-serviço, restaurantes, refeitórios, refeitórios de auto-serviço, refeitórios de refeições rápidas, bares.

商標構成：



顏色要求：咖啡色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho, tal como representado na figura.

商標編號：N/58549

類別： 25

申請人：The Children's Place Retail Stores, Inc.

場所：500 Plaza Drive, Secaucus New Jersey, United States of America

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2011/08/08

產品：服裝，鞋及帽。

商標構成：

THE CHILDREN'S
PLACE

Marca n.º N/58 549

Classe 25.ª

Requerente: The Children's Place Retail Stores, Inc.

Sede: 500 Plaza Drive, Secaucus New Jersey, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/08

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

THE CHILDREN'S
PLACE

商標編號：N/58550

類別： 35

申請人：The Children's Place Retail Stores, Inc.

場所：500 Plaza Drive, Secaucus New Jersey, United States of America

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2011/08/08

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公事務；銷售服務，包括零售店服務；郵寄訂購服務；透過互聯網、或透過電腦網絡或其他通訊網絡的銷售服務。

商標構成：

THE CHILDREN'S
PLACE

Marca n.º N/58 550

Classe 35.ª

Requerente: The Children's Place Retail Stores, Inc.

Sede: 500 Plaza Drive, Secaucus New Jersey, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/08

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; actividades de escritório; serviços de vendas, incluindo serviço de lojas de vendas a retalho; serviço de encomendas por correio; serviço de vendas através da internet ou através de uma rede de computadores ou outra rede de comunicações.

A marca consiste em:

THE CHILDREN'S
PLACE

商標編號：N/58551

類別： 5

申請人：Amgen Inc.

場所：One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, U.S.A.

Marca n.º N/58 551

Classe 5.ª

Requerente: Amgen Inc.

Sede: One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/08
 產品：藥劑。
 商標構成：

Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/08
 Produtos: preparados farmacêuticos.
 A marca consiste em:

MOSANOS

MOSANOS

商標編號：N/58574 類別： 35
 申請人：夏菲尼高（香港）有限公司
 場所：香港九龍加連威老道九十八號東海商業中心四字樓

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/09

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務；科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學用具及儀器，傳導、分配、轉換、積累、調節或控制電的器具和儀器，錄製、傳送或重放聲音和形象的器具，磁性數據載體，錄音盤，自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構，現金收入記錄機，計算機，數據處理裝置及電腦，滅火器械，時間紀錄用儀器及裝置，時間編碼用儀器，計時器（記錄時間用儀器），出勤計時器（紀錄時間用儀器），鐘錶及腕錶用石英運行器，電動定時器，電子定時器，可編程式的定時器，時刻卡，時間計算數據產生器，時間編排器，環球定時器，時鐘發電機，帶時鐘的收音機及電話，電動、電子、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學用具及儀器，電子信號發射機，電線，太陽眼鏡，動畫片，眼鏡盒，眼鏡鏈，光碟，全息照片，光學鏡片，眼鏡片，電話機，卡式錄影帶，貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金

Marca n.º N/58 574 Classe 35.^a
 Requerente: Harvey Nichols (Hong Kong) Limited
 Sede: 4th Floor, East Ocean Centre, 98 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
 Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/09

Serviços: publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; comércio por grosso, distribuição e venda a retalho de serviços de [Aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, medição, sinalização, verificação (supervisão), salva-vidas e de ensino, aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade, aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens, suporte de dados magnéticos, discos acústicos, máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas, caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos de processamento de dados e computadores, extintores, aparelhos e dispositivo de registo do tempo, aparelho para a codificação do tempo, cronógrafos [aparelhos de gravação de tempo], relógios de ponto [aparelho de registo do tempo], movimentos de quartzo para relógios e relógios de pulso, temporizadores eléctricos, temporizadores electrónicos, temporizadores programáveis, cartões de ponto, geradores de dados de contagem temporal, programadores da hora, temporizadores universais, geradores de relógios, rádios e telefones com relógios incorporados, aparelhos e instrumentos eléctricos, electrónicos, de medição, sinalização, verificação (supervisão), salva-vidas e de ensino, transmissores de sinais electrónicos, fios metálicos, óculos de sol, desenhos animados, estojos de óculos, correntes de óculos, discos compactos, hologramas, lentes ópticas, lentes para óculos, aparelho de telefone, cassetes de vídeo, metais preciosos e suas ligas e produtos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes, joalharia, pedras preciosas, instrumentos cronométricos e de relojoaria, ligas de metais preciosos, caixas em metais preciosos, pulseiras [joalharia], broches [joalharia], fivelas em metais preciosos, caixas de relógios [apresentação],

屬的物品，珠寶，寶石，計時儀器及鐘錶儀器，貴重金屬合金，貴金屬盒，手鐲（珠寶），胸針（珠寶），貴重金屬製扣子，鐘錶用盒（展示），鏈（珠寶），鐘錶用鏈，小飾物（珠寶），計時錶（鐘錶），計時儀器，鐘錶，電子鐘錶和腕錶，袖口鈕，貴重金屬高腳杯，鐘錶面，鑽石，耳環，非刀具的金及銀的物品，叉和勺，貴重金屬帽子裝飾品，貴重金屬製家庭或廚房容器，仿金物品，象牙（珠寶），貴重金屬首飾盒，鎖匙扣（設計新奇，首飾）獎章，珍珠（珠寶），別針（珠寶），裝飾別針，鉑（金屬），未加工或半加工貴重金屬，指環（珠寶），半寶石，貴重金屬製鞋飾品，精密計時器，手鐲錶，貴重金屬製水壺，貴重金屬線（珠寶），領帶夾，領帶別針，家用貴重金屬製托盤，貴重金屬製瓶，鐘錶用手鐲，鐘錶盒，鐘錶用水晶，鐘錶玻璃，錶帶，鐘錶，貴重金屬線（珠寶），貴重金屬製藝術品，皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，動物皮，毛皮，箱子及旅行袋，雨傘，陽傘及手杖，鞭，馬具及馬具，包裝用皮革製袋（信封、口袋），西服袋，購物用網袋，皮革帶，皮革或皮革板製盒，夾子，牲畜皮，寵物服裝，傢俱皮革面料，毛皮，動物皮，手提箱框，手提袋，皮革製繫帶，皮肩帶，樂譜盒，包裝用皮袋，零錢包，購物袋，皮手鐲，箱子，皮革或人造皮革製的工具袋（空的），雨傘套，皮閥門，口袋錢包的批發、分發及零售；貿易資訊；貿易調查；商業資訊代理；於電腦數據庫的資訊匯編；進出口代理；於電腦網絡的在線廣告；公共關係；廣告；廣告位置租賃；企業調查；組織商業或廣告交易會；全屬第35類。

商標構成：

DREAMS LONDON

商標編號：N/58600

類別： 30

申請人：雋程國際有限公司

場所：香港新界荃灣海盛路9號有線電視大樓39樓1室

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

correntes [joalheria], correntes de relógios, berloques [joalheria], cronógrafos [relógios], instrumentos cronométricos, relógios, relógios e relógios de pulso, eléctricos, botões de punho, taças de metais preciosos, mostradores [relojoaria], diamantes, brincos, objectos de ouro e prata, sem ser cutelaria, garfos e colheres, ornamentos de chapéu [de metal precioso], recipientes para o lar ou para a cozinha em metais preciosos, imitação de ouro (objectos de -), marfim [joalheria], caixas de jóias em metal precioso, porta-chaves [de fantasia, bijuteria], medalhas, pérolas [joalheria], alfinetes [joalheria], alfinetes ornamentais, platina [metal], metais preciosos, em formas brutas ou semitrabalhados, anéis [joalheria], pedras semipreciosas, ornamentos de sapatos em metais preciosos, cronómetros, pulseiras para relógios de pulso, chaleiras em metais preciosos, fios de metal precioso [joalheria], molas de gravata, alfinetes de gravata, bandejas de metal precioso, para fins domésticos, vasos de metal precioso, braceletes de relógios, caixas de relógios, cristais de relógio, vidros de relógio, pulseiras de relógio, relógios, fio de metal precioso [joalheria], obras de arte em metal precioso, couro e imitações de couro e produtos feitos destas matérias e não incluídos noutras classes, peles de animais, peles, malas e sacos de viagem, guarda-chuvas, guarda-sóis e bengalas, chicotes, arreios e selaria, sacos [envelopes, bolsas] de couro, para empacotar, porta-fatos, sacos de rede para compras, correias de couro, caixas de couro ou cartão-couro, pastas, peles de gado, vestuário para animais de estimação, revestimentos de couro para móveis, peles, peles de animais, armações de sacos de mão, sacos de mão, atacadores de couro, bandoleiras em couro, porta-partituras, bolsas de couro, para empacotamento, porta-moedas, sacos de compras, pulseiras de couro, malas, sacos de ferramentas em couro [não guarnecido], capas para guarda-chuva, válvulas em couro, carteiras]; informação de negócios; averiguações de negócios; agências de informação comercial; bases de dados informatizadas (compilação de informação em); agências de importação e exportação; publicidade online numa rede de computadores; relações públicas; publicidade; aluguer de espaço publicitário; pesquisa empresarial; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

DREAMS LONDON

Marca n.º N/58 600

Classe 30.^a

Requerente: IMS INTERNATIONAL LIMITED

Sede: Unit 1, 39/F., Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N. T. Hong Kong

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/09

產品：咖啡，茶，果茶，可可，以咖啡為主的飲料，以巧克力為主的飲料，可可製品，蛋糕，巧克力，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點產品及糖果，雪糕，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，醬汁（調味品），調味料，調味品，雪糕，麵食，食用麵食，意式薄餅，三文治，意大利麵，凍乳酪。

商標構成：



Data do pedido: 2011/08/09

Produtos: café, chá, chá de frutas, cacau, bebidas à base de café, bebidas à base de chocolate, produtos de cacau, bolos, chocolate, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinha e preparados à base de cereais, pão, artigos de pastelaria e confeitaria, gelados, mel, melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, condimentos, sorvete, massa, massas alimentares, pizzas, sanduíches, esparguete, iogurtes congelados.

A marca consiste em:



商標編號：N/58603

類別： 36

申請人：Bank of America Corporation

場所：100 North Tryon Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/09

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；匿名金融交易服務；投資服務；投資管理服務；投資的諮詢服務；財務資訊及投資服務。

商標構成：

DARK PLUS

Marca n.º N/58 603

Classe 36.^a

Requerente: Bank of America Corporation

Sede: 100 North Tryon Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/09

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviços de anónimos de transacções financeiras; serviços de investimentos; serviços de gestão de investimentos; serviços de aconselhamento de investimentos; serviços de informações financeiras e de investimentos.

A marca consiste em:

DARK PLUS

商標編號：N/58608

類別： 18

申請人：報喜鳥集團有限公司

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：仿皮革；牛皮；錢包；背包；公文箱；手提包；公文包；旅行包（箱）；衣箱；支票夾（皮革製）；傢俱用皮裝飾；皮床單；皮裝繫帶；裘皮；傘；手杖；馬具；寵物服裝。

Marca n.º N/58 608

Classe 18.^a

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

Nacionalidade: Chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: couro de imitação; couro vacum; carteiras; mochilas; malas para documentos; malas de mão; pastas para documentos; malas de viagem; baús; porta-cheques (em couro); adornos em couro para móveis; coberturas de cama em couro; tiras em couro; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; selaria; vestuário para animais de estimação.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58609

類別： 25

Marca n.º N/58 609

Classe 25.ª

申請人：報喜鳥集團有限公司

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：服裝；套服；褲子；外套；茄克（服裝）；T恤衫；內衣；大衣；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化裝舞會用服裝；體操鞋；鞋；靴；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；領帶；西服袋巾，背帶；服裝帶（衣服）；皮帶（服飾用）；服裝綬帶；睡眠用眼罩；婚紗。

Produtos: vestuários; fatos; calças; casacos; jaquetas (vestuários); T-shirts; roupas interiores; sobretudos; enxoval para bebês; fatos de banho; roupas impermeáveis; fatos de máscara; sapatos de ginástica; sapatos; botas; chapéus; meias; luvas (vestuários); cachecóis; gravatas; lenços de bolso para fatos, suspensórios; cintas de vestuário (roupa); cintos em couro (para vestuário e adornos); fixas para vestir; vendas de dormir para olhos; vestidos de noiva.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58610

類別： 18

Marca n.º N/58 610

Classe 18.ª

申請人：報喜鳥集團有限公司

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：仿皮革；牛皮；錢包；背包；公文箱；手提包；公文包；旅行包（箱）；衣箱；支票夾（皮革製）；傢俱用皮裝飾；皮床單；皮裝繫帶；裘皮；傘；手杖；馬具；寵物服裝。

Produtos: couro de imitação; couro vacum; carteiras; mochilas; malas para documentos; malas de mão; pastas para documentos; malas de viagem; baús; porta-cheques (em couro); adornos em couro para móveis; coberturas de cama em couro; tiras em couro; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; selaria; vestuário para animais de estimação.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58611

類別： 25

Marca n.º N/58 611

Classe 25.^a

申請人：報喜鳥集團有限公司

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：服裝；套服；褲子；外套；茄克（服裝）；T恤衫；內衣；大衣；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化裝舞會用服裝；體操鞋；鞋；靴；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；領帶；西服袋巾，背帶；服裝帶（衣服）；皮帶（服飾用）；服裝綬帶；睡眠用眼罩；婚紗。

Produtos: vestuários; fatos; calças; casacos; jaquetas (vestuários); T-shirts; roupas interiores; sobretudos; enxoval para bebés; fatos de banho; roupas impermeáveis; fatos de máscara; sapatos de ginástica; sapatos; botas; chapéus; meias; luvas (vestuários); cachecóis; gravatas; lenços de bolso para fatos, suspensórios; cintas de vestuário (roupa); cintos em couro (para vestuário e adornos); fixas para vestir; vendas de dormir para olhos; vestidos de noiva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58612

類別： 18

Marca n.º N/58 612

Classe 18.^a

申請人：報喜鳥集團有限公司

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：仿皮革；牛皮；錢包；背包；公文箱；手提包；公文包；旅行包（箱）；衣箱；支票夾（皮革製）；傢俱用皮裝飾；皮床單；皮裝繫帶；裘皮；傘；手杖；馬具；寵物服裝。

Produtos: couro de imitação; couro vacum; carteiras; mochilas; malas para documentos; malas de mão; pastas para documentos; malas de viagem; baús; porta-cheques (em couro); adornos em couro para móveis; coberturas de cama em couro; tiras em couro; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; selaria; vestuário para animais de estimação.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58613

類別： 25

Marca n.º N/58 613

Classe 25.ª

申請人：報喜鳥集團有限公司

Requerente: BAOXINIAO GROUP CO., LTD.

場所：浙江省永嘉縣報喜鳥工業園

Sede: Baoxiniao Group Industry Park, Yongjia County, Zhejiang Province, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：服裝；套服；褲子；外套；茄克（服裝）；T恤衫；內衣；大衣；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化裝舞會用服裝；體操鞋；鞋；靴；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；領帶；西服袋巾，背帶；服裝帶（衣服）；皮帶（服飾用）；服裝綬帶；睡眠用眼罩；婚紗。

Produtos: vestuários; fatos; calças; casacos; jaquetas (vestuários); T-shirts; roupas interiores; sobretudos; enxoval para bebés; fatos de banho; roupas impermeáveis; fatos de máscara; sapatos de ginástica; sapatos; botas; chapéus; meias; luvas (vestuários); cachecóis; gravatas; lenços de bolso para fatos, suspensórios; cintas de vestuário (roupa); cintos em couro (para vestuário e adornos); fixas para vestir; vendas de dormir para olhos; vestidos de noiva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58614

類別： 3

Marca n.º N/58 614

Classe 3.ª

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：剃鬚皂；洗髮液；洗衣劑；清潔製劑；磨剃鬚刀皮帶用軟膏；研磨材料；香精油；潤鬚蠟；剃鬚後用液；牙膏。

Produtos: sabões para a barba; champôs; detergentes para lavagem de roupas; preparações de limpeza; pastas para tiras de couro de afiar navalhas; materiais para desgastar; óleos essenciais; cera para humedecer a barba; loções para depois de barbear; dentífricos.

商標構成：

FLYCO 飞科

A marca consiste em:

FLYCO 飞科

商標編號：N/58615

類別： 7

Marca n.º N/58 615

Classe 7.^a

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：廚房用電動機器；家用電動榨水果機；洗碟機；電動開罐器；製食品用電動機械；食品包裝機；包裝機；洗衣機；真空吸塵器；縫紉機。

Produtos: máquinas eléctricas para cozinha; espremedores de frutas eléctricos para uso doméstico; máquinas de lavar louça; abre-latas eléctrico; máquinas eléctricas para fabrico de alimentos; máquinas de embalagem para alimentos; máquinas para embalagem; máquinas de lavar roupas; aspiradores de vácuo; máquinas de costura.

商標構成：

A marca consiste em:

FLYCO 飞科**FLYCO 飞科**

商標編號：N/58616

類別： 9

Marca n.º N/58 616

Classe 9.^a

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：電熨斗；掛燙機；電熱捲髮器；電熱直髮器；電動捲睫毛器；計算機；計算器；電池；電池充電器；電話機；照相機（攝影）；電視機；家用遙控器；電線；電子秤；傳真機；考勤機；錢點數和分檢機；電開關；眼鏡。

Produtos: ferros eléctricos; ferro vertical de vapor; aparelhos eléctricos térmicos para frisar o cabelo; aparelhos eléctricos para alisar o cabelo; frizadores eléctricos de pestanas; computadores; máquinas de calcular; baterias; carregadores de baterias; telefones; máquinas fotográficas (fotografia); televisão; aparelhos de controlo remoto para uso doméstico; fios eléctricos; balanças electrónicas; máquina de fax; máquinas de ponto; máquinas para contar e separar dinheiro; interruptores eléctricos; óculos.

商標構成：

A marca consiste em:

FLYCO 飞科**FLYCO 飞科**

商標編號：N/58617

類別： 10

Marca n.º N/58 617

Classe 10.ª

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：按摩器械；振動按摩器；血壓計；脈搏計；醫用體溫計；血糖儀；助聽器；挖耳勺；假髮（醫用修復毛髮）；醫療器械。

Produtos: equipamentos de massagem; aparelhos de massagem com vibração; esfigmomanómetros; medidores de pulso; termómetros para fins médicos; medidores de glucose do sangue; aparelhos para a surdez; limpa-ouvidos; perucas (para restauração de cabelo, para fins medicinais); aparelhos de electroterapia.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/58618

類別： 11

Marca n.º N/58 618

Classe 11.ª

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：電吹風；電熱壺；熱水器；電飯煲；電力煮咖啡機；電壓力鍋（高壓鍋）；烤麵包機；微波爐（廚房用具）；電蒸鍋；烤箱；空氣調節設備；個人用電風扇；廚房用抽油煙機；冰箱；消毒設備；電暖器；衛生間用手乾燥器；燈。

Produtos: secadores eléctricos; bules térmicos eléctricos; esquentadores; panelas eléctricas para cozinhar arroz; máquinas para café eléctricas; panelas de pressão eléctricas; torradeiras para o pão; microondas (utensílios de cozinha); panelas eléctricas a vapor; fornos; equipamentos de ar condicionado; ventoinhas eléctricas para uso pessoal; extractor de fumos para cozinhas; frigoríficos; equipamentos de esterilização; aquecedores eléctricos; secadores de mãos para casas de banho; lâmpadas.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/58619

類別： 21

Marca n.º N/58 619

Classe 21.ª

申請人：上海飛科電器有限公司

Requerente: SHANGHAI FLYCO ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

場所：中國上海市松江區中山街道徐塘路88-1號

Sede: N.º 88-1, Xutang Road, Zhongshan Subdistrict, Songjiang Area, Shanghai, China

國籍：中國

Nacionalidade: Chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

產品：電動牙刷；美容噴霧器；化妝用具；杯；玻璃瓶（容器）；盥洗室器具；梳；食物保溫容器；蠅拍。

商標構成：

FLYCO 飞科

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: escovas de dentes eléctricas; pulverizadores para uso cosmético; utensílios cosméticos; copos; garrafas de vidro (recipientes); utensílios de casa de banho; pentes; recipientes térmicos para comidas; apanha-moscas.

A marca consiste em:

FLYCO 飞科

商標編號：N/58620

類別： 3

申請人：NSE Products, Inc.

場所：75 West Center, Provo, Utah 84601, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：皮膚護理用的乳液、霜、啫喱、面膜、滋養液（收縮水）；全部產品均結合皮膚電刺激儀器使用。

商標構成：

GALVANIC BODY SPA

Marca n.º N/58 620

Classe 3.ª

Requerente: NSE Products, Inc.

Sede: 75 West Center, Provo, Utah 84601, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: loções, cremes, geles, máscaras, toners (loções adstringentes) para o cuidado da pele; sendo todos os produtos para uso em associação com um aparelho eléctrico de estimulação da pele.

A marca consiste em:

GALVANIC BODY SPA

商標編號：N/58621

類別： 10

申請人：NSE Products, Inc.

場所：75 West Center, Provo, Utah 84601, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：用於刺激皮膚的電子儀器，尤指用於護理皮膚的治療。

商標構成：

GALVANIC BODY SPA

Marca n.º N/58 621

Classe 10.ª

Requerente: NSE Products, Inc.

Sede: 75 West Center, Provo, Utah 84601, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: aparelhos eléctricos para estimulação da pele, nomeadamente tratamento para os cuidados da pele.

A marca consiste em:

GALVANIC BODY SPA

商標編號：N/58622

類別： 9

申請人：Kabushiki Kaisha Shueisha (Shueisha Inc.)

場所：5-10, Hitotsubashi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：電腦遊戲用程式。

Marca n.º N/58 622

Classe 9.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Shueisha (Shueisha Inc.)

Sede: 5-10, Hitotsubashi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: programas de jogos para computadores.

商標構成：

龍珠

A marca consiste em:

龍珠

商標編號：N/58623

類別： 41

Marca n.º N/58 623

Classe 41.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Shueisha (Shueisha Inc.)

Requerente: Kabushiki Kaisha Shueisha (Shueisha Inc.)

場所：5-10, Hitotsubashi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo,
Japan

Sede: 5-10, Hitotsubashi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo,
Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

服務：在線自一電腦網絡提供遊戲服務，在互聯網提供網
站遊戲。

Serviços: serviços de jogos providenciados on-line a partir de
uma rede informática, fornecimento de «sites» de jogos na In-
ternet.

商標構成：

A marca consiste em:

龍珠

龍珠

商標編號：N/58624

類別： 18

Marca n.º N/58 624

Classe 18.ª

申請人：AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as
AEON Co., Ltd)

Requerente: AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as
AEON Co., Ltd)

場所：1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515,
Japan

Sede: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515,
Japan

國籍：日本

Nacionalidade: Japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/10

Data do pedido: 2011/08/10

產品：袋子用的金屬配件，皮革製或毛皮製容器；寵物用
衣服；小口袋；袋子；梳妝盒（空的）；雨傘；棒；手杖；柺
棍；騎馬用工具；皮革及毛皮。

Produtos: acessórios de metal para sacos, recipientes de couro
ou de pele; roupas para animais de estimação; saquetas; sacos;
estojos de tolete (não guarneçados); guarda-chuvas; varas; ben-
galas; pegadores de muletas; instrumentos para cavalgar; pele e
couro.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58625

類別： 24

Marca n.º N/58 625

Classe 24.ª

申請人：AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as
AEON Co., Ltd)

Requerente: AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as
AEON Co., Ltd)

場所：1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515,
Japan

Sede: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515,
Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：布料；製襪用布料；毛氈；不織布；作桌布用的油布；已漿熨的布料；用來代替織物、橡膠布的塑膠材料；皮革布；過濾用的紡織材料；家用布製產品、蚊帳；被單；床用品；床上用品用套；枕套；被子；紡織製餐巾；非紙製浴簾、旗幟；備有紡織品套的馬桶座，椅子用紡織品套，紡織品牆紙；窗簾，放於桌子中央的通花檯墊，厚窗簾；醫院用被單；禮儀場合用窗簾；台球布；標籤布。

商標構成：



Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: tecidos; pano para meias; feltro; tecidos têxteis não tecidos; telas enceradas para usar enquanto toalhas de mesa; telas engomadas; material de plástico substituto para tecidos, pano de borracha; pano de couro; materiais têxteis de filtragem; produtos domésticos feitos de tecido, mosquiteiros; lençóis para cama; roupa de cama; capas para artigos de cama; fronhas; cobertores; guardanapos de mesa de tecidos; cortinas de chuveiro, bandeiras não de papel; assento sanitário equipado com revestimentos têxteis, revestimentos têxteis para cadeira, papel de parede em matérias têxteis; cortinas, naperon de centro de mesa, cortinas espessas; lençóis para hospital; cortinas para ocasiões de cerimónia; pano de bilhar; etiquetas de pano.

A marca consiste em:



商標編號：N/58626

類別： 25

申請人：AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)

場所：1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/10

產品：西式衣服，外套；襯衫；襯衣；晚間服；內衣；游泳衣；浴帽；日式衣服；圍裙；衣領保護物；襪子；裹腿；女用毛皮披肩，披肩，絲巾，日本式厚底短襪，日本式厚底短襪套；手套；嬰兒紡織餐巾；領帶；頸巾；頭巾，踝部保暖物，保暖物；耳罩；風帽；日式莎草帽；夜間用帽；帽子，吊帶；襪帶；服裝用吊帶；吊帶；腰帶；鞋；鞋用配件；靴用鐵製裝飾物，木屐；涼鞋；拖鞋；化裝舞會用衣服，運動衣服，運動用靴子。

商標構成：



Marca n.º N/58 626

Classe 25.ª

Requerente: AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)

Sede: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan

Nacionalidade: Japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/10

Produtos: roupas ocidentais, casacos; camisolas; camisas; roupas de noite; roupa interior; fatos de banho; toucas de banho; roupas japonesas; aventais; protectores de colarinhos; meias; polainas; estolas de pele, xales, lenços de seda, peúgas «tabi», capas para peúgas «tabi»; luvas; guardanapos de têxteis para bebés; gravatas; lenços de pescoço; bandanas, aquecedores de tornozelo, abafos; tapa-orelhas; capuzes; chapéus de palha de estilo japonês («sedge»); toucas de noite; chapéus, ligas; suspensórios de meias; suspensórios para vestuário; faixas; cintos; sapatos; peças de calçado; guarnições em ferro para botas, tamancos de madeira; sandálias; chinelos; roupas de máscaras, roupas para desportos, botas para desportos.

A marca consiste em:



商標編號：N/58627 類別：26
 申請人：AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)
 場所：1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/10
 產品：縫針；服裝用穿帶孔；飾帶；花邊布；花邊刺繡；襷子；辮結，織針，針線盒；裁縫描繪用刮勺；頂針；針墊；非貴重金屬針盒；牢固袖子用抓手；服裝用徽章（非貴重金屬）；帶扣（衣服配件）；胸針（衣服配件），寬腰帶用夾；保護套；臂章；頭髮配件；鈕釦；人造花；假鬚鬚；假髭；非電動髮捲；非貴重金屬鞋裝飾品；鞋用穿孔帶；鞋的編帶；鞋配件。

商標構成：



Marca n.º N/58 627 Classe 26.ª
 Requerente: AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)
 Sede: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/10
 Produtos: agulhas; ilhós para vestuário; fitas; pano de rendas; bordados de rendas; borlas; tranças, agulhas de tricô, caixas de costura; espátulas de decalque do costureiro; dedais; almofadas de agulha; caixas para agulhas, não de metal precioso; pulseiras para segurar as mangas; emblemas para vestuário, não em metais preciosos; fivelas (acessórios de vestuário); broches (acessórios de vestuário), cliques de faixa; braçais; escudos; acessórios de cabelo; botões; flores artificiais; barbas falsas; bigodes falsos; rolos para o cabelo, não eléctricos; ornamentos de sapato (não de metais preciosos); ilhós para calçado; laços para sapatos; acessórios de sapato.

A marca consiste em:



商標編號：N/58628 類別：27
 申請人：AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)
 場所：1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/10
 產品：地板鋪飾面；非紡織品製牆紙；塌塌米；沐浴墊；人造草皮；體操用墊；牆紙。

商標構成：



Marca n.º N/58 628 Classe 27.ª
 Requerente: AEON KABUSHIKI KAISHA (also trading as AEON Co., Ltd)
 Sede: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-City, Chiba 261-8515, Japan
 Nacionalidade: Japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/10
 Produtos: revestimentos para pavimentos; papel de parede, não de têxteis; tatame; tapetes de banho; relva artificial; esteiras de ginástica; papéis para forrar paredes.

A marca consiste em:



商標編號：N/58629 類別：3
 申請人：C.F.E.B. SISLEY, société par actions simplifiée
 場所：16, avenue George V, 75008 Paris, França

Marca n.º N/58 629 Classe 3.ª
 Requerente: C.F.E.B. SISLEY, société par actions simplifiée
 Sede: 16, avenue George V, 75008 Paris, França

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/10
 產品：肥皂，香料，精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

商標構成：



顏色要求：黃色，白色，藍色及黑色。

優先權日期：2011/02/15；優先權國家/地區：法國；優先權編號：11/3806533。

Nacionalidade: Francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/10
 Produtos: sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, dentífricos.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, azul e preto.
 Data de prioridade: 2011/02/15; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 11/3806533.

商標編號：N/58631 類別： 5
 申請人：Wyeth LLC
 場所：Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, United States of America
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/11
 產品：藥品，獸藥及衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

倍思樂

Marca n.º N/58 631 Classe 5.^a
 Requerente: Wyeth LLC
 Sede: Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, United States of America
 Nacionalidade: Americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/11
 Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.
 A marca consiste em:

倍思樂

商標編號：N/58632 類別： 18
 申請人：Schiesser AG
 場所：Schützenstraße 18, 78315 Radolfzell, Germany
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/11
 產品：皮革及人造皮革，屬此類別的這些材料的製品（屬第18類），尤其是小皮具；旅行箱及旅行袋；袋。

Marca n.º N/58 632 Classe 18.^a
 Requerente: Schiesser AG
 Sede: Schützenstraße 18, 78315 Radolfzell, Germany
 Nacionalidade: Alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/11
 Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos destes materiais (incluídos na classe 18.^a), em particular pequenos artigos em couro; malas e maletas de viagem; sacos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58633

類別： 25

Marca n.º N/58 633

Classe 25.^a

申請人：Schiesser AG

Requerente: Schiesser AG

場所：Schützenstraße 18, 78315 Radolfzell, Germany

Sede: Schützenstraße 18, 78315 Radolfzell, Germany

國籍：德國

Nacionalidade: Alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/11

Data do pedido: 2011/08/11

產品：服裝；男士、女士及兒童用外穿服裝，成衣；西服，襯衣，褲子，百慕達短褲；女士連衣裙，襯恤，女士襯衣，半截裙；夾克，大夾克，背心，外套，工作服，皮製外衣，風衣，滑雪運動衫；針織品（服裝），套頭衣，襯衫，頭巾，針織緊身內衣（服裝），T-恤，運動衫，毛絨服裝；男士、女士及兒童用貼身衣服，內衣，胸圍，女士內褲，內褲，女士內穿罩衫，緊身胸衣，緊身胸衣，女用貼身內衣褲，女士內衣；襯衫組合及短褲組合，短裙，女式晨衣；男士內褲，拳師短褲，男士內穿襯衣；兒童內褲，兒童背心，男士、女士及兒童用運動內衣，運動胸圍，短襪，襪子，襪褲，緊身衣，短襪帶，吊帶，吊帶，運動用外穿服裝，體操衣，慢跑服，襪褲，單車運動員用衣服，針織（服裝），運動針織緊身內衣；泳衣（服裝），泳衣（服裝），泳衣，泳褲；男士、女士及兒童用泳衣，泳衣，泳褲，浴袍，沙灘服，沙灘服；男士、女士及兒童睡衣，睡衣褲，夜穿襯衫，袍；嬰兒全套服裝（服裝）；嬰兒服裝，嬰兒用睡衣褲；嬰兒內衣；尿布內褲（服裝），紡織品製嬰兒尿布；紡織品手套（服裝），腕帶（防汗帶），防汗帶，頭帶，腰帶（包括皮帶），吊帶，領帶，巾，護領，耳罩（服裝），圍裙；鞋；浴室涼鞋，浴室拖鞋，涼鞋，運動鞋，草鞋及茅草涼鞋，沙灘鞋；帽；泳帽，浴帽，淋浴用帽，帽子，風帽，無邊圓帽。

Produtos: vestuário; vestuário exterior para homem, senhora e crianças, roupa de pronto-a-vestir; fatos, camisas, calças, bermudas; vestidos de senhora, blusas, camisas para senhora, saias; jaquetas, jaquetões, coletes, casacos, macacões, parcas, gabardinas, anoraques; artigos de malha (vestuário), pulôveres, camisolas, bandanas, jérseis (vestuário), t-shirts, «sweatshirts», vestuário em felpa de veludo; roupa íntima para homem, senhora e criança, roupa interior, sutiãs, cuecas para senhora, cuecas, blusas interiores para senhoras, espartilhos, corpetes, bodies, roupa interior de senhora; combinações de camisa e de calções, saiotos, negligés; cuecas para homem, bóxeres, camisas interiores para homem; cuecas para crianças, coletes para crianças, roupa interior desportiva para homem, senhora e criança, sutiãs desportivos, peúgas, meias, «leggings», colãs, suportes de peúgas, ligas, suspensórios, vestuário exterior desportivo, roupas de ginástica, fatos de «jogging», «leggings», roupa de ciclista, malhas (vestuário), jérseis desportivos; fatos de banho (vestuário), roupa de banho (vestuário), fatos de banho, calções de banho; roupa de banho para homem, senhora e criança, fatos de banho, calções de banho, roupões de banho, roupas de praia, vestuário de praia; roupas de dormir para homem, senhora e criança, pijamas, camisas de noite, roupões; enxovais (vestuário); roupas para bebé, pijamas para bebé; roupa interior para bebés; cuecas-fralda (vestuário), fraldas para bebés em materiais têxteis; luvas de produtos têxteis (vestuário), pulseiras (faixas antitranspirantes), faixas antitranspirantes, faixas para a cabeça, cintos (incluindo os cintos de couro), suspensórios, gravatas, lenços, protectores para o colarinho, tapa-orelhas (vestuário), aventais; calçado; sandálias de banho, chinelos de banho, sandálias, sapatos desportivos, alpercatas e sandálias de esparto, calçado para praia; chapelaria; toucas de natação, toucas de banho, toucas de duche, chapéus, capuzes, bonés.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58634

類別： 12

Marca n.º N/58 634

Classe 12.^a

申請人：FERRETTI S.p.A.

Requerente: FERRETTI S.p.A.

場所：Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

Sede: Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/11

Data do pedido: 2011/08/11

產品：水上運輸工具，如屬第12類的馬達船及其構件；屬第12類的蒸氣船及其構件；屬第12類的遊艇及其構件。

Produtos: veículos aquáticos, nomeadamente barcos a motor e respectivas peças estruturais compreendidas na classe 12.^a; barcos a vapor e respectivas peças estruturais compreendidas na classe 12.^a; barcos de recreio e respectivas peças estruturais compreendidas na classe 12.^a

商標構成：

A marca consiste em:

法拉帝

法拉帝

商標編號：N/58635

類別： 12

Marca n.º N/58 635

Classe 12.^a

申請人：FERRETTI S.p.A.

Requerente: FERRETTI S.p.A.

場所：Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

Sede: Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/11

Data do pedido: 2011/08/11

產品：車輛；水用運載器；使槳船，槳船；帆船；輪船；摩托船；各類船舶。

Produtos: veículos; aparelhos de locomoção por água; barcos a remo, navios de remos; barcos à vela; barcos a vapor; barcos a motor; todos os tipos de embarcações.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58636

類別： 12

Marca n.º N/58 636

Classe 12.^a

申請人：FERRETTI S.p.A.

Requerente: FERRETTI S.p.A.

場所：Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

Sede: Via Irma Bandiera 62,47841 Cattolica, Rimini, Itália

國籍：意大利

Nacionalidade: Italiana

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/11

產品：車輛；水用運載器；使槳船，槳船；帆船；輪船；摩托船；各類船舶。

商標構成：

FERRETTI

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/11

Produtos: veículos; aparelhos de locomoção por água; barcos a remo, navios de remos; barcos à vela; barcos a vapor; barcos a motor; todos os tipos de embarcações.

A marca consiste em:

FERRETTI

商標編號：N/58638

類別： 38

申請人：Hachette Filipacchi Presse

場所：149, rue Anatole France, 92534 Levallois-Perret Cedex, France

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/11

服務：新聞及資訊社；電訊；由無線電、電報、電話及遠程信息通訊服務，及透過所有全部電訊媒體、由互動視像，及尤指透過電腦終端機、電腦用周邊設備或電子及/或數碼設備，尤指透過可視電話、影像電話及視像會議的電子通訊服務；由電腦終端機、電纜、數量通訊媒體及透過任何其他電訊媒體傳送和傳播影像、聲音、數據及資訊；向使用者提供電腦網絡的進入；傳送電視節目及最普遍的多媒體節目（以互動或非互動為目的用的，透過電腦的文字及/或固定影像或動畫及/或音樂聲音及非音樂聲音的編輯）；無線電或電視節目；進入電腦數據庫的時間租賃；提供透過電腦及數據傳送網絡，及尤指透過互聯網的資訊服務；提供互聯網上的聊天討論區；提供給已註冊使用者於虛擬社區中訊息傳送及建立社交網絡用的討論區；載於數據庫的資訊的傳送；自一電腦或一數據庫流動或蜂窩式電話的電話數據庫及所有音樂、影像、文章、視像及多媒體數據用的視聽錄影機的可下載文章、聲音、影像及視像的傳送；與上述服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第38類。

Marca n.º N/58 638

Classe 38.^a

Requerente: Hachette Filipacchi Presse

Sede: 149, rue Anatole France, 92534 Levallois-Perret Cedex, France

Nacionalidade: Francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/11

Serviços: agências de notícias e informação; telecomunicações; serviços de comunicação electrónica, por rádio, telégrafo, telefone e serviços de comunicação telemática e através de todos os meios de telecomunicação, por videografia interactiva e em particular através de terminais de computador, periféricos de computador ou equipamento electrónico e/ou digital e em particular através de telefone visual, telefone de imagem e video-conferência; transmissão e difusão de imagens, sons, dados, informação por meio de terminais de computador, por cabo, média de comunicação de dados e através de qualquer outro meio de telecomunicação; providenciar o acesso do utilizador a uma rede global de computador; transmissão de programas de televisão e mais genericamente de programas multimedia (edição por computador de textos e/ou imagens estáticas ou animadas, e/ou sons musicais ou não-musicais para uso interactivo ou não interactivo); programas de rádio e televisão; locação de tempo de acesso a uma base de dados de computador; provisão de serviços de informação por via de computador e redes de transmissão de dados e em particular por via da Internet; provisão de fóruns de conversação na Internet; provisão de fóruns para utilizadores registados para a transmissão de mensagens na comunidade virtual e para a construção de uma rede social; transmissão de informação contida em bancos de dados: transmissão de textos, sons, imagens e vídeos descarregados a partir de um computador ou uma base de dados de telefones para telefones móveis ou celulares e todos os gravadores audiovisuais para música, imagens, textos, vídeos e dados de multimédia; serviços de aconselhamento, informação e consultadoria relacionados com os serviços anteriormente referidos; tudo incluído na classe 38.^a

商標構成：

ELLE

A marca consiste em:

ELLE

商標編號：N/58639 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 場所：Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road,
 North Ryde NSW 2113, Australia
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/12
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電
 子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

甜心贵宝

Marca n.º N/58 639 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 Sede: Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North
 Ryde NSW 2113, Australia
 Nacionalidade: Australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/12
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-
 -níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas elec-
 tronicamente.

A marca consiste em:

甜心贵宝

商標編號：N/58640 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 場所：Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road,
 North Ryde NSW 2113, Australia
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/12
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電
 子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

GOLD CLASS

Marca n.º N/58 640 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 Sede: Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North
 Ryde NSW 2113, Australia
 Nacionalidade: Australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/12
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-
 -níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas elec-
 tronicamente.

A marca consiste em:

GOLD CLASS

商標編號：N/58641 類別： 12
 申請人：北汽福田汽車股份有限公司
 場所：中國北京市昌平區沙河鎮沙陽路老牛灣村北
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2011/08/12
 產品：汽車、卡車、拖拉機、摩托車、小轎車、客車、叉
 車、起重車、拖車（車輛）、消防水管車、澆鑄汽車、陸地車

Marca n.º N/58 641 Classe 12.^a
 Requerente: BEIQI FOTON MOTOR CO., LTD.
 Sede: 中國北京市昌平區沙河鎮沙陽路老牛灣村北
 Nacionalidade: Chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2011/08/12
 Produtos: automóveis, camiões, tractores, motocicletas, carros,
 camionetas de passageiros, empilhadoras, veículos com guindas-
 te, veículos com reboque (veículos), veículos de incêndio com
 mangueira, automóveis de moldagem, motores para veículos

輛發動機、混凝土攪拌車、救護車、清潔車、灑水車、公共汽車、越野車、翻斗車、運輸用軍車、工程車、汽車底盤。

商標構成：

Tunland

terrestres, britadeiras, ambulâncias, veículos de limpeza, camiões de rega, autocarros, veículos para atravessar os campos, veículos com rodas grandes, veículos militares de transporte, veículos de obras, chassis de automóvel.

A marca consiste em:

Tunland

商標編號：N/58646

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/12

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲；於在線賭場內提供幸運博彩遊戲；於個人流動裝置、流動電話及個人電腦內提供幸運博彩遊戲；於互聯網、流動電話及個人流動裝置內提供賭博訓練用的遊戲，屬第41類。

商標構成：



Marca n.º N/58 646

Classe 41.ª

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/12

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em casinos on-line; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em dispositivos móveis pessoais, telemóveis e computadores pessoais; fornecimento de jogos para treino de jogo na internet, em telemóveis e em dispositivos móveis pessoais na classe 41.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/58647

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/12

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲；於在線賭場內提供幸運博彩遊戲；於個人流動裝置、流動電話及個人電腦內提供幸運博彩遊戲；於互聯網、流動電話及個人流動裝置內提供賭博訓練用的遊戲，屬第41類。

Marca n.º N/58 647

Classe 41.ª

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/12

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em casinos on-line; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em dispositivos móveis pessoais, telemóveis e computadores pessoais; fornecimento de jogos para treino de jogo na internet, em telemóveis e em dispositivos móveis pessoais na classe 41.ª

商標構成：

FORTUNE PAI GOW POKER PROGRESSIVE

商標編號：N/58648

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119,

United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/12

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲；於在線賭場內提供幸運博彩遊戲；於個人流動裝置、流動電話及個人電腦內提供幸運博彩遊戲；於互聯網、流動電話及個人流動裝置內提供賭博訓練用的遊戲，屬第41類。

商標構成：

FORTUNE PAI GOW POKER

商標編號：N/58649

類別： 41

申請人：Shuffle Master, Inc

場所：1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119,

United States of America

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/12

服務：娛樂服務，即在金錢賭博場所內提供於傳統賭桌或帶電子投注介面賭桌上進行的現場幸運博彩遊戲；於在線賭場內提供幸運博彩遊戲；於個人流動裝置、流動電話及個人電腦內提供幸運博彩遊戲；於互聯網、流動電話及個人流動裝置內提供賭博訓練用的遊戲，屬第41類。

商標構成：



A marca consiste em:

FORTUNE PAI GOW POKER PROGRESSIVE

Marca n.º N/58 648

Classe 41.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119,

United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/12

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em casinos on-line; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em dispositivos móveis pessoais, telemóveis e computadores pessoais; fornecimento de jogos para treino de jogo na internet, em telemóveis e em dispositivos móveis pessoais na classe 41.^a

A marca consiste em:

FORTUNE PAI GOW POKER

Marca n.º N/58 649

Classe 41.^a

Requerente: Shuffle Master, Inc

Sede: 1106 Palms Airport Drive, Las Vegas, Nevada 89119,

United States of America

Nacionalidade: Americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/12

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de fortuna e azar ao vivo em estabelecimentos de jogos a dinheiro, jogados em mesas de jogo convencionais ou mesas de jogo com interfaces de apostas electrónicas; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em casinos on-line; fornecimento de jogos de fortuna ou azar em dispositivos móveis pessoais, telemóveis e computadores pessoais; fornecimento de jogos para treino de jogo na internet, em telemóveis e em dispositivos móveis pessoais na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/58650

類別： 28

Marca n.º N/58 650

Classe 28.^a

申請人：Shuffle Master Australasia Pty Ltd.

Requerente: Shuffle Master Australasia Pty Ltd.

場所：1 Sheridan Close Milperra, NSW 2214, Australia

Sede: 1 Sheridan Close Milperra, NSW 2214, Australia

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: Australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/12

Data do pedido: 2011/08/12

產品：帶或不帶視像輸出的電子幸運博彩機器及幸運博彩機器用的遊戲變換套裝，包括選擇性的替換軟件、替換圖示及替換控制，屬第28類。

Produtos: máquinas de jogos de fortuna e azar electrónicas com ou sem saída de vídeo e kits de conversão de jogos para máquinas de jogos de fortuna e azar incluindo software de substituição, gráficos de substituição e controlos de substituição opcionais na classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

CHOMP!

CHOMP!

商標編號：N/58651

類別： 28

Marca n.º N/58 651

Classe 28.^a

申請人：Shuffle Master Australasia Pty Ltd.

Requerente: Shuffle Master Australasia Pty Ltd.

場所：1 Sheridan Close Milperra, NSW 2214, Australia

Sede: 1 Sheridan Close Milperra, NSW 2214, Australia

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: Australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/12

Data do pedido: 2011/08/12

產品：帶或不帶視像輸出的電子幸運博彩機器及幸運博彩機器用的遊戲變換套裝，包括選擇性的替換軟件、替換圖示及替換控制，屬第28類。

Produtos: máquinas de jogos de fortuna e azar electrónicas com ou sem saída de vídeo e kits de conversão de jogos para máquinas de jogos de fortuna e azar incluindo software de substituição, gráficos de substituição e controlos de substituição opcionais na classe 28.^a

商標構成：

A marca consiste em:

RANDOM MAGIC

RANDOM MAGIC

商標編號：N/58669

類別： 30

Marca n.º N/58 669

Classe 30.^a

申請人：曹世華

Requerente: 曹世華

場所：中國台灣台北市成都路42號

Sede: 中國台灣台北市成都路42號

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

產品：咖啡。

Produtos: café.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：金色和咖啡色，如圖所示。

Reivindicação de cores: dourado e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/58670

類別： 35

Marca n.º N/58 670

Classe 35.^a

申請人：曹世華

Requerente: 曹世華

場所：中國台灣台北市成都路42號

Sede: 中國台灣台北市成都路42號

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

服務：批發（咖啡）。

Serviços: venda por grosso (café).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：金色和咖啡色，如圖所示。

Reivindicação de cores: dourado e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/58671

類別： 43

Marca n.º N/58 671

Classe 43.^a

申請人：曹世華

Requerente: 曹世華

場所：中國台灣台北市成都路42號

Sede: 中國台灣台北市成都路42號

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

服務：餐飲。

Serviços: restauração.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色要求：金色和咖啡色，如圖所示。

Reivindicação de cores: dourado e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/58672

類別： 25

Marca n.º N/58 672

Classe 25.^a

申請人：大葉出入口有限公司

Requerente: 大葉出入口有限公司

場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期10樓Q座

Sede: 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期10樓Q座

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, sapatos, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

SHERRYSWEEK**SHERRYSWEEK**

商標編號：N/58673

類別： 25

Marca n.º N/58 673

Classe 25.^a

申請人：納得時裝設計有限公司

Requerente: 納得時裝設計有限公司

場所：澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期10樓Q座

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2011/08/15

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

Sede: 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期10樓Q座

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2011/08/15

Produtos: vestuário, sapatos, chapalaria.

A marca consiste em:

商標編號：N/58684
申請人：VF INTERNATIONAL SAGL
場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912 Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/15

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；香皂；香料產品，香精油，化妝品，洗髮水；牙膏。

商標構成：

Marca n.º N/58 684
Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL
Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912 Pazzallo, Switzerland

Nacionalidade: Suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/15

Produtos: preparados e outras substâncias para branqueamento de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos.

A marca consiste em:

商標編號：N/58685
申請人：VF INTERNATIONAL SAGL
場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912 Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2011/08/15

產品：科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗、救護（營救）和教學用具及儀器；電力傳導、開關、轉換、蓄積、調節或控制用儀器及器具；聲音或影像記錄、傳送或複製用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算器，數據處理裝置及電腦；滅火器械；操作電腦用錄製程式。

Marca n.º N/58 685
Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL
Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912 Pazzallo, Switzerland

Nacionalidade: Suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2011/08/15

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo, salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; programas gravados para operação de computadores.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/58686

類別： 14

Marca n.º N/58 686

Classe 14.^a

申請人：VF INTERNATIONAL SAGL

Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL

場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E,
6912 Pazzallo, Switzerland

Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912
Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或
鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石；鐘錶及計時儀器。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais
precisos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de
joalheria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronomé-
tricos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58687

類別： 18

Marca n.º N/58 687

Classe 18.^a

申請人：VF INTERNATIONAL SAGL

Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL

場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E,
6912 Pazzallo, Switzerland

Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912
Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

產品：皮革及人造皮革，及不屬別類的皮革及人造皮革製
品；動物皮，皮革；衣箱及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，
馬具及鞍具。

Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes
materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; cou-
ro; baús e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e
bengalas; chicotes, arreios e selaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58688

類別： 25

Marca n.º N/58 688

Classe 25.^a

申請人：VF INTERNATIONAL SAGL

Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL

場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E,
6912 Pazzallo, Switzerland

Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912
Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/58689

類別： 35

Marca n.º N/58 689

Classe 35.ª

申請人：VF INTERNATIONAL SAGL

Requerente: VF INTERNATIONAL SAGL

場所：Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E,
6912 Pazzallo, Switzerland

Sede: Centro Open Space 01-Stabile C, Via Senago 42/E, 6912
Pazzallo, Switzerland

國籍：瑞士

Nacionalidade: Suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2011/08/15

Data do pedido: 2011/08/15

服務：與出售服裝，鞋，袋，皮革製品，體育運動用品，
香水，化妝品，眼鏡，鐘錶，太陽眼鏡及珠寶產品有關的零售
服務；與出售服裝，鞋，袋，皮革製品，體育運動用品，香
水，化妝品，眼鏡，鐘錶，太陽眼鏡及珠寶產品有關的中介管
理服務。

Serviços: serviços de vendas a retalho em relação a venda de
vestuário, calçado, sacos, produtos de couro, artigos desportivos,
perfumes, cosméticos, óculos, relógios, óculos de sol, artigos de
joalheria; serviços de gestão de intermediação em relação a
venda de vestuário, calçado, sacos, produtos de couro, artigos
desportivos, perfumes, cosméticos, óculos, relógios, óculos de sol,
artigos de joalheria.

商標構成：

A marca consiste em:



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法
律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第
二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列
批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo
10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de
Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido
diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos des-
pachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da
data desta publicação.

批給

Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/053679	2011/09/26	2011/09/26	Broadcom Corporation	US	09
N/055163	2011/09/26	2011/09/26	澳紅天發展有限公司	MO	36
N/055164	2011/09/26	2011/09/26	澳紅天發展有限公司	MO	37

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/055165	2011/09/26	2011/09/26	澳紅天發展有限公司	MO	42
N/055254	2011/09/26	2011/09/26	黃輝永 Wong Fai Weng	MO	30
N/055258	2011/09/26	2011/09/26	王清波 Wong Cheng Po	MO	34
N/055578	2011/09/26	2011/09/26	Luxottica Group S.p.A.	IT	09
N/055579	2011/09/26	2011/09/26	Luxottica Group S.p.A.	IT	35
N/055752	2011/09/26	2011/09/26	三達菲股份有限公司 Three Dolphins Co., Ltd.	TH	44
N/056059	2011/09/26	2011/09/26	The Swatch Group Management Services AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services Ltd)	CH	14
N/056060	2011/09/26	2011/09/26	The Swatch Group Management Services AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services Ltd)	CH	14
N/056065	2011/09/26	2011/09/26	A.S.H.S. Limited	GB	35
N/056153	2011/09/26	2011/09/26	Caesars World, Inc.	US	35
N/056192	2011/09/26	2011/09/26	TOD'S S.p.A.	IT	35
N/056196	2011/09/26	2011/09/26	浙江五芳齋實業股份有限公司 ZHEJIANG WUFANGZHAI INDUSTRY CO., LTD	CN	29
N/056197	2011/09/26	2011/09/26	浙江五芳齋實業股份有限公司 ZHEJIANG WUFANGZHAI INDUSTRY CO., LTD	CN	30
N/056204	2011/09/26	2011/09/26	TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	JP	05
N/056205	2011/09/26	2011/09/26	TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	JP	05
N/056209	2011/09/26	2011/09/26	LOUIS VUITTON MALLETIER	FR	35
N/056210	2011/09/26	2011/09/26	LOUIS VUITTON MALLETIER	FR	38
N/056211	2011/09/26	2011/09/26	LOUIS VUITTON MALLETIER	FR	41
N/056353	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	01
N/056354	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	03
N/056355	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	04
N/056356	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	05
N/056357	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	06
N/056358	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	08
N/056359	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	09
N/056360	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	10
N/056361	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	11
N/056362	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	12
N/056363	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	14
N/056364	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	16

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056365	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	18
N/056366	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	20
N/056367	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	21
N/056368	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	22
N/056369	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	24
N/056370	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	25
N/056371	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	26
N/056372	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	27
N/056373	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	29
N/056374	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	30
N/056375	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	31
N/056376	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	32
N/056377	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	33
N/056378	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	34
N/056379	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	28
N/056380	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	01
N/056381	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	03
N/056382	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	04
N/056383	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	05
N/056384	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	06
N/056385	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	08
N/056386	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	09
N/056387	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	10
N/056388	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	11
N/056389	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	12
N/056390	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	14
N/056391	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	16
N/056392	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	18
N/056393	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	20
N/056394	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	21
N/056395	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	22
N/056396	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	24
N/056397	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	25
N/056398	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	26
N/056399	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	27
N/056400	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	28

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056401	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	29
N/056402	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	30
N/056403	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	31
N/056404	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	32
N/056405	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	33
N/056406	2011/09/26	2011/09/26	Aeon Kabushiki Kaisha (Aeon Co., Ltd.)	JP	34
N/056476	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	09
N/056477	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	35
N/056478	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	09
N/056479	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	35
N/056480	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	09
N/056481	2011/09/26	2011/09/26	Lashou HK Limited	HK	35
N/056500	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	32
N/056501	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	25
N/056502	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	28
N/056503	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	30
N/056504	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	32
N/056505	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	33
N/056506	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	34
N/056507	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	25
N/056508	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	28
N/056509	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	30
N/056510	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	32
N/056511	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	33
N/056512	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	34
N/056513	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	43
N/056514	2011/09/26	2011/09/26	Red Bull AG	CH	43
N/056515	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	11
N/056524	2011/09/26	2011/09/26	Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.)	JP	12
N/056525	2011/09/26	2011/09/26	Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Nissan Motor Co., Ltd.)	JP	12
N/056565	2011/09/26	2011/09/26	王大華	TW	30
N/056596	2011/09/26	2011/09/26	KUSMI TEA	FR	30
N/056597	2011/09/26	2011/09/26	The Procter & Gamble Company	US	05
N/056612	2011/09/26	2011/09/26	DYNASOL ELASTOMEROS, S.A.	ES	01
N/056613	2011/09/26	2011/09/26	DYNASOL ELASTOMEROS, S.A.	ES	17

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056626	2011/09/26	2011/09/26	OREGON SCIENTIFIC INTERNATIONAL LIMITED	BM	11
N/056627	2011/09/26	2011/09/26	OREGON SCIENTIFIC INTERNATIONAL LIMITED	BM	11
N/056653	2011/09/26	2011/09/26	劉芬	CN	05
N/056654	2011/09/26	2011/09/26	劉芬	CN	30
N/056655	2011/09/26	2011/09/26	FUJI MEDICAL INSTRUMENTS MFG. CO., LTD.	JP	28
N/056656	2011/09/26	2011/09/26	ELPOZO ALIMENTACION, S.A.	ES	29
N/056658	2011/09/26	2011/09/26	CHANEL	FR	03
N/056681	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/056682	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/056683	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	39
N/056684	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/056685	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/056686	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	39
N/056687	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	33
N/056688	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/056689	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	39
N/056691	2011/09/26	2011/09/26	青島中遠翔國際貿易有限公司	CN	25
N/056692	2011/09/26	2011/09/26	青島中遠翔國際貿易有限公司	CN	35
N/056701	2011/09/26	2011/09/26	SEAT S.A.	ES	12
N/056702	2011/09/26	2011/09/26	SEAT S.A.	ES	35
N/056703	2011/09/26	2011/09/26	Align Technology, Inc.	US	40
N/056704	2011/09/26	2011/09/26	Align Technology, Inc.	US	41
N/056705	2011/09/26	2011/09/26	Align Technology, Inc.	US	42
N/056706	2011/09/26	2011/09/26	Align Technology, Inc.	US	44
N/056718	2011/09/26	2011/09/26	Manpower Inc.	US	09
N/056719	2011/09/26	2011/09/26	Manpower Inc.	US	16
N/056720	2011/09/26	2011/09/26	Manpower Inc.	US	35
N/056721	2011/09/26	2011/09/26	Manpower Inc.	US	41
N/056722	2011/09/26	2011/09/26	Manpower Inc.	US	42
N/056725	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	07
N/056726	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	09
N/056727	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	10
N/056728	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	11
N/056729	2011/09/26	2011/09/26	Watson Enterprises Limited	VG	35
N/056732	2011/09/26	2011/09/26	WARIMEX Waren-Import-Export-Handels GmbH	DE	03
N/056733	2011/09/26	2011/09/26	WARIMEX Waren-Import-Export-Handels GmbH	DE	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056736	2011/09/26	2011/09/26	亞邦絲株式會社 AVANCÉ Inc.	JP	03
N/056740	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	01
N/056741	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	02
N/056742	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	03
N/056743	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	04
N/056744	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	05
N/056745	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	06
N/056746	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	07
N/056747	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	08
N/056748	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	09
N/056749	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	10
N/056750	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	11
N/056751	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	12
N/056752	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	13
N/056753	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	14
N/056754	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	15
N/056755	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	16
N/056756	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	17
N/056757	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	18
N/056758	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	19
N/056759	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	20

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056760	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	21
N/056761	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	22
N/056762	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	23
N/056763	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	24
N/056764	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	25
N/056765	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	26
N/056766	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	27
N/056767	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	28
N/056768	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	29
N/056769	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	30
N/056770	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	31
N/056771	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	32
N/056772	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	33
N/056773	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	34
N/056774	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	35
N/056775	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	36
N/056776	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	37
N/056777	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	38
N/056778	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	39
N/056779	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	40
N/056780	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056781	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	42
N/056782	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	43
N/056783	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	44
N/056784	2011/09/26	2011/09/26	方圓控股有限公司 VICKY HOLDING LIMITED	MO	45
N/056796	2011/09/26	2011/09/26	B.D. Baggies Ltd.	US	18
N/056797	2011/09/26	2011/09/26	B.D. Baggies Ltd.	US	25
N/056801	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	06
N/056802	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	07
N/056803	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	11
N/056804	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	17
N/056805	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	19
N/056806	2011/09/26	2011/09/26	BRIDGESTONE CORPORATION	JP	20
N/056807	2011/09/26	2011/09/26	信達行工具有限公司 SUNTECH CUTTING TOOLS COMPANY LIMITED	HK	07
N/056808	2011/09/26	2011/09/26	信達行工具有限公司 SUNTECH CUTTING TOOLS COMPANY LIMITED	HK	07
N/056824	2011/09/26	2011/09/26	洽洽食品股份有限公司 QIAQIA FOOD CO., LTD.	CN	29
N/056825	2011/09/26	2011/09/26	洽洽食品股份有限公司 QIAQIA FOOD CO., LTD.	CN	30
N/056826	2011/09/26	2011/09/26	洽洽食品股份有限公司 QIAQIA FOOD CO., LTD.	CN	29
N/056827	2011/09/26	2011/09/26	洽洽食品股份有限公司 QIAQIA FOOD CO., LTD.	CN	30
N/056828	2011/09/26	2011/09/26	台灣房屋仲介股份有限公司	TW	36
N/056831	2011/09/26	2011/09/26	江蘇東成電動工具有限公司	CN	07
N/056832	2011/09/26	2011/09/26	江蘇東成電動工具有限公司	CN	07
N/056833	2011/09/26	2011/09/26	福建緯璿織造有限公司	CN	18
N/056834	2011/09/26	2011/09/26	福建緯璿織造有限公司	CN	25
N/056839	2011/09/26	2011/09/26	HI-TEK OFFICE S.R.L.	IT	14
N/056846	2011/09/26	2011/09/26	Boh Plantations Sdn Bhd	MY	30
N/056847	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	16
N/056848	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056849	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	41
N/056850	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	45
N/056851	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	16
N/056852	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	36
N/056853	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	41
N/056854	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	45
N/056855	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	16
N/056856	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	36
N/056857	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	41
N/056858	2011/09/26	2011/09/26	創價學會 SOKA GAKKAI	JP	45
N/056886	2011/09/26	2011/09/26	麗景物業代理有限公司	MO	36
N/056887	2011/09/26	2011/09/26	姚建華 Yao Jianhua	MO	30
N/056888	2011/09/26	2011/09/26	陳顥天 Chan Ho Tin	HK	05
N/056889	2011/09/26	2011/09/26	陳顥天 Chan Ho Tin	HK	05
N/056892	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/056893	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	41
N/056894	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/056895	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	41
N/056896	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/056897	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	41
N/056898	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/056899	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	41
N/056900	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/056901	2011/09/26	2011/09/26	Nintendo Co., Ltd.	JP	28
N/056902	2011/09/26	2011/09/26	Pharmacosmos Holding A/S	DK	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056903	2011/09/26	2011/09/26	E. REMY MARTIN & Cº	FR	33
N/056904	2011/09/26	2011/09/26	ROYAL-VOSTOK INVESTMENTS LIMITED	CY	33
N/056905	2011/09/26	2011/09/26	天津雷沃重工有限公司 TIANJIN LOVOL HEAVY INDUSTRY CO., LTD	CN	07
N/056906	2011/09/26	2011/09/26	Magnotta Winery Estates Limited	CA	33
N/056918	2011/09/26	2011/09/26	曾旭惠 Chang Iok Wai	MO	05
N/056919	2011/09/26	2011/09/26	曾旭惠 Chang Iok Wai	MO	05
N/056920	2011/09/26	2011/09/26	曾旭惠 Chang Iok Wai	MO	05
N/056921	2011/09/26	2011/09/26	Merck Sharp & Dohme Corp.	US	05
N/056922	2011/09/26	2011/09/26	RETAIL BRAND ALLIANCE, INC.	US	03
N/056923	2011/09/26	2011/09/26	金皇冠國際集團（亞太）有限公司	HK	41
N/056926	2011/09/26	2011/09/26	NOVARTIS AG	CH	01
N/056927	2011/09/26	2011/09/26	NOVARTIS AG	CH	02
N/056928	2011/09/26	2011/09/26	NOVARTIS AG	CH	05
N/056929	2011/09/26	2011/09/26	Merck Sharp & Dohme Corp.	US	05
N/056930	2011/09/26	2011/09/26	Merck Sharp & Dohme Corp.	US	05
N/056934	2011/09/26	2011/09/26	永佳（大中華）有限公司 Everwell (Grand China) Ltd.	HK	29
N/056937	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09
N/056938	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056939	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09
N/056940	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056941	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09
N/056942	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056943	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09
N/056944	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056945	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/056946	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056947	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	09
N/056948	2011/09/26	2011/09/26	京樂產業. 株式會社 KYORAKU INDUSTRIAL CO., LTD.	JP	28
N/056953	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	12
N/056954	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	18
N/056955	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	25
N/056956	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	12
N/056957	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	18
N/056958	2011/09/26	2011/09/26	Charmie Investments Ltd.	VG	25
N/056959	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	09
N/056960	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	15
N/056961	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	16
N/056962	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	18
N/056963	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	25
N/056964	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	41
N/056965	2011/09/26	2011/09/26	Prometheus Global Media, LLC	US	43
N/056966	2011/09/26	2011/09/26	邱美寧 Iao Mei Neng	MO	30
N/056967	2011/09/26	2011/09/26	邱美寧 Iao Mei Neng	MO	32
N/056997	2011/09/26	2011/09/26	杭州王星記扇業有限公司 HANGZHOU WANGXINGJI FAN INDUSTRY CO., LTD.	CN	20
N/056999	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	03
N/057000	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	04
N/057001	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	08
N/057002	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	11
N/057003	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	14
N/057004	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	16
N/057005	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	20
N/057006	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	21
N/057007	2011/09/26	2011/09/26	多样屋生活用品(上海)有限公司	CN	35
N/057008	2011/09/26	2011/09/26	Swiss Rituel Limited	VG	03
N/057009	2011/09/26	2011/09/26	Swiss Rituel Limited	VG	05
N/057010	2011/09/26	2011/09/26	Invida Holdings Private Limited	SG	05
N/057011	2011/09/26	2011/09/26	淳安縣茶葉行業協會	CN	30

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057012	2011/09/26	2011/09/26	IGT	US	09
N/057013	2011/09/26	2011/09/26	IGT	US	09
N/057014	2011/09/26	2011/09/26	河南省中原起重機械總廠	CN	09
N/057015	2011/09/26	2011/09/26	河南省中原起重機械總廠	CN	07
N/057016	2011/09/26	2011/09/26	TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	JP	05
N/057017	2011/09/26	2011/09/26	TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	JP	05
N/057018	2011/09/26	2011/09/26	TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	JP	05
N/057019	2011/09/26	2011/09/26	Magnotta Winery Estates Limited	CA	33
N/057020	2011/09/26	2011/09/26	汪洋	CN	14
N/057021	2011/09/26	2011/09/26	Arla Foods amba	DK	29
N/057026	2011/09/26	2011/09/26	Shuffle Master Australasia Pty Ltd.	AU	28
N/057027	2011/09/26	2011/09/26	梁煒熙 Leung Wei Hei	MO	37
N/057028	2011/09/26	2011/09/26	Marriott International, Inc.	US	43
N/057040	2011/09/26	2011/09/26	V&S VIN & SPRIT AKTIEBOLAG	SE	33
N/057041	2011/09/26	2011/09/26	V&S VIN & SPRIT AKTIEBOLAG	SE	33
N/057042	2011/09/26	2011/09/26	V&S VIN & SPRIT AKTIEBOLAG	SE	33
N/057043	2011/09/26	2011/09/26	TIBOTEC PHARMACEUTICALS	IE	05
N/057044	2011/09/26	2011/09/26	TIBOTEC PHARMACEUTICALS	IE	05
N/057045	2011/09/26	2011/09/26	TIBOTEC PHARMACEUTICALS	IE	05
N/057046	2011/09/26	2011/09/26	TIBOTEC PHARMACEUTICALS	IE	05
N/057047	2011/09/26	2011/09/26	JOHNSON & JOHNSON	US	05
N/057060	2011/09/26	2011/09/26	楊源豐 Yeung Yuen Fung	MO	32
N/057072	2011/09/26	2011/09/26	華裕藥業有限公司	MO	05
N/057073	2011/09/26	2011/09/26	華裕藥業有限公司	MO	05
N/057075	2011/09/26	2011/09/26	寧波協生照明工業有限公司	CN	11
N/057076	2011/09/26	2011/09/26	Ajinomoto Co., Inc.	JP	05
N/057081	2011/09/26	2011/09/26	Universal Entertainment Corporation	JP	09
N/057082	2011/09/26	2011/09/26	大行科技（深圳）有限公司 DAHON TECHNOLOGIES, LTD.	CN	12
N/057083	2011/09/26	2011/09/26	大行科技（深圳）有限公司 DAHON TECHNOLOGIES, LTD.	CN	12
N/057084	2011/09/26	2011/09/26	大行科技（深圳）有限公司 DAHON TECHNOLOGIES, LTD.	CN	12
N/057085	2011/09/26	2011/09/26	大行科技（深圳）有限公司 DAHON TECHNOLOGIES, LTD.	CN	12
N/057086	2011/09/26	2011/09/26	Eaton Corporation	US	17

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057087	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	09
N/057088	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	28
N/057089	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/057090	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	43
N/057091	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	09
N/057092	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	28
N/057093	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/057094	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	43
N/057095	2011/09/26	2011/09/26	Las Vegas Sands Corp.	US	41
N/057102	2011/09/26	2011/09/26	劉展志 LAO CHIN CHI	MO	10
N/057103	2011/09/26	2011/09/26	LEAF INC.	MP	29
N/057104	2011/09/26	2011/09/26	LEAF INC.	MP	30
N/057105	2011/09/26	2011/09/26	LEAF INC.	MP	32
N/057107	2011/09/26	2011/09/26	IGT	US	09
N/057112	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	37
N/057113	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	36
N/057114	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	32
N/057115	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	30
N/057116	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	29
N/057117	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	43
N/057118	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	35
N/057119	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	12
N/057120	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	39
N/057121	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	37
N/057122	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	36
N/057123	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	32

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057124	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	30
N/057125	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	29
N/057126	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	43
N/057127	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	35
N/057128	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	12
N/057129	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	39
N/057130	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	37
N/057131	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	36
N/057132	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	32
N/057133	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	30
N/057134	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	29
N/057135	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	43
N/057136	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	35
N/057137	2011/09/26	2011/09/26	海航集團有限公司 HNA GROUP CO., LTD.	CN	12
N/057153	2011/09/26	2011/09/26	深圳市新寶餐飲管理有限公司	CN	43
N/057154	2011/09/26	2011/09/26	張文真 CHEONG MAN CHAN	MO	09
N/057201	2011/09/26	2011/09/26	富時貿易（澳門）有限公司	MO	29
N/057202	2011/09/26	2011/09/26	富時貿易（澳門）有限公司	MO	30
N/057204	2011/09/26	2011/09/26	Sheraton International Inc.	US	34
N/057205	2011/09/26	2011/09/26	株式會社福樂賜 PLATZ CO., LTD.	JP	20
N/057206	2011/09/26	2011/09/26	株式會社福樂賜 PLATZ CO., LTD.	JP	20
N/057207	2011/09/26	2011/09/26	株式會社福樂賜 PLATZ CO., LTD.	JP	20

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/057208	2011/09/26	2011/09/26	株式會社福樂賜 PLATZ CO., LTD.	JP	20
N/057211	2011/09/26	2011/09/26	鴻銳電子科技一人有限公司	MO	11
N/057212	2011/09/26	2011/09/26	澳門奇愛卷煙廠有限公司	MO	34
N/057214	2011/09/26	2011/09/26	Fogal AG	CH	25
N/057219	2011/09/26	2011/09/26	潤喜有限公司 Best Bonus Limited	HK	43
N/057224	2011/09/26	2011/09/26	Templeton Asset Management Limited	SG	36
N/057225	2011/09/26	2011/09/26	Templeton Asset Management Limited	SG	36
N/057226	2011/09/26	2011/09/26	Templeton Asset Management Limited	SG	36
N/057227	2011/09/26	2011/09/26	Templeton Asset Management Limited	SG	36
N/057230	2011/09/26	2011/09/26	LI & FUNG (B.V.I.) LIMITED	VG	25
N/057231	2011/09/26	2011/09/26	LI & FUNG (B.V.I.) LIMITED	VG	28
N/057232	2011/09/26	2011/09/26	陳明理 CHAN MENG LEI	MO	35
N/057233	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	35
N/057234	2011/09/26	2011/09/26	NEOWIZ GAMES CO., LTD.	KR	09
N/057235	2011/09/26	2011/09/26	NEOWIZ GAMES CO., LTD.	KR	41
N/057236	2011/09/26	2011/09/26	Walton International Limited	KY	25
N/057237	2011/09/26	2011/09/26	Walton International Limited	KY	25
N/057252	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	36
N/057253	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	39
N/057254	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	41
N/057255	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	43
N/057256	2011/09/26	2011/09/26	金龍集團有限公司 GRUPO GOLDEN DRAGON, LIMITADA/GOLDEN DRAGON GROUP COMPANY LIMITED	MO	45
N/057257	2011/09/26	2011/09/26	曾偉豪	HK	25
N/057258	2011/09/26	2011/09/26	瀛潮國際有限公司	HK	03
N/057259	2011/09/26	2011/09/26	瀛潮國際有限公司	HK	03

拒絕

Recusa

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/053488	2011/09/21	KIDZANIA, S.A. DE C.V.	MX	25	第214條第2款b) 項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º
N/053489	2011/09/21	KIDZANIA, S.A. DE C.V.	MX	28	第214條第2款b) 項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º
N/053490	2011/09/21	KIDZANIA, S.A. DE C.V.	MX	41	第214條第2款b) 項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º
N/053491	2011/09/21	KIDZANIA, S.A. DE C.V.	MX	43	第214條第2款b) 項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º
N/053492	2011/09/21	KIDZANIA, S.A. DE C.V.	MX	45	第214條第2款b) 項。 Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º

續期

Renovação

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000010	10-M	2011/09/22	VOLVO TRADEMARK HOLDING AB	SE
P/000011	11-M	2011/09/22	VOLVO TRADEMARK HOLDING AB	SE
P/000014	14-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000015	15-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000034	34-M	2011/09/27	Cryovac, Inc.	US
P/000082	82-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000083	83-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000084	84-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000085	85-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000086	86-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000087	87-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000088	88-M	2011/09/22	GENERAL ELECTRIC COMPANY	US
P/000159	159-M	2011/09/27	Procter & Gamble Manufacturing Cologne GmbH	DE
P/000183	183-M	2011/09/27	Diageo Scotland Limited	GB
P/000640	583-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL
P/000641	584-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL
P/000642	585-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000645	588-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL
P/001059	964-M	2011/09/22	THE OHIO MATTRESS COMPANY LICENSING AND COMPONENTS GROUP	US
P/001060	965-M	2011/09/22	THE OHIO MATTRESS COMPANY LICENSING AND COMPONENTS GROUP	US
P/001299	1204-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL
P/001376	1280-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001377	1281-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001378	1282-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001379	1283-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001380	1284-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001381	1285-M	2011/09/22	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	FR
P/001413	1317-M	2011/09/27	Diageo Brands B.V.	NL
P/001591	1495-M	2011/09/22	WIZARD CO., INC.	US
P/001594	1498-M	2011/09/22	WIZARD CO., INC.	US
P/001595	1499-M	2011/09/22	WIZARD CO., INC.	US
P/001596	1500-M	2011/09/22	WIZARD CO., INC.	US
P/002210	2113-M	2011/09/28	AT&T INTELLECTUAL PROPERTY II, L.P.	US
P/002972	2867-M	2011/09/27	SUNKIST GROWERS INC.	US
P/003662	3533-M	2011/09/22	TEIJIN LIMITED	JP
P/003665	3536-M	2011/09/22	TEIJIN LIMITED	JP
P/005756	5614-M	2011/09/22	Titoni, Ltd.	CH
P/006458	6283-M	2011/09/27	F. HOFFMANN - LA ROCHE AG.	CH
P/006872	6660-M	2011/09/27	Sunkist Growers Inc.	US
P/006873	6661-M	2011/09/27	Sunkist Growers Inc.	US
P/006874	6662-M	2011/09/27	Sunkist Growers Inc.	US
P/006917	6705-M	2011/09/27	Sunkist Growers, Inc.	US
P/007131	6901-M	2011/09/28	Mido AG (Mido SA) (Mido Ltd)	CH
P/010516	10420-M	2011/09/27	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO., LTD.	VG
P/010517	10421-M	2011/09/27	HAWLEY & HAZEL (BVI) CO., LTD.	VG
P/012307	12231-M	2011/09/22	LIZ CLAIBORNE, INC.	US
P/012479	12546-M	2011/09/28	RADO UHREN AG (RADO WATCH Co. Ltd), (MONTRES RADO S.A.)	CH
P/012643	12602-M	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
P/013256	13408-M	2011/09/22	Velcro Industries B.V.	
P/013257	13409-M	2011/09/22	Velcro Industries B.V.	
P/013312	13552-M	2011/09/27	Sunkist Growers Inc.	US
P/013417	13320-M	2011/09/27	ESPRIT INTERNATIONAL, sociedade de responsabilidade limitada (Estado da Califórnia)	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/013418	13321-M	2011/09/27	ESPRIT INTERNATIONAL, sociedade de responsabilidade limitada (Estado da Califórnia)	US
P/013580	13501-M	2011/09/22	H. J. HEINZ COMPANY	US
P/013581	13502-M	2011/09/22	H. J. HEINZ COMPANY	US
P/013582	13503-M	2011/09/22	H. J. HEINZ COMPANY	US
P/013583	13504-M	2011/09/22	H. J. HEINZ COMPANY	US
P/014295	14202-M	2011/09/22	VTECH HOLDINGS LIMITED	BM
P/014296	14203-M	2011/09/22	VTECH HOLDINGS LIMITED	BM
N/001930	-	2011/09/22	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	BS
N/001931	-	2011/09/22	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	BS
N/002503	-	2011/09/22	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	BS
N/002504	-	2011/09/22	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	BS
N/002555	-	2011/09/27	Esprit International	US
N/002582	-	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
N/002585	-	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
N/002586	-	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
N/002589	-	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
N/002944	-	2011/09/28	Kabushiki Kaisha Nikon (Nikon Corporation)	JP
N/002946	-	2011/09/28	Kabushiki Kaisha Nikon (Nikon Corporation)	JP
N/003073	-	2011/09/22	Audrey Margaret Stow	MO
N/003074	-	2011/09/22	Audrey Margaret Stow	MO
N/003075	-	2011/09/22	Audrey Margaret Stow	MO
N/003076	-	2011/09/22	Audrey Margaret Stow	MO
N/012253	-	2011/09/22	Janus Capital Management LLC	US
N/012254	-	2011/09/22	Janus Capital Management LLC	US
N/012255	-	2011/09/22	Janus Capital Management LLC	US
N/012509	-	2011/09/22	THE PROCTER & GAMBLE COMPANY	US
N/012907	-	2011/09/19	MERCK & CO., INC.	US
N/013398	-	2011/09/27	深圳市飛亞達（集團）股份有限公司 Shenzhen FIYTA Holdings Ltd.	CN
N/013752	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013753	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013754	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013755	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/013756	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013757	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013758	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013759	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013760	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013761	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013762	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013763	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013764	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013765	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013766	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013767	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013768	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013769	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013770	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013805	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013806	-	2011/09/26	Kuok Oils & Grains Pte Ltd.	SG
N/013807	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013808	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013809	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013810	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013811	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013812	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013813	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013814	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013815	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013816	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013817	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013818	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013819	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013820	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013821	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013822	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013823	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013824	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013825	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/013826	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013827	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013828	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013829	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013830	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013831	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013832	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013833	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013834	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013835	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013836	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013837	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013838	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013839	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013840	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013841	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013842	-	2011/09/28	YAMAHA CORPORATION	JP
N/013900	-	2011/09/22	MITSUBISHI JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA	JP
N/013922	-	2011/09/22	GUNZE LIMITED, uma sociedade por acções organizada segundo as leis do Japão	JP
N/014021	-	2011/09/22	燕窩莊集團有限公司	MO
N/014030	-	2011/09/22	Sefar AG	CH
N/014332	-	2011/09/27	Procter & Gamble Manufacturing Cologne GmbH	DE
N/014545	-	2011/09/22	WAL-MART STORES, INC.	US
N/014546	-	2011/09/22	WAL-MART STORES, INC.	US
N/014942	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014943	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014944	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014945	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014946	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014947	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014948	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014949	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/014950	-	2011/09/27	Vico Foundation Limited	HK
N/015112	-	2011/09/22	FOOT LOCKER RETAIL, INC.	US
N/015113	-	2011/09/22	FOOT LOCKER RETAIL, INC.	US
N/015114	-	2011/09/22	FOOT LOCKER RETAIL, INC.	US

附註
Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	內容 Conteúdo
P/001591 (1495-M) P/001594 (1498-M) P/001595 (1499-M) P/001596 (1500-M)	2011/09/22	更改地址 Modificação de sede	WIZARD CO., INC.	6 Sylvan Way, Parsippany, New Jersey 07054, E.U.A.
P/003361 (3232-M) P/003363 (3234-M) P/003365 (3236-M) P/003380 (3251-M) P/003386 (3257-M) P/003389 (3260-M) P/003778 (3649-M) P/003787 (3658-M)	P/003796 (3667-M) P/003808 (3679-M) P/003903 (3774-M) P/003936 (3807-M) P/003939 (3810-M) P/004874 (4735-M) P/004915 (4777-M) P/005420 (5278-M)	2011/09/19	更改地址 Modificação de sede	MERCK & CO., INC. One Merck Drive, Whitehouse Station, New Jersey, 08889-0100, United States of America
P/003361 (3232-M) P/003363 (3234-M) P/003365 (3236-M) P/003380 (3251-M) P/003386 (3257-M) P/003389 (3260-M) P/003778 (3649-M) P/003787 (3658-M)	P/003796 (3667-M) P/003808 (3679-M) P/003903 (3774-M) P/003936 (3807-M) P/003939 (3810-M) P/004874 (4735-M) P/004915 (4777-M) P/005420 (5278-M)	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC. Merck Sharp & Dohme Corp.
P/007131 (6901-M)	2011/09/28	更改認別資料 Modificação de identidade	MIDO G. SCHAEAREN & Co. S.A.	Mido AG (Mido SA) (Mido Ltd)
	2011/09/28	更改地址 Modificação de sede	Mido AG (Mido SA) (Mido Ltd)	Chemin des Tourelles 17, 2400 Le Locle, Suíça

程序編號 Processo n.º		批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	內容 Conteúdo
P/009311 (9079-M) P/010012 (9844-M) P/010014 (9846-M) P/010082 (9914-M) P/010738 (10573-M) P/010914 (10736-M) P/011009 (10797-M)	P/011711 (11638-M) P/011712 (11639-M) P/011713 (11640-M) P/012092 (11911-M) P/012108 (11927-M) P/012109 (11928-M) P/012196 (12085-M)	2011/09/19	更改地址 Modificação de sede	MERCK & CO., INC.	One Merck Drive, Whitehouse Station, New Jersey, 08889-0100, United States of America
P/009311 (9079-M) P/010012 (9844-M) P/010014 (9846-M) P/010082 (9914-M) P/010738 (10573-M) P/010914 (10736-M) P/011009 (10797-M)	P/011711 (11638-M) P/011712 (11639-M) P/011713 (11640-M) P/012092 (11911-M) P/012108 (11927-M) P/012109 (11928-M) P/012196 (12085-M)	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.
P/012643 (12602-M)		2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.
P/013256 (13408-M) P/013257 (13409-M)		2011/09/22	更改地址 Modificação de sede	Velcro Industries B.V.	Castorweg 22-24, Curaçao
P/013799 (13746-M) P/013971 (13900-M) P/014486 (14391-M) P/014830 (14714-M) P/015049	(14956-M) P/015082 (14990-M) P/015083 (14991-M) P/015233 (15174-M) N/000751 N/000754	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	內容 Conteúdo	
N/001930 N/001931	2011/09/22	更改地址 Modificação de sede	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	P.O. Box CB-12751, Nassau, New Providence, Bahamas	
N/002141	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.	
N/002503 N/002504	2011/09/22	更改地址 Modificação de sede	ROGERS INTERNATIONAL LIMITED, sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo de acordo com as leis das Bahamas	P.O. Box CB-12751, Nassau, New Providence, Bahamas	
N/002582 N/002585 N/002586 N/002589 N/002701	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.	
N/002944 N/002946	2011/09/28	更改地址 Modificação de sede	Kabushiki Kaisha Nikon (Nikon Corporation)	12-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	
N/003598 N/004321 N/006006 N/006195 N/006274 N/006950 N/006951 N/007597	N/008235 N/008255 N/009560 N/010139 N/010188 N/010721 N/010722	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.
N/011556 N/011557 N/011558 N/011559	2011/09/23	合併轉讓 Transmissão por fusão	Snow Brand Milk Products Co., Ltd.	MEGMILK SNOW BRAND Co., Ltd., com sede em 1-1, Naebo-cho, 6-chome, Higashi-ku, Sapporo, Japan	
N/012253 N/012254 N/012255	2011/09/22	轉讓 Transmissão	Janus Capital Management LLC	Janus International Holding LLC, com sede em 151 Detroit Street, Denver, Colorado 80206, Estados Unidos da América	
N/012907	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.	
N/013451	2011/09/23	轉讓 Transmissão	GENERAL TOBACCO GROUP CO. JI NAN CIGARETTE FACTORY	山東中煙工業有限責任公司，地址為中國山東省濟南市曆下區解放路30號	

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/titular	內容 Conteúdo	
N/015710 N/016104 N/016790 N/016791 N/017816	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.	
N/018113 N/018114 N/018115	2011/09/23	合併轉讓 Transmissão por fusão	SNOW BRAND MILK PRODUCTS CO., LTD.	MEGMILK SNOW BRAND Co., Ltd., com sede em 1-1, Naebo-cho, 6-chome, Higashi-ku, Sapporo, Japan	
N/019073 N/021986 N/022045	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.	
N/022627 N/022628 N/023372	2011/09/23	轉讓 Transmissão	頤中煙草（集團）有限公司 ETSONG TOBACCO (GROUP) CO., LTD.	山東中煙工業有限責任公司，地址為中國山東省濟南市曆下區解放路30號	
N/024049 N/024050 N/024541 N/024542 N/024543 N/024544 N/024702 N/026759 N/028744	N/028746 N/028747 N/031039 N/031123 N/034061 N/041241 N/041375 N/041376	2011/09/19	更改認別資料 Modificação de identidade	MERCK & CO., INC.	Merck Sharp & Dohme Corp.
N/054571 N/054572 N/054573 N/055285 N/055286 N/055428	N/055429 N/055430 N/055438 N/055439 N/055440 N/055441	2011/09/23	合併轉讓 Transmissão por fusão	SNOW BRAND MILK PRODUCTS CO., LTD.	MEGMILK SNOW BRAND Co., Ltd., com sede em 1-1, Naebo-cho, 6-chome, Higashi-ku, Sapporo, Japan

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/057074	2011/09/20	溫國平	CN	JOHN GALLIANO S.A.	FR

答辯

Contestação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/056078	2011/09/16	美心餅店有限公司 PADARIA E PASTELARIA MAXIM'S LIMITADA	MO	Maxim's Caterers Limited	HK

設計及新型之保護

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百六十五條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

設計編號：D/000688

申請日期：2010/10/12

申請人：維他奶國際集團有限公司

國籍：根據香港法例成立

住址/地址：香港新界屯門建旺街1號

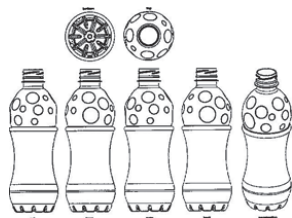
標題：瓶。

摘要：表述所顯示的物品的式樣、形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

分類：9 - 01

創作人：龍家輝

附圖



Protecção de Desenhos e Modelos

Publicação

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

Desenho n.º: D/000688

Data de pedido: 2010/10/12

Requerente: Vitasoy International Holdings Limited

Nacionalidade: Constituída segundo as leis de H.K.

Domicílio/Sede: N.º 1 Kin Wong Street, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

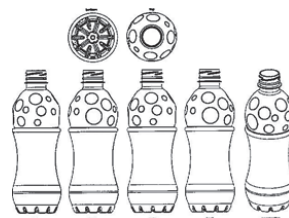
Título: Garrafa.

Resumo: 表述所顯示的物品的式樣、形狀和構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

Classificação: 9 - 01

Criador: Lung Kar Fai

Figura



設計編號：D/000689

申請日期：2010/10/15

申請人：DAVID YURMAN S.A.

國籍：瑞士

Desenho n.º: D/000689

Data de pedido: 2010/10/15

Requerente: DAVID YURMAN S.A.

Nacionalidade: Suíça

住址/地址：Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

標題：鐘錶用框架連手鐲。

摘要：as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

分類：10 - 07

創作人：David Yurman

Domicílio/Sede: Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

Título: Caixa para relógio com bracelete.

Resumo: as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

Classificação: 10 - 07

Criador: David Yurman

附圖



Figura



設計編號：D/000690

申請日期：2010/10/15

申請人：DAVID YURMAN S.A.

國籍：瑞士

住址/地址：Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

標題：腕錶。

摘要：as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

分類：10 - 02

創作人：David Yurman

Desenho n.º: D/000690

Data de pedido: 2010/10/15

Requerente: DAVID YURMAN S.A.

Nacionalidade: Suíça

Domicílio/Sede: Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

Título: Relógio de pulso.

Resumo: as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

Classificação: 10 - 02

Criador: David Yurman

附圖



Figura



設計編號：D/000691

申請日期：2010/10/15

申請人：泰偉電子股份有限公司

住址/地址：中國台灣台北縣三重市興德路111之1號10樓

Desenho n.º: D/000691

Data de pedido: 2010/10/15

Requerente: ASTRO CORPORATION

Domicílio/Sede: 10F, N.º 111-1, Hsing De Rd., Sanchung City, Taipei, Taiwan, China

標題：遊戲機。

摘要：本外觀設計產品是一種用於供多數人進行遊戲的遊戲機。

分類：21 - 03

創作人：楊南平

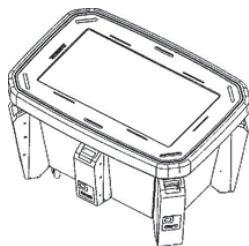
Título: Máquina de jogos.

Resumo: 本外觀設計產品是一種用於供多數人進行遊戲的遊戲機。

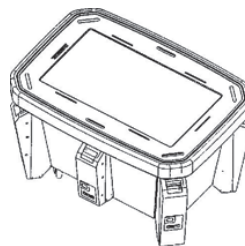
Classificação: 21 - 03

Criador: Arden YANG

附圖



Figura



設計編號：D/000692

申請日期：2010/10/18

申請人：DAVID YURMAN S.A.

國籍：瑞士

住址/地址：Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

標題：腕錶用框架。

摘要：as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

分類：10 - 07

創作人：David Yurman

Desenho n.º: D/000692

Data de pedido: 2010/10/18

Requerente: DAVID YURMAN S.A.

Nacionalidade: Suíça

Domicílio/Sede: Rue Neuve 9, CH - 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland

Título: Caixa para relógio de pulso.

Resumo: as características do desenho para o qual a novidade é reivindicada são o padrão, o ornamento, a forma e/ou a configuração do artigo como se mostra nas representações.

Classificação: 10 - 07

Criador: David Yurman

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給
Concessão

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000680	2011/09/26	2011/09/26	環球零售商標有限公司 Global Retail Trademarks Limited	HK
D/000723	2011/09/26	2011/09/26	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP
D/000724	2011/09/26	2011/09/26	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP

發明專利申請之延伸

公佈

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列發明專利申請之延伸。

編號：J/000662

延伸申請日期：2011/07/13

申請人：凱米科技公司

國籍：美國

住址/地址：Northeast Business Center, 7301 E. 90th Street, Suite 117, Indianapolis, IN 46256, United States of America

標題：作為CRTH2受體拮抗劑的雜環化合物。

摘要：本申請涉及本文所定義的式I的化合物（或其藥學上可接受的鹽）、其藥物組合物、和其作為CRTH2受體的拮抗劑的應用、以及其製備方法和其中間產物。

內地申請日：2008/10/09

內地申請號：200880109296.3

內地公開日：2010/11/24

內地公開號：CN 101896178A

分類：A61K31/405

發明人：袁偉

優先權日期：2007/10/10

優先權國家/地區：美國

優先權編號：60/998,298

Extensão de Pedido de Patente de Invenção

Publicação

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de pedido(s) de patente de invenção.

N.º: J/000662

Data de pedido de extensão: 2011/07/13

Requerente: CHEMIETEK, LLC

Nacionalidade: Americana

Domicílio/Sede: Northeast Business Center, 7301 E. 90th Street, Suite 117, Indianapolis, IN 46256, United States of America

Título: Compostos heterocíclicos que servem como antagonistas do receptor CRTH2.

Resumo: 本申請涉及本文所定義的式I的化合物（或其藥學上可接受的鹽）、其藥物組合物、和其作為CRTH2受體的拮抗劑的應用、以及其製備方法和其中間產物。

Data de pedido nacional: 2008/10/09

Número de pedido nacional: 200880109296.3

Data de publicação nacional: 2010/11/24

Número de publicação nacional: CN 101896178A

Classificação: A61K31/405

Inventor: Wei W. YUAN

Data de prioridade: 2007/10/10

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/998,298

授權的發明專利之延伸

Extensão de Patente de Invenção Concedida

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

編號：J/000675

延伸申請日期：2011/08/08

延伸批示日期：2011/09/26

申請人：株式會社溫泰克

國籍：日本

住址/地址：1375-1, Nakanojo, Sakaki-machi, Hanishina-gun, Nagano 389-0602, Japan

標題：紙張類輸送方法和紙張類輸送裝置。

N.º: J/000675

Data de pedido de extensão: 2011/08/08

Data de despacho de extensão: 2011/09/26

Requerente: WINTEC CO., LTD.

Nacionalidade: Japonesa

Domicílio/Sede: 1375-1, Nakanojo, Sakaki-machi, Hanishina-gun, Nagano 389-0602, Japan

Título: Método de transporte de folhas de papel e dispositivo de transporte de folhas de papel.

摘要：一種紙張類輸送方法和紙張類輸送裝置，可良好地輸送紙張類。本發明的紙張類輸送方法是一種使用具有送風管（22）、朝送風管（22）內送入紙張類（32）的送入裝置（28）以及在送風管（22）內產生氣流的氣流產生裝置（24）的紙張類輸送裝置（20）來輸送紙張類的方法，其特徵在於，在紙張類（32）上形成臨時變形部（32b）後將紙張類從送入裝置（28）朝送風管（22）內送入，利用作用於臨時變形部（32b）的風壓來輸送紙張類。

Resumo: 一種紙張類輸送方法和紙張類輸送裝置，可良好地輸送紙張類。本發明的紙張類輸送方法是一種使用具有送風管（22）、朝送風管（22）內送入紙張類（32）的送入裝置（28）以及在送風管（22）內產生氣流的氣流產生裝置（24）的紙張類輸送裝置（20）來輸送紙張類的方法，其特徵在於，在紙張類（32）上形成臨時變形部（32b）後將紙張類從送入裝置（28）朝送風管（22）內送入，利用作用於臨時變形部（32b）的風壓來輸送紙張類。

內地申請日：2007/07/18

內地專利號：ZL200780022194.3

內地公開日：2009/06/24

內地公告日：2011/06/08

內地公告號：CN 101466624B

分類：B65H5/22, G07D9/00

發明人：寺島利勝

優先權日期：2006/08/24

優先權國家/地區：日本

優先權編號：228199/2006

Data de pedido nacional: 2007/07/18

Número de patente nacional: ZL200780022194.3

Data de publicação nacional: 2009/06/24

Data de anúncio nacional: 2011/06/08

Número de anúncio nacional: CN 101466624B

Classificação: B65H5/22, G07D9/00

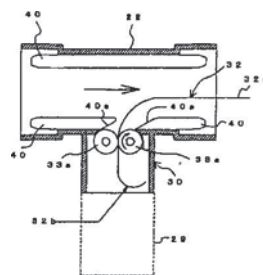
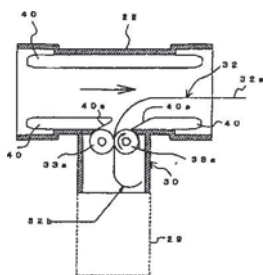
Inventor: 寺島利勝

Data de prioridade: 2006/08/24

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 228199/2006

附圖

Figura

發明專利之保護

Protecção de Patentes de Invenção

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第八十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請，並按照相同法規第八十四條，自此公布日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 83.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de invenção para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 84.º do mesmo diploma.

發明專利編號：I/001028

申請日期：2010/04/12

申請人：續天曙

住址/地址：中國台灣台中市西屯區工業38路210號5樓之8

標題：電子賓果遊戲方法及遊戲機。

摘要：一種電子賓果遊戲方法及遊戲機，其步驟包括：賓果卡態樣產生步驟、賓果卡選取步驟、押注金額接受步驟、亂數產生號碼步驟、是否賓果判斷步驟、達成賓果的盤數是否為複數判斷步驟、是否為選擇賠率遊戲判斷步驟、補償賠率產生步驟、多選一賠率遊戲產生步驟；以及執行該種方法的一電子賓果遊戲機；本發明當達成賓果的盤數為複數個時，能夠產生補償賠率或選擇賠率遊戲，補償賠率或選擇賠率遊戲裡的猜選賠率比被稀釋後的原賠率還要高，能夠有效地提升玩家的押注慾望。

分類：A63F9/24

發明人：續天曙

賴英男

王章義

Patente de invenção n.º: I/001028

Data de pedido: 2010/04/12

Requerente: 續天曙

Domicílio/Sede: 中國台灣台中市西屯區工業38路210號5樓之8

Título: Método e máquina de jogo de Bingo electrónico.

Resumo: 一種電子賓果遊戲方法及遊戲機，其步驟包括：賓果卡態樣產生步驟、賓果卡選取步驟、押注金額接受步驟、亂數產生號碼步驟、是否賓果判斷步驟、達成賓果的盤數是否為複數判斷步驟、是否為選擇賠率遊戲判斷步驟、補償賠率產生步驟、多選一賠率遊戲產生步驟；以及執行該種方法的一電子賓果遊戲機；本發明當達成賓果的盤數為複數個時，能夠產生補償賠率或選擇賠率遊戲，補償賠率或選擇賠率遊戲裡的猜選賠率比被稀釋後的原賠率還要高，能夠有效地提升玩家的押注慾望。

Classificação: A63F9/24

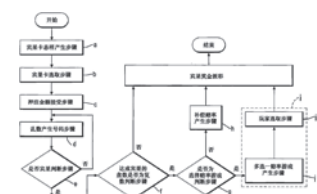
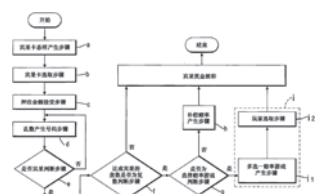
Inventor: 續天曙

賴英男

王章義

附圖

Figura



發明專利編號：I/001038

申請日期：2010/05/14

申請人：泰偉電子股份有限公司

住址/地址：中國台灣台北縣三重市興德路111之1號10樓

標題：撲克牌遊戲方法及遊戲裝置。

摘要：一種撲克牌遊戲方法，供複數個玩家進行，藉由一遊戲裝置執行以下步驟：(a) 提供複數個玩家操作區塊、一中央轉輪，及一牌庫；(b) 顯示由該牌庫隨機發一輪暗牌及一輪明牌；(c) 顯示在該中央轉輪上發預設張數的明牌；(d) 接受一輪加注喊牌指令並作出對應反應；(e) 顯示該

Patente de invenção n.º: I/001038

Data de pedido: 2010/05/14

Requerente: ASTRO CORPORATION

Domicílio/Sede: 10F, N.º 111-1, Hsing De Rd., Sanchung, Taipei, Taiwan, China

Título: Método de jogo de póquer e dispositivo de jogo.

Resumo: 一種撲克牌遊戲方法，供複數個玩家進行，藉由一遊戲裝置執行以下步驟：(a) 提供複數個玩家操作區塊、一中央轉輪，及一牌庫；(b) 顯示由該牌庫隨機發一輪暗牌及一輪明牌；(c) 顯示在該中央轉輪上發預設張數的明牌；(d) 接受一輪加注喊牌指令並作出對應反應；(e) 顯示該

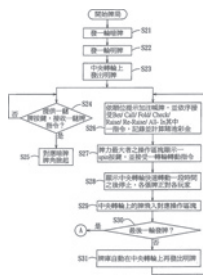
轉輪旋轉一段時間後停止，使轉輪上的明牌發給與該明牌相對應的玩家；重複 (c)、(d)、及 (e) 特定次數；最後執行 (g) 顯示翻出暗牌，並依據各玩家的牌型而決定贏家，進行相關輸出。本發明藉由預先宣告下一輪牌，使玩家產生期待心理而提高遊戲趣味性。

分類：A63F9/24
發明人：楊南平
優先權日期：2010/04/12
優先權國家/地區：中國台灣
優先權編號：099111239

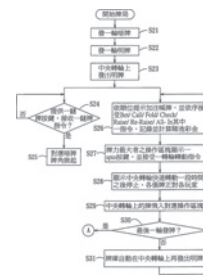
轉輪旋轉一段時間後停止，使轉輪上的明牌發給與該明牌相對應的玩家；重複 (c)、(d)、及 (e) 特定次數；最後執行 (g) 顯示翻出暗牌，並依據各玩家的牌型而決定贏家，進行相關輸出。本發明藉由預先宣告下一輪牌，使玩家產生期待心理而提高遊戲趣味性。

Classificação: A63F9/24
Inventor: Arden Yang
Data de prioridade: 2010/04/12
País/Território de prioridade: Taiwan, China
Número de prioridade: 099111239

附圖



Figura



發明專利編號：I/001054
申請日期：2010/06/30
申請人：續天曙
住址/地址：中國台灣台中市西屯區工業38路210號5樓之8
標題：具射頻標籤之骰子及辨識其射頻標籤之系統。

摘要：本發明係揭露一種具射頻標籤之骰子及辨識其標籤之系統。具有射頻標籤之骰子包含一骰子本體及複數無線射頻標籤(RFID tag)。骰子本體為具有至少六平面之正多面體，各平面上分別設有至少一標記。複數個無線射頻標籤分別設置在骰子本體之任二相對之平面上，且此任二相對平面之其中一面設有至少一射頻標籤，另一面係設有複數個射頻標籤。各無線射頻標籤於具有無線射頻標籤之各平面上之投影點可相互連接成一多邊形。

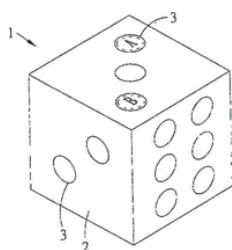
分類：G06K7/00, G06K17/00
發明人：續天曙
優先權日期：2010/03/29
優先權國家/地區：中國台灣
優先權編號：099109473

Patente de invenção n.º: I/001054
Data de pedido: 2010/06/30
Requerente: 續天曙
Domicílio/Sede: 中國台灣台中市西屯區工業38路210號5樓之8
Título: Dado com a etiqueta RFID e sistema para identificação da sua etiqueta RFID.

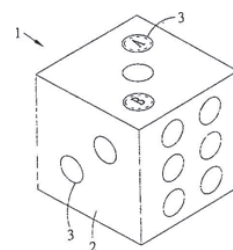
Resumo: 本發明係揭露一種具射頻標籤之骰子及辨識其標籤之系統。具有射頻標籤之骰子包含一骰子本體及複數無線射頻標籤(RFID tag)。骰子本體為具有至少六平面之正多面體，各平面上分別設有至少一標記。複數個無線射頻標籤分別設置在骰子本體之任二相對之平面上，且此任二相對平面之其中一面設有至少一射頻標籤，另一面係設有複數個射頻標籤。各無線射頻標籤於具有無線射頻標籤之各平面上之投影點可相互連接成一多邊形。

Classificação: G06K7/00, G06K17/00
Inventor: 續天曙
Data de prioridade: 2010/03/29
País/Território de prioridade: Taiwan, China
Número de prioridade: 099109473

附圖



Figura



實用專利之保護

Protecção de Patentes de Utilidade

公佈

Publicação

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及由第一百二十四條而援引的第八十三條及第八十四條之規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，並自此公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e 84.º por remissão do artigo 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de utilidade para a RAEM, e a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

實用專利編號：U/000070

申請日期：2010/05/10

申請人：泰偉電子股份有限公司

住址/地址：中國台灣台北縣三重市興德路111之1號10樓

Utilidade no.: U/000070

Data de pedido: 2010/05/10

Requerente: ASTRO CORPORATION

Domicílio/Sede: 10F, N.ºs 111-1, Hsing De Rd., Sanchung, Taipei, Taiwan, China

標題：骰寶裝置。

Título: Dispositivo de jogo de dados chinês.

摘要：一種骰寶裝置，包含一骰盅及一控制系統。骰盅具有一由電控可選擇地呈現透明或不透明的罩體。控制系統與罩體電連接並控制罩體為透明或不透明，罩體可由電子控制在打骰過程為不透明，以遮蔽骰子供玩家下注，而在開骰時為透明，使玩家看到骰子的點數，可以省去重複開蓋、閉蓋的機械動作，操作簡單方便。

Resumo: 一種骰寶裝置，包含一骰盅及一控制系統。骰盅具有一由電控可選擇地呈現透明或不透明的罩體。控制系統與罩體電連接並控制罩體為透明或不透明，罩體可由電子控制在打骰過程為不透明，以遮蔽骰子供玩家下注，而在開骰時為透明，使玩家看到骰子的點數，可以省去重複開蓋、閉蓋的機械動作，操作簡單方便。

分類：A63F9/04

Classificação: A63F9/04

發明人：楊南平

Inventor: Arden Yang

優先權日期：2010/04/02

Data de prioridade: 2010/04/02

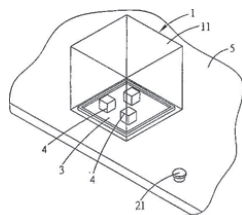
優先權國家/地區：中國台灣

País/Território de prioridade: Taiwan, China

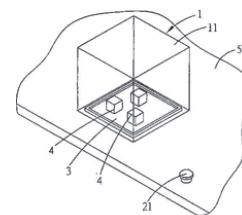
優先權編號：099205902

Número de prioridade: 099205902

附圖



Figura



實用專利編號：U/000077

申請日期：2010/10/11

申請人：杜潤強

國籍：中國

住址/地址：Flat C&D, 11/F Stage 2, Vigor Ind Building, 49-53 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

標題：能源再生蒸櫃。

摘要：本實用新型公開了一種能源再生蒸櫃，其包括夾層保溫櫃體和蒸汽發生器，櫃體被分隔成上下承接的彼此獨立的蒸室；蒸汽發生器通過一蒸汽管與各蒸室連通，櫃體內設有一排汽管，蒸室均設有與排汽管相通的排汽口，排汽管的出口與

Utilidade no.: U/000077

Data de pedido: 2010/10/11

Requerente: To Yun Keung

Nacionalidade: Chinesa

Domicílio/Sede: Flat C&D, 11/F Stage 2, Vigor Ind Building, 49-53 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

Título: Armário de vapor para regeneração de energia.

Resumo: 本實用新型公開了一種能源再生蒸櫃，其包括夾層保溫櫃體和蒸汽發生器，櫃體被分隔成上下承接的彼此獨立的蒸室；蒸汽發生器通過一蒸汽管與各蒸室連通，櫃體內設有一排汽管，蒸室均設有與排汽管相通的排汽口，排汽管的出口與

櫃體外界相通；每個蒸室內均安裝有一與排汽管相通的泄汽尾管；各蒸室內均設有一蒸汽閥和一單向排汽閥，蒸汽閥控制蒸汽管連通蒸室或者泄汽尾管；各排汽口均通過單向排汽閥與排汽管相通。蒸汽閥與蒸室門聯動，不會發生誤操作；蒸室內的蒸汽只能通過單向排汽閥排入排汽管內，保證廢蒸汽不會進入到蒸室中；當關閉排泄口時，各蒸室之間不會串溫和串壓，也不會串味；蒸櫃內產生的廢蒸汽將集中於排汽管排出，便於蒸汽的回收再利用。

分類：A47J27/05

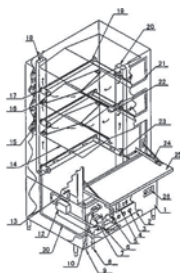
發明人：杜潤強

優先權日期：2010/04/09

優先權國家/地區：中國

優先權編號：201020154400.5

附圖



櫃體外界相通；每個蒸室內均安裝有一與排汽管相通的泄汽尾管；各蒸室內均設有一蒸汽閥和一單向排汽閥，蒸汽閥控制蒸汽管連通蒸室或者泄汽尾管；各排汽口均通過單向排汽閥與排汽管相通。蒸汽閥與蒸室門聯動，不會發生誤操作；蒸室內的蒸汽只能通過單向排汽閥排入排汽管內，保證廢蒸汽不會進入到蒸室中；當關閉排泄口時，各蒸室之間不會串溫和串壓，也不會串味；蒸櫃內產生的廢蒸汽將集中於排汽管排出，便於蒸汽的回收再利用。

Classificação: A47J27/05

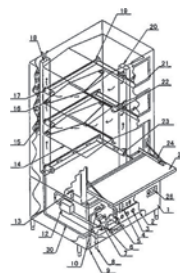
Inventor: To Yun Keung

Data de prioridade: 2010/04/09

País/Território de prioridade: China

Número de prioridade: 201020154400.5

Figura



更正

Rectificações

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

程序編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/56557	服務名單（2011年7月20日第29期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de serviços (B.O. da RAEM n.º 29, II Série, de 20 de Julho de 2011)	服裝包括女士貼身內衣褲，女士外穿服裝及內衣，……，腰帶。 Vestuário incluindo lingerie, vestuário exterior e roupa interior para senhora, , cintas.	服裝包括女士貼身內衣褲，女士外穿服裝及內衣，……，腰帶，丁字褲。 Vestuário incluindo lingerie, vestuário exterior e roupa interior para senhora, , cintas, cuequinhas de tipo “fio-dental”
N/56614	服務名單（2011年7月6日第27期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de serviços (B.O. da RAEM n.º 27, II Série, de 6 de Julho de 2011)	治療新陳代謝失調、……、癌症及病毒性疾病的人用藥劑。 Preparações farmacêuticas para uso humano para o tratamento de doenças metabólicas, , cancro e doenças transmitidas por um vírus.	治療新陳代謝失調、……、癌症及病毒性疾病的人用非乳霜及軟膏式的藥劑。 Preparações farmacêuticas para uso humano para o tratamento de doenças metabólicas, , cancro e doenças transmitidas por um vírus não sob a forma de cremes ou pomadas.

二零一一年九月三十日於經濟局

局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$236,470.00)

Direcção dos Serviços de Economia, aos 30 de Setembro de 2011.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 236 470,00)

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

名單

Listas

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一一年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

3.ª Relação trimestral do ano 2011 de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
922	黃安琪 Vong On Kei	澳門氹仔運動場圓型地美景花園第四座美福閣9樓P座	於二零一一年八月三十一日註冊為核數師。 Registado como auditor de contas em 31/8/2011.

核數師暨會計師註冊委員會主席：容光亮

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

批閱：局長 江麗莉

Visto. — A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一一年第三季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

3.ª Relação trimestral do ano 2011 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
923	林恒瑤 Lam Hang Yiu	澳門南灣大馬路63號恒昌大廈10樓B	於二零一一年八月三十一日註冊為會計師。 Registado como contabilista em 31/8/2011.
924	甘曉玲 Kam Hio Leng	澳門南灣大馬路815號才能商業中心四樓	於二零一一年八月三十一日註冊為會計師。 Registado como contabilista em 31/8/2011.
925	梁逸豪 Leong Iat Hou	澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓	於二零一一年八月三十一日註冊為會計師。 Registado como contabilista em 31/8/2011.
926	崔國樑 Chui Kwok Leung	R. Cantão, 24.º andar B, Ed. Yee San Kok, Macau	於二零一一年八月三十一日註冊為會計師。 Registado como contabilista em 31/8/2011.

核數師暨會計師註冊委員會主席：容光亮

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

批閱：局長 江麗莉

Visto. — A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(是項刊登費用為 \$989.00)

(Custo desta publicação \$ 989,00)

為填補財政局人員編制高級技術員職程之第一職階首席顧問高級技術員三缺，經經濟財政司司長於二零一一年九月十五日作出之批示，且刊登於二零一一年九月二十八日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組內，以文件審查、有限制的方

Provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 28

式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈報考人臨時名單如下：

准考人：

李志洪

甄倩敏

Fátima Dias da Silva

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零一一年十月十一日於財政局

典試委員會：

主席：局長 江麗莉

委員：副局長 容光亮

副局長 鍾聖心

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

de Setembro de 2011, e autorizado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Setembro de 2011:

Candidatos admitidos:

Lei Chi Hong;

Ian Sin Man;

Fátima Dias da Silva.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 11 de Outubro de 2011.

O Júri:

Presidente: Vitória da Conceição, directora.

Vogais: Iong Kong Leong, subdirector; e

Chong Seng Sam, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

通告

第3/DCP/2011號批示

鑒於七月五日第30/99/M號法令第六條第二款的規定；

本人行使刊登於二零一一年五月十八日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》內的五月六日第27/DIR/2011號批示所賦予的職權；

決定如下：

一、將准許載於預算內之撥款帳目應付《行政當局投資與發展開支計劃》(PIDDA)的開支結算及支付之權限，轉授予預算暨公共帳目處處長譚麗霞，但須根據法律規定，證實為合法、有預留款項和已獲有權限實體之准許。

二、本轉授權不妨礙行使收回權及監督權。

三、追認預算暨公共帳目處處長譚麗霞自二零一一年七月一日至本批示刊登日期間，在本轉授權範圍內所作的一切行為。

(經濟財政司司長於二零一一年十月七日批示確認)

Avisos

Despacho n.º 3/DCP/2011

Considerando o disposto no n.º 2 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho;

Usando da faculdade que me é conferida pelo Despacho n.º 27/DIR/2011, de 6 de Maio, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 18 de Maio de 2011;

Determino:

1. É subdelegada na chefe da Divisão de Orçamento e Contas Públicas, Tam Lai Ha, a competência para autorizar a liquidação e o pagamento das despesas do «Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração» (PIDDA) que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no Orçamento, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, nos termos da lei.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão de Orçamento e Contas Públicas, Tam Lai Ha, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Julho de 2011 e a data da publicação do presente despacho.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Outubro de 2011).

二零一一年九月二十日於財政局

公共會計廳廳長 鄧世杰

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

第4/DCP/2011號批示

鑒於七月五日第30/99/M號法令第六條第二款的規定；

本人行使刊登於二零一一年五月十八日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》內的五月六日第27/DIR/2011號批示所賦予的職權；

決定如下：

一、將作出下列行為的權限轉授予公共開支處處長羅鵲萍：

(一) 根據法律規定，在核實有關開支的合法性、有預留款項及有權限實體許可後，許可以載於預算內的開支撥款帳目結算和支付有關開支，但《行政當局投資與發展開支計劃》(PIDDA)的開支則除外；

(二) 許可重新發出無按時向代理銀行遞交的支付憑單，即使開支涉及以往財政年度亦然；

(三) 對機票、搬運行李和法律規定的旅遊保險等申請作出決定；

(四) 根據法律規定，許可以登錄在現行預算內的有關撥款帳目支付歷年負擔；

二、本轉授權不妨礙行使收回權及監督權。

三、追認公共開支處處長羅鵲萍自二零一一年七月十八日至本批示刊登日期間，在本轉授權範圍內所作的一切行為。

四、追認第一職階首席高級技術員雲大衛自二零一一年七月一日至七月十七日期間，在本轉授權範圍內所作的一切行為。

五、本批示廢止刊登於二零一一年七月二十七日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》內的六月十五日第1/DCP/2011號批示。

(經濟財政司司長於二零一一年十月七日批示確認)

二零一一年九月二十日於財政局

公共會計廳廳長 鄧世杰

(是項刊登費用為 \$1,908.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Setembro de 2011.

O Chefe do Departamento de Contabilidade Pública, *Tang Sai Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

Despacho n.º 4/DCP/2011

Considerando o disposto no n.º 2 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho;

Usando da faculdade que me é conferida pelo Despacho n.º 27/DIR/2011, de 6 de Maio, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 18 de Maio de 2011;

Determino:

1. É subdelegada na chefe da Divisão de Despesas Públicas, Lo Cheok Peng, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a liquidação e o pagamento das despesas que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no Orçamento, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, nos termos da lei, com excepção das despesas do «Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração» (PIDDA);

2) Autorizar a reemissão de títulos de pagamento não apresentados em tempo ao banco agente, ainda que a despesa se reporte a anos económicos anteriores;

3) Decidir quanto aos pedidos de passagens, transporte de bagagem e seguros de viagem previstos na lei;

4) Autorizar o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores por conta de dotação inscrita para o efeito no orçamento vigente, nos termos previstos na lei.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão de Despesas Públicas, Lo Cheok Peng, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 18 de Julho de 2011 e a data da publicação do presente despacho.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo técnico superior principal, 1.º escalão, Wan Tai Wai, no âmbito das competências ora subdelegadas, de 1 a 17 de Julho de 2011.

5. O presente despacho revoga o Despacho n.º 1/DCP/2011, de 15 de Junho, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 27 de Julho de 2011.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Outubro de 2011).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 20 de Setembro de 2011.

O Chefe do Departamento de Contabilidade Pública, *Tang Sai Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

勞工事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

名單

Lista

為履行關於給予私人機構財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，勞工事務局現刊登二零一一年第三季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem a Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2011:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門本地工人權益會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 16,500.00
澳門民生協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 17,100.00
澳門工人同盟總會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 17,100.00
澳門職工民心協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 10,200.00
澳門幼兒保教職工協會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 15,600.00
澳門勞動民生協會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	31/01/2011及 05/08/2011	\$ 36,123.00
澳門物業管理員職工會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	31/01/2011及 06/09/2011	\$ 67,233.00
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	02/12/2010、 31/01/2011及 12/07/2011	\$ 671,499.90
澳門工人民生力量聯合工會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	31/01/2011、 17/06/2011、 05/08/2011及 30/08/2011	\$ 227,772.00
澳門建造業總工會 Associação Geral dos Operários de Construção Civil de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	15/11/2010	\$ 48,000.00
澳門勞工督察工會 Associação Sindical dos Inspectores de Trabalho de Macau	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	31/01/2011、 05/08/2011及 30/08/2011	\$ 43,252.00
澳門職工權益協會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	31/01/2011及 19/07/2011	\$ 83,264.00
澳門工人自救會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 8,400.00

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門裝修業聯合會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 11,850.00
中國澳門鋼筋扎鐵工程工會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	31/01/2011	\$ 17,100.00
澳門建造業從業員協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	27/05/2011、 17/06/2011及 29/07/2011	\$ 129,300.00
澳門娛樂業、酒店從業員工會 Macau Entertainment and Hotel Employees Union	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	12/07/2011及 30/08/2011	\$ 54,056.70
澳門明愛 Cáritas de Macau	舉辦活動經費。 Custear despesas de realização de actividades.	05/08/2011	\$ 513,660.00
區嘉文 Ao Ka Man	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
李綺琪 Lei I Kei	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
何文輝 Ho Man Fai	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
古征 Ku Cheng	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
范欣欣 Fan Ian Ian	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
鄭智聰 Cheang Chi Chong	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
洪嘉儀 Hong Ka I	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
王嘉暉 Wong Ka Fai	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 3,000.00
陳庭峰 Chan Teng Fong	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
許俊豪 Hoi Chon Hou	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
林偉寶 Lam Wai Pou	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
陳嘉稀 Chan Ka Hei	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
霍詠嫻 Fok Weng Han	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
謝芸 Xie Yun	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
蔡佳成 Choi Kai Seng	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,500.00
張嘉輝 Cheong Ka Fai	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00
伍婉雯 Ng Un Man	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00
陳煜堂 Chan Iok Tong	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00
古穎彤 Ku Weng Tong	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00
呂偉良 Loi Wai Leong	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00
楊國輝 Yeong Kuok Fai	比賽獎金。 Prémio do Concurso.	02/12/2010	\$ 2,000.00

二零一一年十月十日於勞工事務局

代局長 陳景良（副局長）

（是項刊登費用為 \$5,350.00）

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 10 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 5,350,00)

公告

勞工事務局根據八月三日第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及八月八日第23/2011號行政法規的規定，現以審查文件方式，為勞工事務局以散位合同制度任用的人員進行行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員一缺的限制性晉級普通開考。

上述開考通告張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。

凡具備第14/2009號法律第十四條第一款（二）項所規定條件的勞工事務局以散位合同制度任用的人員均可報考，報考期限為十日，由本公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一一年十月十二日於勞工事務局

局長 孫家雄

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

Anúncios

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, para o pessoal assalariado da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como nos sítios da Internet destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Podem candidatar-se os assalariados da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais que reúnam as condições estipuladas na alínea 2) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 12 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

勞工事務局根據八月三日第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及八月八日第23/2011號行政法規的規定，現以審查文件方式，為勞工事務局以編制外合同任用的人員進行第一職階特級技術輔導員兩缺的限制性晉級普通開考。

上述開考通告張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。

凡具備第14/2009號法律第十四條第一款（二）項所規定條件的勞工事務局以編制外合同任用的人員均可報考，報考期限為十日，由本公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零一一年十月十二日於勞工事務局

局長 孫家雄

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, para o pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira destes Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como nos sítios da Internet destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Podem candidatar-se os contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais que reúnam as condições estipuladas alínea 2) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 12 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

消費者委員會

公告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本會文職人員編制外以下空缺：

第一職階一等技術輔導員三缺

上述開考之通告已張貼在消費者委員會大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一一年九月二十七日於消費者委員會

執行委員會主席 黃翰寧

（是項刊登費用為 \$891.00）

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes contratos além do quadro de pessoal civil do Conselho de Consumidores:

Três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do edifício do Conselho de Consumidores e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Conselho de Consumidores, aos 27 de Setembro de 2011.

O Presidente da Comissão Executiva, *Wong Hon Neng*.

(Custo desta publicação \$ 891,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一一年七月三十一日

Em 31 de Julho de 2011

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備	Reservas cambiais	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas
			227,156,999,972.47
黃金及白銀	Ouro e prata	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias
			11,365,261,920.79
銀行結存	Depósitos e contas correntes	特區政府存款	Depósitos do Governo da RAEM
			182,105,751,004.00
海外債券	Títulos de crédito	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária
			6,474,366,062.33
特別投資組合	Fundos discretionários	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário
			13,910,500,000.00
其他	Outras	其他	Outras responsabilidades
			13,301,120,985.35
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa
			4,736,689.76
流通硬幣	Moeda metálica de troco	對本地居民或機構	Para com residentes na RAEM
			0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior
			4,736,689.76
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	其他負債	Outros valores passivos
			202,097,176.29
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	暫記帳項	Operações diversas a regularizar
		其他帳項	Outras contas
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas		202,097,176.29
外幣投資	Aplicações em moeda externa	資本儲備	Reservas patrimoniais
			19,217,313,757.87
其他資產	Outros valores activos	資本滾存	Dotação patrimonial
			12,525,014,583.57

澳門幣
(Patacas)

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般風險準備金 Provisões para riscos gerais 0.00
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais 4,943,032,077.99
	盈餘 Resultado do exercício 1,749,267,096.31
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo 246,581,147,596.39

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos,

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração,

Anselmo Teng
António José Félix Pontes
Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL
E DE COMERCIALIZAÇÃO

名單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關對私人和私人機構給予財政資助，工商業發展基金現公佈二零一一年第三季度獲津貼的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 3.º trimestre do ano 2011:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門供應商聯合會 Associação da União dos Fornecedores de Macau	30/06/2011	\$ 40,000.00	組織業界代表參觀「台灣國際食品展覽會2011」部份費用。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a visita dos representantes do sector no «Taipei International Food Show».
澳門金業同業公會 Associação das Ouriversarias de Macau	19/07/2011	\$ 150,000.00	進行「澳門珠寶業調研方案」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a efectuação do «Projecto de Investigação e Estudo da Joalheria de Macau».
澳門經濟建設協進會 Associação Promotora da Economia de Macau	22/07/2011	\$ 30,000.00	進行「南沙新區粵港澳合作開發模式與機制專題研究」——「粵澳」部份研究費用。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas de investigação pagas pelas partes de Guangdong e Macau com a efectuação dos «Estudos especializados sobre o modelo e o mecanismo da cooperação entre Guangdong, Hong Kong e Macau no desenvolvimento da zona nova de Nansha».
澳門付貨人協會 Associação dos Fretadores de Macau	22/07/2011	\$ 73,000.00	資助舉辦「專題項目講座」：2011年國際貿易條款ICC INCOTERMS內容解說；國家十二五規劃下的「粵澳合作框架協議」及「橫琴總體發展規劃」——海關關務之現況及未來發展；食品材料安全系統及冷凍物流供應鏈的現況與發展之部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização das palestras temáticas: Esclarecimento sobre as disposições relacionadas com o comércio internacional — 2011; «Acordo-Quadro de Cooperação Guangdong-Macau» e «Plano de Desenvolvimento Geral da Ilha de Hengqin» sob o enquadramento do 12.º plano quinquenal nacional — Situação e perspectivas dos assuntos alfandegários dos Serviços de Alfândega; situação actual e desenvolvimento sobre o sistema de segurança de produtos alimentares e a cadeia de fornecimento na área de logística de produtos alimentares congelados.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Ma- cau Centro e Sul Distritos	26/07/2011	\$ 1,000,000.00	資助作為「中小商戶支援中心」部份年度活動 經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas anuais com a efectuação das actividades sobre «Plano do Centro de Apoio a Pequenas e Médias Empresas».
澳門旅遊零售服務業總商會 Associação de Retalhistas e Serviços de Tu- rismo de Macau	26/07/2011	\$ 580,000.00	資助舉辦「澳門購物節2011——中小企跳蚤市 場」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização de «Macau Shopping Festival 2011 — Feira de criatividade SME».
澳門金融從業員協會 Associação dos Empregados Financeiros de Macau	17/08/2011	\$ 100,000.00	資助舉辦「澳門金融投資博覽會」部份活動經 費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização de «Macau Finance Investment Expo 2011».
澳門青年企業家協會 Associação dos Jovens Empresários de Ma- cau	17/08/2011	\$ 150,000.00	資助舉辦「河南商務考察活動」部份活動費 用。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização de visitas de âmbito comercial em Henan.
澳門女企業家商會 Associação de Empresárias de Macau	29/08/2011	\$ 150,000.00	資助舉辦「第五屆澳門特色光榮榜——創意咖 啡店舖競賽」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização do concur- so público para lojas — «5.ª Placa Honorífica com Características de Macau — Café criativo».
澳門東盟國際商會 Associação Comercial Internacional de ASEAN de Macau	08/09/2011	\$ 100,000.00	資助舉辦「印尼商務考察團」部份活動費用。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização das activi- dades promovidas pela «Comitiva Empresarial da Indonésia».
澳門廣告商會 Associação das Companhias e Serviços de Publicidade de Macau	08/09/2011	\$ 300,000.00	資助舉辦「澳門直航城市經貿文化博覽2011」 部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização da «Macau, Destinos Aéreos Directos — Expo Comercial e Cultural 2011».
澳門跨境汽車貨運從業員協會 Associação de Transporte de Mercadorias Além Fronteiras Macau	08/09/2011	\$ 350,000.00	資助開設「定期貨運班車」第五期活動之部份 經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a criação de serviços regulares de transporte rodoviário de mercadorias — Quinta prestação.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門德國商會 German Macau Business Association	08/09/2011	\$ 180,000.00	資助於第十六屆「澳門國際貿易投資展覽會」內設置「德國館」部份經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a construção do Pavilhão da Alemanha na «16.ª Feira Internacional de Macau (MIF)».
澳門蓮花衛視傳媒有限公司 Macau Lotus TV Media Via Satélite, Limitada	15/09/2011	\$ 1,000,000.00	資助籌辦「品牌故事@澳門2011」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a organização das actividades sobre «A História das Marcas de Macau 2011».
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	11/01/2011	\$ 622,321.81	發放財政資助。 Concessão de apoio financeiro.
	26/07/2011	\$ 7,000,000.00	發放財政資助。 Concessão de apoio financeiro.
僑光集團有限公司 Chiao Kuang Group Limited	09/03/2011	\$ 162,649.68	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/04/2011–30/06/2011)。* Bonificação de juros a que se refere o R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/04/2011–30/06/2011).*
盈彩澳門有限公司 Ying Choi Macau Company Limited	09/03/2011	\$ 1,345.12	同上。 Idem.
利成針織廠有限公司 Fábrica de Malhas Universal, Lda.	09/03/2011	\$ 15,911.82	同上。 Idem.
天基數碼科技有限公司 T.G. Computador Tecnologia Limitada	09/03/2011	\$ 12,125.71	同上。 Idem.
盈得利製衣廠有限公司 Fábrica de Vestuário Wintex, Lda.	09/03/2011	\$ 10,904.90	同上。 Idem.
西班牙貿易有限公司 Agência de Importação e Exportação Espanha, Limitada	09/03/2011	\$ 55,215.19	同上。 Idem.
數碼寶股份有限公司 Smartable, S.A.	09/03/2011	\$ 694,072.31	同上。 Idem.
日麗攝影沖印 Foto Joyful	09/03/2011	\$ 7,750.00	同上。 Idem.
澳邦藥廠有限公司 Fábrica de Produtos Farmacêuticos Macau- -União, Limitada	09/03/2011	\$ 8,854.20	同上。 Idem.
SIM工業有限公司 SIM — Sociedade Industrial de Macau, Limited	09/03/2011	\$ 496,565.40	同上。 Idem.
勝生企業有限公司 Seng San, Comércio e Indústria, Limitada	09/03/2011	\$ 27,669.78	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
華美電梯（澳門）有限公司 Companhia de Elevador Huamei (Macau) Limitada	09/03/2011	\$ 29,166.66	同上。 Idem.
凱權貿易有限公司 Agência Comercial Seapower (Importação e Exportação) Lda.	09/03/2011	\$ 18,923.34	同上。 Idem.
澳門唯真清潔服務有限公司 Companhia de Limpeza Wai Chan Macau Limitada.	09/03/2011	\$ 7,854.17	同上。 Idem.
蔡田田都市建築設計 Joy & Dominic Desenho Urbano e de Ar- quitectura (Macau) Lda.	09/03/2011	\$ 6,285.70	同上。 Idem.
鴻偉工程有限公司 Companhia de Engenharia Hongway Limi- tada	09/03/2011	\$ 19,290.10	同上。 Idem.
雅豐建築材料有限公司 Nga Fung Companhia de Materiais de Cons- trução Lda.	09/03/2011	\$ 18,789.06	同上。 Idem.
新紅太陽建築工程有限公司 Companhia de Construção Civil Xin Hong Tai Yang Lda.	09/03/2011	\$ 13,562.50	同上。 Idem.
新創見建築工程有限公司 New Concept Construção e Engenharia Companhia, Limitada	09/03/2011	\$ 15,711.73	同上。 Idem.
三和食品廠 Fábrica de Produtos Alimentares Sam Wo	09/03/2011	\$ 10,000.00	同上。 Idem.
卡撒天嬌床上用品專門店 Casablanca Loja Exclusiva da Venda de Ar- tigos da Cama	09/03/2011	\$ 15,500.00	同上。 Idem.
城市廣場購物中心有限公司 Centro Comercial City Mall Lda.	09/03/2011	\$ 25,833.33	同上。 Idem.
世穩行貿易有限公司 Agência Comercial Sai Van, Limitada	09/03/2011	\$ 53,255.10	同上。 Idem.
大生利百貨商行有限公司 Quinquilharia Tai Sang Lei, Limitada	09/03/2011	\$ 56,187.50	同上。 Idem.
添豐（澳門）專業乾洗有限公司 Lavandaria Profissional Tim Fong (Macau), Limitada	09/03/2011	\$ 98,782.98	同上。 Idem.
德信酒行 De Xin Jiu Hang	09/03/2011	\$ 9,375.00	同上。 Idem.
培養承包工程 Decoração Pui Ieong	09/03/2011	\$ 13,438.92	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
東昇娛樂及管理集團有限公司 East Start, Grupo de Entretenimento e Gestão Limitada	09/03/2011	\$ 28,385.63	同上。 Idem.
好時行有限公司 Great Time Limitada	09/03/2011	\$ 32,263.21	同上。 Idem.
亞洲電腦科技網絡有限公司 Computadores Tecnologia de Estiva, Asia Limitada	09/03/2011	\$ 12,827.12	同上。 Idem.
利得豐（集團）有限公司 Companhia de Líder (Grupo) Limitada	09/03/2011	\$ 30,726.33	同上。 Idem.
大光世界旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo T.K.W., Limitada	09/03/2011	\$ 9,816.66	同上。 Idem.
潤記工程 Yun Kee Engineering	09/03/2011	\$ 15,365.17	同上。 Idem.
陳衡記 Chan Hang Kei	09/03/2011	\$ 15,812.49	同上。 Idem.
鮮果人 Estabelecimento de Bebidas Fruitarian	09/03/2011	\$ 12,083.34	同上。 Idem.
澳門精誠貿易發展公司 Macau Ching Seng Holdings Trading Develop Co.	09/03/2011	\$ 19,099.96	同上。 Idem.
Z麗人行有限公司 Companhia de Z Beauty Lda.	09/03/2011	\$ 35,416.66	同上。 Idem.
溢利商業用品有限公司 Iat Lei — Artigos de Escritório, Lda.	09/03/2011	\$ 25,716.98	同上。 Idem.
匠心網絡印刷廠有限公司 Tipografia e Rede Unique Lda.	09/03/2011	\$ 49,944.31	同上。 Idem.
恒信餐飲有限公司 Hanson Restaurante Lda.	09/03/2011	\$ 19,477.06	同上。 Idem.
宏大廣告有限公司 Wang Tai Publicidade Companhia Limitada	09/03/2011	\$ 14,645.31	同上。 Idem.
勵聲燈光音響科技有限公司 Lei Sound — Companhia de Tecnologia de Audio e Iluminação Lda.	09/03/2011	\$ 10,937.50	同上。 Idem.
卓越顧問商業服務有限公司 Companhia de Serviços Comerciais e Consultadoria Excellent, Lda.	09/03/2011	\$ 54,513.70	同上。 Idem.
龍華茶樓 Long Va	09/03/2011	\$ 19,542.33	同上。 Idem.
達明（澳門）有限公司 Dinâmáx (Macau) Limitada	09/03/2011	\$ 10,322.85	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
金濠冷氣電業工程有限公司 Co. de Ar-Condicionado e de Engenharia Eléctrica Kam Hou, Lda.	09/03/2011	\$ 23,219.89	同上。 Idem.
忠誠米行 Chong Seng Mai Hong	09/03/2011	\$ 13,613.09	同上。 Idem.
泰華行 Tai Wa Hong	09/03/2011	\$ 62,645.84	同上。 Idem.
博聯工程（澳門）有限公司 Pacilink Construção (Macau) Limitada	09/03/2011	\$ 12,091.25	同上。 Idem.
長江裝飾公司 Decoração Cheong Kong	09/03/2011	\$ 60,278.28	同上。 Idem.
香港食神集團有限公司 Grupo Hong Kong Eatsun, Limitada	09/03/2011	\$ 20,000.00	同上。 Idem.
東望洋手信有限公司 Companhia de Lembranças Guia Limitada	09/03/2011	\$ 16,336.63	同上。 Idem.
銀業集團有限公司 Companhia Silver Career Grupo Limitada	09/03/2011	\$ 12,888.03	同上。 Idem.
來來集團有限公司 Grupo de Loi Loi — Companhia Limitada	09/03/2011	\$ 47,932.38	同上。 Idem.
天利電業行 Loja de Artigos Eléctricos Tin Lei	09/03/2011	\$ 15,437.79	同上。 Idem.
李家慈建築商 Lei Ka Chi Construtor Civil	09/03/2011	\$ 53,491.52	同上。 Idem.
東望洋酒店 Hotel Guia	09/03/2011	\$ 117,532.38	同上。 Idem.
澳訊工程服務有限公司 Companhia de Engenharia Serviços Mictch, Limitada	09/03/2011	\$ 12,731.78	同上。 Idem.
君華化工廠有限公司 Fábrica de Produtos Químicos Kuan Va, Li- mitada	09/03/2011	\$ 34,531.00	同上。 Idem.
廣大投資有限公司 Wide Range - Investimentos, Limitada	09/03/2011	\$ 44,661.30	同上。 Idem.
顯東企業有限公司 Orientwell Empresa Limitada	09/03/2011	\$ 4,603.46	同上。 Idem.
昭信國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Internacional Chiu Son, Lda.	09/03/2011	\$ 43,258.44	同上。 Idem.
鴻盛企業有限公司 Empresa de Hong Sing Limitada	09/03/2011	\$ 9,178.84	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
華鑰泰花店 Valentine Florista	09/03/2011	\$ 8,801.19	同上。 Idem.
世匯行船務有限公司 Companhia de Navegação World-Trans Limitada	09/03/2011	\$ 10,660.96	同上。 Idem.
德生肉食有限公司 Indústria de Carnes Tak Sang, Limitada	09/03/2011	\$ 66,711.82	同上。 Idem.
韓龍旅遊有限公司 Companhia de Turismo Corea Dragão, Lda.	09/03/2011	\$ 16,770.00	同上。 Idem.
濠日飲食貿易有限公司 Companhia de Comidas e Comercio Hou Iat Lda.	09/03/2011	\$ 19,989.30	同上。 Idem.
皇室爐具 (RINNAI) 服務中心 Centro de Serviços e Reparações de Fogão de Royal (Rinnai)	09/03/2011	\$ 16,447.82	同上。 Idem.
新星國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo New Star Internacional Lda.	09/03/2011	\$ 17,187.63	同上。 Idem.
偉成建築工程有限公司 Companhia de Construção Urbana Ycen Limitada	09/03/2011	\$ 8,161.48	同上。 Idem.
天利國際有限公司 T & L Limitada	09/03/2011	\$ 33,200.82	同上。 Idem.
梁金玲建築商 Construtor Civil Leong Kam Leng	09/03/2011	\$ 12,630.19	同上。 Idem.
八達旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Pat Tat, Limitada	09/03/2011	\$ 4,166.67	同上。 Idem.
超數碼制作 Produção de DV Chio	09/03/2011	\$ 8,168.38	同上。 Idem.
創富飲食集團有限公司 Create Treasure Restauração (Grupo) Limitada	09/03/2011	\$ 24,375.00	同上。 Idem.
澳金瑪亞洲有限公司 Ao Grama Asia, Limitada	09/03/2011	\$ 11,562.50	同上。 Idem.
數碼色彩廣告製作有限公司 Companhia de Produção e Promoção de Publicidade Digital Color Lda.	09/03/2011	\$ 33,050.00	同上。 Idem.
富邦工程有限公司 Fu Bon Engenharia Limitada	09/03/2011	\$ 12,291.29	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
光明集團有限公司 Grupo Kong Meng, Limitada – Participações Sociais	09/03/2011	\$ 173,561.64	同上。 Idem.
恒豐行（澳門）有限公司 Hang Fong Hong (Macau) Limitada	09/03/2011	\$ 39,558.57	同上。 Idem.
中華出版社（澳門月刊） China Publisher (Macao Monthly)	09/03/2011	\$ 12,997.31	同上。 Idem.
正大田（澳門）貿易行 Zheng da Tian (Macau) Trading	09/03/2011	\$ 8,985.32	同上。 Idem.
暹羅小館 Restaurante Siam	09/03/2011	\$ 25,422.94	同上。 Idem.
明仁旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Meng Ian Li- mitada	09/03/2011	\$ 12,003.84	同上。 Idem.
福龍食館有限公司 Sociedade de Comidas Fok Lun, Limitada	09/03/2011	\$ 16,395.57	同上。 Idem.
新福港——權暉建築工程有限公司 Companhia de engenharia e Construção Sun Fook Kong — Kun Fai Lda.	09/03/2011	\$ 78,487.50	同上。 Idem.
順權貿易行 Hon Kun Trading	09/03/2011	\$ 28,968.74	同上。 Idem.
星火集團國際有限公司 Companhia Internacional Estrela Grupo, Li- mitada	09/03/2011	\$ 27,416.78	同上。 Idem.
盛澳國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Howell Internacional, Limitada	09/03/2011	\$ 20,473.98	同上。 Idem.
錦濠工程公司 Kam Hou Engineering Co.	09/03/2011	\$ 14,062.50	同上。 Idem.
鄭忠記海產凍肉有限公司 Companhia de Mariscos e Carnes Congela- dos Cheang Chong Kei, Limitada	09/03/2011	\$ 20,154.50	同上。 Idem.
萬信機械五金行 Loja de Maquina de Menton	09/03/2011	\$ 61,805.56	同上。 Idem.
程氏皮膚醫療中心 Dr. Cheng's Dermatology Medical Centre	09/03/2011	\$ 8,634.71	同上。 Idem.
專業康健貿易有限公司 Professional Health Importação Exportação Lda.	09/03/2011	\$ 8,909.26	同上。 Idem.
師傅仔美食 Estabelecimento de Comidas Shi Fu Zai	09/03/2011	\$ 22,912.87	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
德華貿易有限公司 Agência Comercial Tak Wa Limitada	09/03/2011	\$ 68,267.82	同上。 Idem.
宏天工程有限公司 Well Team Engenharia Companhia Limitada	09/03/2011	\$ 41,527.78	同上。 Idem.
倩恩纖體美容中心	09/03/2011	\$ 24,500.00	同上。 Idem.
幸福國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Internacional Felicidade Limitada	09/03/2011	\$ 7,561.64	同上。 Idem.
裕豐工程有限公司 Companhia de Engenharia, Gainer Limitada	09/03/2011	\$ 36,229.13	同上。 Idem.

* 透過澳門金融管理局結算及支付。

二零一一年十月十一日於工商業發展基金

管理委員會主席 蘇添平

(是項刊登費用為 \$18,190.00)

* Liquidadas e pagas por intermédio da AMCM.

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,
aos 11 de Outubro de 2011.

O Presidente do C.A., *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 18 190,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階首席特級行政技術助理員兩缺，經於二零一一年九月七日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據第23/2011號行政法規第十八條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零一一年九月二十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等技術輔導員 譚巧琴

委員：一等技術輔導員 鄭妙綺

一等技術輔導員 許秀萍

(是項刊登費用為 \$1,070.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 7 de Setembro de 2011.

Nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, a lista provisória dos candidatos encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Setembro de 2011.

O Júri:

Presidente: Tam Hao Kam, adjunto-técnico de 1.ª classe.

Vogais: Cheang Mio I, adjunto-técnico de 1.ª classe; e

Hoi Sao Peng, adjunto-técnico de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 070,00)

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名單

Lista

按照刊登於二零一零年十一月三日第四十四期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關以考核方式進行普通入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（電訊範疇）三缺，現公布最後評核名單如下：

A) 合格之應考人：

姓名	分
1.º 謝嘉麟	7.49
2.º 陳逸安	7.14
3.º 譚凱健	6.97
4.º 陳炎斌	6.81
5.º 馮克明	6.78
6.º 岑偉江	6.45
7.º 李俊禧	6.44
8.º 林柏瀚	6.38
9.º 吳國泉	6.20
10.º 梁衛忠	6.17
11.º 陳欽健	5.96
12.º 吳岳棉	5.78
13.º 鄧榮昌	5.43

B) 被淘汰之應考人：125人

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，以供查閱。

備註：

根據第87/89/M號法令核准的並經第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(按照保安司司長於二零一一年十月四日批示確認)

二零一一年九月二十六日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：處長 陳永紅

首席高級技術員 林治勇

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de telecomunicações, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2010:

A) *Candidatos aprovados:*

Nome	valores
1.º Che Ka Lon	7,49
2.º Chan Iat On	7,14
3.º Tam Hoi Kin	6,97
4.º Chan Im Pan	6,81
5.º Fong Hak Meng	6,78
6.º Sam Wai Kong	6,45
7.º Lei Chon Hei	6,44
8.º Lam Pak Hon	6,38
9.º Ng Kuok Chun	6,20
10.º Leung Wai Chong	6,17
11.º Chan Iam Kin	5,96
12.º Ng Ngok Min	5,78
13.º Tang Veng Cheong	5,43

B) *Candidatos excluídos:* 125 pessoas.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central.

Observações:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Outubro de 2011).

Polícia Judiciária, aos 26 de Setembro de 2011.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Chan Weng Hong, chefe de divisão; e

Lam Chi Iong, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

公告

茲通知，按照刊登於二零一一年九月七日第三十六期第二組及九月十四日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，其確定名單已張貼於本局B座大樓四樓，以供查閱。上述開考為填補本局編制內之以下空缺：

技術輔助人員組別的第一職階首席特級行政技術助理員一缺；及

高級技術員人員組別的第一職階一高等級技術員（中英翻譯範疇）三缺。

二零一一年十月十二日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$744.00）

茲通知刊登於二零一一年九月二十一日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行普通的晉升開考，以填補本局編制內刑事偵查人員組別的第一職階首席刑事偵查員一缺，其確定名單已張貼於本局B座大樓四樓，以供查閱。

二零一一年十月十三日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$607.00）

Anúncios

Faz-se público que se encontram afixadas, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, as listas definitivas dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares, do quadro da Polícia Judiciária, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 7 de Setembro de 2011, e n.º 37, II Série, de 14 de Setembro de 2011:

Uma vaga de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio; e

Três vagas de técnico superior de 1.ª classe, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior.

Polícia Judiciária, aos 12 de Outubro de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Faz-se público que se encontra afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, a lista definitiva do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de investigador criminal principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro desta Polícia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 21 de Setembro de 2011.

Polícia Judiciária, aos 13 de Outubro de 2011.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 607,00)

澳門監獄

名單

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的有關規定，澳門監獄現公佈二零一一年度第三季度的資助名單：

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Lista

Ao abrigo do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, sobre as regras da atribuição de apoios financeiros a particulares e a instituições particulares, o EPM publica a lista de apoio referente ao 3.º trimestre do ano de 2011, que a seguir se refere:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidade
林, 思清 Lam, Si Cheng	13/04/2011	\$ 5,000.00	“支持在囚人士重建新生” T-shirt設計比賽獎金。 Prémio pecuniário do concurso de design de T-Shirt sob o tema «Apoio à Reabilitação dos Reclusos».
馮, 婉華 Fong, Un Wa		\$ 3,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidade
黃, 智亮 Wong, Chi Leong	13/04/2011	\$ 2,000.00	“支持在囚人士重建新生” T-shirt設計比賽獎金。 Prémio pecuniário do concurso de design de T-Shirt sob o tema «Apoio à Reabilitação dos Reclusos».
陳, 嘉業 Chan, Ka Ip		\$ 500.00	
陳, 嘉敏 Chan, Ka Man		\$ 500.00	
梁, 雄思 Leong, Hong Si		\$ 500.00	
雷, 日麒 Loi, Iat Kei		\$ 500.00	
施, 比莉 Si, Pei Lei		\$ 500.00	
	總額 Total	\$ 12,500.00	

二零一一年十月四日於澳門監獄

獄長 李錦昌

(是項刊登費用為 \$1,840.00)

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 4 de Outubro de 2011.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

公告

Anúncio

按照刊登於二零一一年八月三十一日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》內的公告，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，以填補澳門監獄人員編制內第一職階顧問高級技術員（資訊範疇）一缺，現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一一年十月十二日於澳門監獄

典試委員會：

代主席：職務主管 鄭彩紅

正選委員：顧問高級技術員 林卓琮

候補委員：顧問高級技術員 蔣景安

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática, do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial Macau* n.º 35, II Série, de 31 de Agosto de 2011, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 12 de Outubro de 2011.

O Júri:

Presidente, substituta: Cheang Choi Hong, chefia funcional.

Vogal efectivo: Lam Cheok Keng, técnica superior assessora.

Vogal suplente: Cheong Keng On, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

通告

Avisos

第17/SS/2011號批示

Despacho n.º 17/SS/2011

一、鑒於第15/2009號法律第十條的規定，以及行使刊登於二零一一年三月三十日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第63/2011號社會文化司司長批示第二款賦予的權力，本人作出如下轉授權：

(一) 將本人獲授予的權限轉授予陳惟舊副局長、鄭成業副局長及何鈺珊副局長，以分別在專科衛生護理、一般衛生護理以及支援及一般行政副體系範疇內，作出下列行為：

(1) 批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(2) 批准超時工作或輪值工作；

(3) 批准工作人員及其家屬前往在衛生局內運作的健康檢查委員會接受檢查；

(4) 批准工作人員公幹，但以有權收取一天日津貼的情況為限；

(5) 批准工作人員參與在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(6) 批准就衛生局存檔文件發出證明，但法律另有規定者除外；

(7) 簽署發給澳門特別行政區及以外各實體和機構、屬衛生局職責範圍內的文書。

(二) 亦將本人獲授予的權限轉授予何鈺珊副局長，以作出下列行為：

(1) 批准續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(2) 簽署衛生局工作人員服務時間的計算及結算文件；

(3) 批准發還不涉及澳門特別行政區的承諾保證或合同執行的文件；

(4) 批准為員工、物料、設備、不動產及車輛投保；

(5) 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，批准發放家庭、房屋、結婚及出生津貼的申請。

1. Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 e no uso da faculdade conferida pelo n.º 2 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 63/2011, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 30 de Março de 2011, subdelego:

1) Nos subdirectores Chan Wai Sin, Cheang Seng Ip e Ho Ioc San, respectivamente, no âmbito dos subsistemas de cuidados de saúde diferenciados, cuidados de saúde generalizados e apoio e administração geral, a competência que me foi delegada para a prática dos seguintes actos:

(1) Conceder licença especial e licença de curta duração e decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;

(3) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

(4) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

(5) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

(6) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados nos Serviços de Saúde, com exclusão dos excepcionados por lei;

(7) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições dos Serviços de Saúde.

2) Ainda, na subdirectora Ho Ioc San, a competência que me foi delegada para a prática dos seguintes actos:

(1) Autorizar a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;

(2) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal dos Serviços de Saúde;

(3) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;

(4) Autorizar o seguro do pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

(5) Autorizar a atribuição dos subsídios de família, de residência, de casamento e de nascimento previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

(三) 將本人獲授予的權限轉授予技術協調室主任彭興華、公共衛生化驗所主任葉炳基、捐血中心主任許萍、人力資源廳廳長梁穎斌、財務管理廳廳長阮佩儀、組織暨電腦廳廳長梁基雄、設施暨設備廳廳長陳永華及醫院行政廳廳長Anabela Luíza do Rosário，以在其協調的附屬單位範疇內，作出下列行為：

- (1) 簽署為編製卷宗及執行決定所需的信函及文書；
- (2) 批准法定限度內的超時工作。

(四) 將本人獲授予的權限轉授予藥物事務廳廳長蔡炳祥，以在其協調的附屬單位範疇內，作出以下行為：

- (1) 批准超時工作；

(2) 批准工作人員及其家屬前往在衛生局內運作的健康檢查委員會接受檢查；

(3) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動。

(五) 將本人獲授予的權限轉授予領導層助理職務的護士馬敏燕，以作出下列行為：

- (1) 批准超時工作；

(2) 每當部門運作有需要並符合法律規定時，批准輪值工作。

二、對於現轉授的權限，本人保留收回權及監管權。

三、對行使現轉授的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、財務管理廳廳長阮佩儀自二零一零年九月六日起至本批示生效期間，以及其餘獲轉授權人自二零一一年四月一日起至本批示生效期間，在本轉授權範圍內作出的一切行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈日起生效。

二零一一年十月七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$4,280.00)

3) No chefe do Gabinete de Coordenação Técnica, Pang Heng Va, no chefe do Laboratório de Saúde Pública, Ip Peng Kei, na chefe do Centro de Transfusões de Sangue, Hui Ping, no chefe do Departamento de Recursos Humanos, Leong Weng Pan, na chefe do Departamento de Administração Financeira, Iun Pui I, no chefe do Departamento de Organização e Informática, Leong Kei Hong, no chefe do Departamento de Instalações e Equipamentos, Chan Weng Wa, e na chefe do Departamento de Administração Hospitalar, Anabela Luíza do Rosário, a competência que me foi delegada para a prática dos seguintes actos, no âmbito das subunidades que coordenam:

(1) Assinar a correspondência e o expediente necessários à instrução de processos e à execução das decisões;

(2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite previsto na lei.

4) No chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos, Choi Peng Cheong, a competência que me foi delegada para a prática dos seguintes actos, no âmbito da subunidade que coordena:

(1) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias;

(2) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

(3) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau.

5) Na enfermeira adjunta da direcção, Estela Ma, a competência que me foi delegada para a prática dos seguintes actos:

(1) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias;

(2) Autorizar o trabalho por turnos sempre que o funcionamento dos serviços o exija e de acordo com a lei.

2. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. No âmbito da presente subdelegação de competências são ratificados todos os actos praticados pela chefe de Departamento de Administração Financeira, Iun Pui I, desde 6 de Setembro de 2010, e pelos restantes subdelegados desde 1 de Abril de 2011, até à entrada em vigor do presente despacho.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Serviços de Saúde, aos 7 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 4 280,00)

第36/P/2011號公開招標

Concurso Público n.º 36/P/2011

根據社會文化司司長於二零一一年十月十二日作出的批示，為取得“向仁伯爵綜合醫院提供保養及維修空調系統服務”進行公開招標。有意投標者可從二零一一年十月十九日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零一一年十月二十四日下午三時，在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“博物館”舉行，會後前往本招標之標的地點進行實地視察。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一一年十一月十五日下午五時四十五分。

開標將於二零一一年十一月十六日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣貳拾肆萬元正（\$240,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一一年十月十三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,527.00）

第37/P/2011號公開招標

根據社會文化司司長於二零一一年十月十二日作出的批示，為取得“向一般衛生護理範疇內之衛生單位及疾病預防控制中心提供保安服務”進行公開招標。有意投標者祇要能證明具有七月九日第4/2007號法律所規定的牌照，便可從二零一一年十月十九日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Outubro de 2011, se encontra aberto o concurso público para «Prestação de serviços de manutenção e de reparação dos sistemas de ar condicionado do Centro Hospitalar Conde de São Januário», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 19 de Outubro de 2011, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Sala «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ, no dia 24 de Outubro de 2011 às 15,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos ou dúvidas referentes ao presente concurso público, seguida duma visita aos locais a que se destinam a respectiva prestação de serviços.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 15 de Novembro de 2011.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 16 de Novembro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu» situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto ao CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 240 000,00 (duzentas e quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 13 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

Concurso Público n.º 37/P/2011

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Outubro de 2011, se encontra aberto o concurso público para «Prestação de serviços de vigilância da Unidade de Saúde da Área dos Cuidados de Saúde Generalizados e do Centro de Prevenção e Controlo da Doença», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 19 de Outubro de 2011, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência

取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零一一年十月二十四日上午十時，在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行，會後前往本招標之標的地點進行實地視察。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一一年十一月十六日下午五時四十五分。

開標將於二零一一年十一月十七日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣叁拾玖萬伍仟元正（\$395,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一一年十月十三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,801.00）

第38/P/2011號公開招標

根據社會文化司司長於二零一一年十月十二日作出的批示，為取得“東昇閣——衛生局行政部門辦公室室內裝修工程”進行公開招標。有意投標者可從二零一一年十月十九日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本，亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零一一年十月二十一日下午三時，前往仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處集合，以便實地視察是次招標項目的裝修地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。

gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os citados documentos só podem ser adquiridos pelos concorrentes que façam prova de possuir o alvará previsto na Lei n.º 4/2007, de 9 de Julho.

Os concorrentes deverão comparecer na Sala «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ, no dia 24 de Outubro de 2011 às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos ou dúvidas referentes ao presente concurso público seguida duma visita aos locais a que se destinam a respectiva prestação de serviços.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 16 de Novembro de 2011.

O acto público deste concurso terá lugar em 17 de Novembro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 395 000,00 (trezentas e noventa e cinco mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 13 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

Concurso Público n.º 38/P/2011

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Outubro de 2011, se encontra aberto o concurso público para «Tung Seng Kock — Obra de remodelação dos gabinetes administrativos dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 19 de Outubro de 2011, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Cave 1 da Divisão de Aprovisionamento e Económico, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 21 de Outubro de 2011 às 15,00 horas para visita às instalações a remodelar a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de

遞交投標書之截止時間為二零一一年十一月十七日下午五時四十五分。

開標將於二零一一年十一月十八日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣貳拾陸萬元正（\$260,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一一年十月十三日於衛生局

局長 李展濶

（是項刊登費用為 1,664.00）

São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 17 de Novembro de 2011.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 18 de Novembro de 2011, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu» situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto ao CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 260 000,00 (duzentas e sessenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 13 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

文化局

公告

根據社會文化司司長於二零一一年九月二十一日作出的批示，現就“文化局招攬商戶租賃蘇亞里斯博士大馬路南灣C-Shop”的判給作公開招標。

1. 招標實體：澳門特別行政區政府文化局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 租賃地點：澳門南灣C-Shop（位於大堂區蘇亞里斯博士大馬路，即舊法院對面）。
4. 租賃目的：招攬公司開設以銷售澳門原創文化創意產品為主的商舖。
5. 租賃期間：由二零一二年三月一日至二零一四年二月二十八日，共二十四個月，倘遇特殊情況未能如期進行，租賃期得順延。
6. 底價：不設底價。
7. 接納條件：競投實體須為在澳門商業及動產登記局登記滿一年的公司（以公告所指的截標日期為準），且澳門居民佔股權比例百分之五十以上。
8. 查閱及免費索取《招標方案》和《承投規則》的副本：在截標期限屆滿前及於辦公時間內前往澳門塔石廣場文化局大樓作出，為有關效力，須作出登記。

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Por despacho do Exm.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Setembro de 2011, o Instituto Cultural realiza o presente concurso público para adjudicação do direito ao arrendamento da C-Shop da Praia Grande, sita na Avenida Doutor Mário Soares.

1. Entidade que põe o arrendamento a concurso: Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local arrendado: C-Shop da Praia Grande (sita na Avenida Doutor Mário Soares da Freguesia da Sé de Macau, em frente ao edifício do antigo Tribunal).
4. Objecto do arrendamento: admitir arrendatário para a exploração de uma loja que comercializa produtos culturais e criativos originais de Macau.
5. Prazo de arrendamento: de 1 de Março de 2012 a 28 de Fevereiro de 2014, num total de 24 meses; no caso de circunstância especial em que não seja possível o cumprimento do prazo previsto, o prazo de arrendamento será adiado correspondentemente.
6. Preço base: não há.
7. Condições de admissão: entidades inscritas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis há pelo menos um ano (será levada em conta a data limite para a entrega das propostas), com participações dos residentes de Macau no capital social superiores a 50%.

8. Consulta e obtenção gratuita da cópia do programa do concurso e do caderno de encargos: Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Seac, antes da data limite para a entrega de propostas e dentro das horas de expediente. É necessário proceder ao registo para efeitos de consulta ou obtenção da cópia do processo.

9. 場地視察：文化局將在澳門南灣C-Shop安排一次場地視察，日期定為二零一一年十月二十四日（星期一）下午三時。

10. 臨時擔保：臨時擔保金額為澳門幣貳萬元正（\$20,000.00），應透過現金存款或受益人為“文化基金行政管理委員會”的銀行擔保作出。

11. 確定擔保：確定擔保金額等同於兩個月的月租金，應透過現金存款或受益人為“文化基金行政管理委員會”的銀行擔保作出。

12. 交標地點、日期及時間：在二零一一年十二月二日（星期五）下午五時正前，遞交至澳門塔石廣場文化局大樓行政暨財政處。

13. 開標地點、日期及時間：開標訂於二零一一年十二月五日（星期一）上午十時在澳門塔石廣場文化局大樓演講廳舉行。

為了解釋因提交有關招標文件而可能出現的疑問，根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應列席開標儀式。

14. 評標標準及其所佔之比重：

a. 投標人對招商空間的商業管理及經營方案、整體視覺形象設計方案和室內規劃方案（包括可行性、完整性、創新性、對文創產業之推動等）40%；

b. 投標人在招商空間所銷售的產品資料（包括產業化含量及發展潛力、多元性、原創性及文化藝術內涵等）20%；

c. 投標商號 / 公司在經營和管理方面的履歷和經驗（包括商業營運往績及與文創相關的管理經驗）20%；

d. 投標人的投標價20%。

15. 投標書的有效期：由公開開標日起計九十日，並可按《招標方案》規定延期。

16. 附加說明文件：由二零一一年十一月九日（星期三）起至截標日止，投標人可前往澳門塔石廣場文化局大樓，查閱或索取附加說明之文件。

二零一一年十月十二日於文化局

局長 吳衛鳴

（是項刊登費用為 \$3,569.00）

9. Inspeção ao local: o Instituto Cultural irá providenciar, no dia 24 de Outubro de 2011, pelas 15,00 horas, uma inspeção à C-Shop da Praia Grande para os que estiverem interessados em concorrer ao arrendamento do referido espaço.

10. Caução provisória: \$20 000,00 (vinte mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária à ordem do «Conselho Administrativo do Fundo de Cultura».

11. Caução definitiva: um montante correspondente a dois meses de renda, a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária à ordem do «Conselho Administrativo do Fundo de Cultura».

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: Divisão Administrativa e Financeira do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Ed. do Instituto Cultural, até às 17,00 horas do dia 2 de Dezembro de 2011.

13. Local, dia e hora da abertura das propostas: o acto público realizar-se-á no dia 5 de Dezembro de 2011, pelas 10,00 horas, na Sala do Auditório do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Ed. do Instituto Cultural.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

a) Plano de gestão e exploração comercial, projecto da imagem visual global e projecto de planeamento do interior do espaço arrendado apresentados pelo concorrente (incluindo a viabilidade, a integridade, a novidade e o contributo dos mesmos para a promoção das indústrias culturais e criativas)---40%;

b) Especificações dos produtos a serem comercializados pelo concorrente (incluindo o grau de industrialização, o potencial, a diversidade, a originalidade e o teor artístico cultural dos produtos) -----20%;

c) Currículo e experiência da empresa/sociedade concorrente na exploração e gestão (incluindo o seu desempenho passado na exploração comercial e a sua experiência na gestão de negócios relacionados com o sector criativo) -----20%;

d) O preço proposto pelo concorrente -----20%.

15. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

16. Junção de esclarecimentos: os concorrentes poderão comparecer no Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Seac, a partir de 9 de Novembro de 2011 e até à data limite para a entrega das propostas, para consulta ou obtenção de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto Cultural, aos 12 de Outubro de 2011.

O Presidente do Instituto, *Ung Vai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 569,00)

高 等 教 育 輔 助 辦 公 室

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

通 告

Aviso

第4/GAES/2011號批示

Despacho n.º 4/GAES/2011

本人根據第4/2010號行政法規第三條第三款（二）項的規定，作出以下批示：

Ao abrigo do disposto na alínea 2) do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2010, mando:

一、委任高等教育輔助辦公室顧問高級技術員王紅替代吳偉雄為護理同等學歷審查委員會委員，任期至二零一二年三月二十九日。

1. É nomeada membro da Comissão para a Equiparação de Habilitações em Enfermagem, Wong Hong, técnica superior assessora do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, em substituição de Ng Vai Hong, até 29 de Março de 2012.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一一年九月十六日於高等教育輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 16 de Setembro de 2011.

辦公室主任 蘇朝暉

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

第5/GAES/2011號批示

Despacho n.º 5/GAES/2011

本人根據第16/2011號行政長官批示第一款（二）的規定，作出以下批示：

Ao abrigo do disposto na alínea 2) do n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 16/2011, mando:

一、委任高等教育輔助辦公室顧問高級技術員王紅替代吳偉雄為診療範疇同等學歷審查委員會委員，任期至二零一三年一月三十一日。

1. É nomeada membro da Comissão para a Equiparação de Habilitações na Área do Diagnóstico e Terapêutica, Wong Hong, técnica superior assessora do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, em substituição de Ng Vai Hong, até 31 de Janeiro de 2013.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一一年九月十六日於高等教育輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 16 de Setembro de 2011.

辦公室主任 蘇朝暉

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

澳 門 理 工 學 院

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

名 單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零一一年第三季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2011:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	19/07/2011	\$ 200,000.00	為澳門理工學院學生會體育聯會2011年度活動經費的津貼。 Concessão de um subsídio para a organização de actividades do ano de 2011 da Associação Desporto da Associação de Estudantes do IPM.
澳門瑪麗皇后研究所有限公司 Instituto de Investigação Queen Mary (Macau) Limitada	03/12/2010	\$ 75,000.00	為學院與英國倫敦大學瑪麗皇后學院合辦的理工——倫大資訊系統研究中心2011年度第一期“D”部份之科研活動合作經費。 1.ª fase da despesa de estudos científicos da parte «D» do ano de 2011 para o centro de investigação entre QMUL e IPM.
韓若晨 Han RuoChen	11/11/2010	\$ 3,000.00	內地優秀生8月份生活津貼。 Subsídio de vida do mês de Agosto aos melhores alunos provenientes da RPC.
何茹巍 He RuWei	22/11/2010	\$ 3,000.00	
侯婉蓉 Hou WanRong	11/11/2010	\$ 3,000.00	
李艷艷 Li YanYan	22/11/2010	\$ 3,000.00	
劉思思 Liu SiSi	22/11/2010	\$ 3,000.00	
梅迪 Mei Di	22/11/2010	\$ 3,000.00	
史英男 Shi YingNan	11/11/2010	\$ 3,000.00	
譚韻抒 Tan YunShu	11/11/2010	\$ 3,000.00	
田昊 Tian Hao	11/11/2010	\$ 3,000.00	
武子羽 Wu ZiYu	11/11/2010	\$ 3,000.00	
相洋 Xiang Yang	11/11/2010	\$ 3,000.00	
薛文秀 Xue WenXiu	11/11/2010	\$ 3,000.00	
陳瑩 Chen Ying	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	內地優秀生8至10月份生活津貼。 Subsídio de vida dos meses de Agosto a Outubro aos melhores alunos provenientes da RPC.
丁夢瑩 Ding MengYing	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
侯婉潔 Hou WanJie	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	內地優秀生8至10月份生活津貼。 Subsídio de vida dos meses de Agosto a Outubro aos melhores alunos provenientes da RPC.
胡嘉雯 Hu JiaWen	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
黃騰達 Huang TengDa	11/11/2010 08/08/2011 15/08/2011	\$ 9,000.00	
李佳陽 Li Jia Yang	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
李璐 Li Lu	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
李思雯 Li SiWen	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
李雪晴 Li XueQing	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
李雲峰 Li YunFeng	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
劉非凡 Liu FeiFan	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
魯陽戈 Lu YangGe	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
盧燕慧 Lu YanHui	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
牧日根 Mu RiGen	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
秦慧婧 Qin HuiJing	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
孫維 Sun Wei	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
孫毓奇 Sun YuQi	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	內地優秀生8至10月份生活津貼。 Subsídio de vida dos meses de Agosto a Outubro aos melhores alunos provenientes da RPC.
王敏 Wang Min	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
汪洋 Wang Yang	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
韋杰 Wei Jie	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 8,200.00	
徐正杰 Xu ZhengJie	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
楊凱杰 Yang KaiJie	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
楊揚 Yang Yang	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
尤彥舒 You YanShu	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
張帆 Zhang Fan	11/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
張明洪 Zhang MingHong	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
張琦 Zhang Qi	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 6,000.00	
鄭繼全 Zheng JiQuan	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	
朱明陽 Zhu MingYang	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 4,500.00	
庄夏 Zhuang Xia	22/11/2010 15/08/2011 22/08/2011	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
范敬梓 Fan JingZi	22/08/2011	\$ 6,000.00	內地優秀生9至10月份生活津貼。 Subsídio de vida dos meses de Setembro a Outubro aos melhores alunos provenientes da RPC.
官治昊 Guan ZhiHao	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
黃級誠 Huang JiCheng	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
金晨子 Jin ChenZi	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
李婕語 Li Jie Yu	22/08/2011	\$ 6,000.00	
李瑞 Li Rui	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
林詩涵 Lin ShiHan	22/08/2011	\$ 6,000.00	
蒲可君 Pu KeJun	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
任濟深 Ren JiShen	22/08/2011	\$ 6,000.00	
沈若辰 Shen RuoChen	22/08/2011	\$ 6,000.00	
王坤 Wang Kun	29/07/2011	\$ 6,000.00	
王曉娟 Wang XiaoJuan	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
王英旭 Wang YingXu	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
徐瑤 Xu Yao	22/08/2011	\$ 6,000.00	
張聰 Zhang Cong	22/08/2011	\$ 6,000.00	
張夢瑤 Zhang MengYao	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
周可菲 Zhou KeFei	11/07/2011 15/08/2011	\$ 6,000.00	
Andreia Patrícia Teixeira de Góis	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.52	葡萄牙雷利亞理工學院交換生到北京語言大學之2011/2012學年第一學期生活津貼、學費、住宿費及全年醫療保險。 Concessão de subsídio de vida, de propinas, de alojamento do 1.º semestre do ano lectivo de 2011/2012 e de seguro de doença aos estudantes de intercâmbio da Escola Superior de Educação de Leiria com frequência na «Beijing Language & Culture University».
Arnaud Marques António	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.52	
Bruno Tiago Marques Barreiros	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.52	
Carolina Vasques Pires	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.52	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Catarina Nunes Fernandes da Fonseca	29/07/2011 15/08/2011	\$ 48,407.21	葡萄牙雷利亞理工學院交換生到北京語言大學之2011/2012學年第一學期生活津貼、學費、住宿費及全年醫療保險。 Concessão de subsídio de vida, de propinas, de alojamento do 1.º semestre do ano lectivo de 2011/2012 e de seguro de doença aos estudantes de intercâmbio da Escola Superior de Educação de Leiria com frequência na «Beijing Language & Culture University».
Cristina Carneiro Pacheco Bluemel	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Cristina Margarida Casegas Palinhos	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Diana Filipa Gaspar Brito Perfeito	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Filipe Xiang Hu Vasques	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Francisco Miguel Antunes Carvalho	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Júlio César da Silva Paes	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Luís Miguel Santos Lino	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.52	
Maria Luísa Ribeiro Samora	29/07/2011 15/08/2011	\$ 48,407.21	
Patrícia Alexandra Faria Baltazar	29/07/2011 15/08/2011	\$ 48,407.21	
Ricardo Ribeiro Conde	29/07/2011 15/08/2011	\$ 47,607.51	
Sandra Cristina Duarte de Almeida Oliveira	29/07/2011 15/08/2011	\$ 48,407.21	
Ana Patrícia Graça Carvalho	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Erica Lima de Sousa	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
João Paulo de Sapage Marinho	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
João Telmo Rodrigues Gomes Ferreira	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
José Luís Esteves de Macedo Peixoto	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
José Mário Nougiera Oliveira	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Liane Marques Ferreira	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	葡萄牙雷利亞理工學院交換生8月至10月份生活津貼及水電費津貼。 Subsídio de vida, de água e de electricidade dos meses de Agosto a Outubro aos estudantes de intercâmbio da Escola Superior de Educação de Leiria.
Luís Filipe Lopes Oliveira	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Melanie Gerardo Vilares	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Nuno Filipe Simões de Oliveira Paraíso Violeiro	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Pedro Gonçalo de Sousa Martinho Sacadura Nuno	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Susana Maria Simões Marcelino	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
Tiago André Ferreira Morgado	11/07/2011 19/07/2011 08/08/2011	\$ 7,329.10	
André Filipe da Silva Santos	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	葡萄牙理工高等院校協調委員會交換生8月至10月份生活津貼及水電費津貼。 Subsídio de vida, de água e de electricidade dos meses de Agosto a Outubro aos estudantes de intercâmbio do Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnicos.
Angela Cristiana da Silva Félix	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Catarina da Fonte Botelho	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Diana Gomes Pires	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Juliana Patrícia Pacheco Ferreira	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Maria de Fátima do Rosário Santos	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Patrícia Marto Espinhal	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Raquel Filipa Pedro Gomes	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Ricardo António Alves Luís Fernandes	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
Silvia da Conceição Borges Cerdeira	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Sofia Raquel Anjos Martins	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	葡萄牙理工高等院校協調委員會交換生8月至10月份生活津貼及水電費津貼。
Susana Batista Cardoso	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	Subsídio de vida, de água e de electricidade dos meses de Agosto a Outubro aos estudantes de intercâmbio do Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnicos.
Tiago José Alves Largo	15/08/2011 22/08/2011	\$ 7,329.00	
陳思維 Chan Si Wai	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	中英翻譯專業學生在北京語言大學就讀之2011/2012第一學期學費。
曾嘉琪 Chang Ka Kei	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	Concessão de subsídio de propinas do 1.º semestre do ano lectivo de 2011/2012 aos alunos do Curso de Tradução Chinês-Ingês na «Beijing Language & Culture University».
卓晉亨 Cheok Chon Hang	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
高健強 Kuo Kin Keong	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
郭嘉莉 Kuok Ka Lei	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
黎堅穎 Lai Kin Weng	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
司徒卓瑤 Szeto Cheok Io	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
鄧雪瑩 Tang Sut Ieng	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
余秀霞 U Sao Ha	15/08/2011 22/08/2011	\$ 16,485.64	
黃君瓊 Wong Kuan U	18/06/2010 20/06/2011	\$ 100,221.50	2011年第二學期碩士學位課程獎學金。 Bolsas de Estudo para Mestrado do 2.º semestre do ano lectivo de 2011.
陳婷芳 Chan Teng Fong	30/05/2011	\$ 747.25	資助本院畢業生參加2011年雅思國際英語水平測試。
陳詠詩 Chan Weng Si	30/05/2011	\$ 747.25	Concessão de subsídio aos finalistas do IPM para a participação em «International English Language Testing System» do ano de 2011.
陳子堯 Chan Zi Yao	30/05/2011	\$ 747.25	
侯婉潔 Hou Wan Jie	30/05/2011	\$ 747.25	
余金鳳 Iu Kam Fong	30/05/2011	\$ 747.25	
林鑫 Lam Kam	30/05/2011	\$ 747.25	
李啟忠 Lee Kai Chung	30/05/2011	\$ 747.25	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梁倩雅 Leong Sin Nga	30/05/2011	\$ 747.25	資助本院畢業生參加2011年雅思國際英語水平測試。 Concessão de subsídio aos finalistas do IPM para a participação em «International English Language Testing System» do ano de 2011.
李嘉莉 Li Jia Li	30/05/2011	\$ 747.25	
李諾亞 Li NuoYa	30/05/2011	\$ 747.25	
龍吉琮 Long Kat Keng	30/05/2011	\$ 747.25	
麥慧芬 Mak Wai Fun	30/05/2011	\$ 747.25	
羅煒 Rogério dos Santos Viegas	30/05/2011	\$ 747.25	
蘇啟聰 Sou Kai Chong	30/05/2011	\$ 747.25	
孫維 Sun Wei	30/05/2011	\$ 747.25	
王帥 Wang Shuai	30/05/2011	\$ 747.25	
	總額 Total	\$ 1,890,722.57	

二零一一年十月十二日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 12 de Outubro de 2011.

代秘書長 趙家威

O Secretário-geral, substituto, *Chiu Ka Wai*.

(是項刊登費用為 \$16,849.00)

(Custo desta publicação \$ 16 849,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零一一年第三季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2011:

受資助名單 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
吳穎琪 Ng Weng Kei	28/04/2011	\$ 4,800.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.

受資助名單 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Nhân Thi Thùy	14/07/2011	\$ 2,640.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
林秋婷 Lam Chao Teng	17/03/2011	\$ 4,139.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
梁文超 Leong Man Chio	21/10/2010	\$ 51.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蘇景豐 Sou Keng Fong	21/10/2010	\$ 255.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
歐陽兆傑 Au-Yeung Siu Kit	05/05/2011	\$ 3,986.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
林俊豪 Lam Chon Hou	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
龔靜怡 Kong Cheng I	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
梁永康 Leong Weng Hong	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
麥嘉儀 Mak Ka I	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
Doctor Maureen Kris Alvarez	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
胡芷瑋 Wu Chi Wai	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
Jasmin Joy Garrido Garzon	07/07/2011	\$ 9,600.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
李靜儀 Lei Cheng I	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
Agustin Regina Jeanete Dominice	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
謝詠儀 Che Weng I	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
黃俊亨 Wong Chon Hang	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
許建勤 Xu Jianqin	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
蔣美齡 Cheong Mei Leng	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.

受資助名單 Entidades e beneficiários	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梁景虹 Leong Keng Hong	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
黎思慧 Lai Si Wai	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
Madriaga Gualter Ana Catarina	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
賴惠敏 Lai Wai Man	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
鄧聯輝 Tang Lun Fai	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
盧泳儀 Lou Weng I	07/07/2011	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
林靖殷 Lin Jingyin	07/07/2011	\$ 12,000.00	課程獎學金。 Bolsa de Estudo.
Tan Chin Yang	14/07/2011	\$ 1,680.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
	總額 Total	\$ 147,152.00	

二零一一年十月十三日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$4,215.00)

Instituto de Formação Turística, aos 13 de Outubro de 2011.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 4 215,00)

土地工務運輸局

公告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現公佈為填補土地工務運輸局人員編制內第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零一一年九月十四日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，有關以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告，准考人臨時名單正張貼於本局四樓行政暨財政廳。

按照上述法例第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro, sito no 4.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 14 de Setembro de 2011, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

二零一一年十月十二日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes,
aos 12 de Outubro de 2011.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

澳門互助總會

三十日告示

茲公佈沈美琳申請其已故配偶 *Gomes, Raúl de Jesus*，所遺下之遺屬撫卹金，其人曾為澳門治安警察廳之退休警員及本會會員編號1747，於二零一一年九月二十日逝世。

如有人士認為具權利領取上述撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本會提出申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一一年十月十一日於澳門互助總會

董事會代主席 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$813.00)

茲公佈陳淑儀申請其已故配偶 *黃英明*，所遺下之遺屬撫卹金，其人曾為澳門民政總署之退休熟練工人及本會會員編號5519，於二零一一年九月十五日逝世。

如有人士認為具權利領取上述撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本會提出申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一一年十月十一日於澳門互助總會

董事會代主席 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$744.00)

MONTEPIO GERAL DE MACAU

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo *Sam Gomes, Mei Lam*, requerido a pensão de família deixada pelo seu cônjuge, *Gomes, Raúl de Jesus* que foi guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, aposentado, e sócio n.º 1747 deste Montepio, falecido em 20 de Setembro de 2011, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Montepio Geral de Macau, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial* da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Montepio Geral de Macau, aos 11 de Outubro de 2011.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

Faz-se público que tendo *Chan, Sok I*, requerido a pensão de família deixada pelo seu cônjuge, *Wong, Ieng Meng*, que foi operário qualificado do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aposentado, e sócio n.º 5519 deste Montepio, falecido em 15 de Setembro de 2011, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Montepio Geral de Macau, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial* da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Montepio Geral de Macau, aos 11 de Outubro de 2011.

O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)